

N° 91-551-X au catalogue

# Projections de la diversité de la population canadienne



2006 à 2031



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 91-551-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de choisir la rubrique « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Projections de la diversité de la population canadienne

2006 à 2031

par l'équipe de Demosim

Rapport rédigé par **Éric Caron Malenfant, André Lebel et Laurent Martel**

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2010

N° 91-551-X au catalogue

ISSN 1920-9142

Périodicité : irrégulier

Ottawa

This publication is also available in English.

---

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- <sup>E</sup> à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

---

## Ouvrages déjà parus :

---

### Rapport sur l'état de la population du Canada (produit n° 91-209-X au catalogue de Statistique Canada)

#### *Édition 2005 et 2006*

- Portrait de la mobilité des Canadiens en 2006 : trajectoires et caractéristiques des migrants.

#### *Édition 2003 et 2004*

- La fécondité des femmes de minorités visibles au Canada;
- L'immigration récente au Canada en provenance des Balkans.

#### *Édition 2002*

- La fécondité des immigrantes et de leurs filles nées au Canada;
- Vieillir en santé : les déterminants d'un vieillissement sans perte d'autonomie chez les Canadiens âgés.

#### *Édition 2001*

- Une étude comparative de l'évolution récente de la fécondité canadienne et américaine, 1980-1999;
- Nouvelles tendances démographiques et utilisation des services de maintien à domicile.

#### *Édition 2000*

- L'effet du tabagisme sur l'espérance de vie sans incapacité au Canada;
- Incidence des causes de décès sur l'espérance de vie aux âges avancés;
- L'évolution de la structure familiale et le bien-être économique des enfants d'âge préscolaire;
- La naissance d'un enfant en famille recomposée.

#### *Édition 1998-1999*

- Revenu relatif, coût d'opportunité et variations de la fécondité;
- L'espérance de vie sans dépendance et ajustée en fonction de la santé;
- Mobilité ethnique et croissance démographique des populations autochtones.

#### *Édition 1997*

- Effets de l'entourage des personnes âgées sur leur condition socio-économique.

#### *Édition 1996*

- Les unions libres au Canada à la fin du XX<sup>e</sup> siècle.

#### *Édition 1995*

- Ressemblances et dissemblances démographiques de l'Ontario et du Québec.

#### *Édition 1994*

- La « génération sandwich » : mythes et réalité.

#### *Édition 1993*

- Les défis démographiques du Mexique (un aperçu).

#### *Édition 1992*

- Structures démographiques en mutation, un bilan de deux siècles.

#### *Édition 1991*

- Brève revue des principaux mouvements migratoires dans le monde depuis la Seconde Guerre mondiale.

#### *Édition 1990*

- Évolution récente des populations canadienne et américaine.

#### *Édition 1988*

- Les interruptions volontaires de grossesse dans une perspective démographique;
- Conséquences à long terme du mariage et de la fécondité chez les adolescentes.

## Rapport sur l'état de la population du Canada (produit n° 91-209-X au catalogue de Statistique Canada)

### Édition 1986

- Le comportement fécond des femmes mariées, canadiennes de naissance;
- La fécondité des célibataires;
- Renforcement des positions majoritaires.

### Rapport 1983

## Hors série

- Beaujot, R., K.G. Basavarajappa et R.B.P. Verma. 1988. *Le revenu des immigrants au Canada*, produit n° 91-527F au catalogue de Statistique Canada.
- Beaujot, R., E.M. Gee, F. Rajulton et Z.R. Ravanera. 1995. *La famille au long de la vie*, produit n° 91-543F au catalogue de Statistique Canada.
- Desjardins, B. 1993. *Vieillesse de la population et personnes âgées*, produit n° 91-533F au catalogue de Statistique Canada.
- Dumas, J. et Y. Péron. 1992. *Mariage et vie conjugale au Canada*, produit n° 91-534F au catalogue de Statistique Canada.
- Ram, B. 1990. *Nouvelles tendances de la famille*, produit n° 91-535F au catalogue de Statistique Canada.
- Richmond, A.H. 1989. *Les immigrants antillais*, produit n° 91-536F au catalogue de Statistique Canada.
- Romaniuc, A. 1984. *La fécondité au Canada : Croissance et déclin*, produit n° 91-524F au catalogue de Statistique Canada.

## Regard sur la démographie canadienne (produit n° 91-003-X au catalogue de Statistique Canada)

1<sup>re</sup> édition, 25 janvier 2008.

## Documents démographiques (produit n° 910015MPF au catalogue de Statistique Canada)

- Numéro 1. Verma, R.B.P., S. Loh, S.Y. Dai et D. Ford. 1996. *Projection de la fécondité, Canada, provinces et territoires, 1993-2016*.
- Numéro 2. Smith, G. 1996. *La population en logements collectifs au Canada de 1971 à 1991*.
- Numéro 3. Bourbeau, R., J. Légaré et V. Emond. 1997. *Nouvelles tables de mortalité par génération au Canada et au Québec, 1801-1991*.
- Numéro 4. Bédard, M. et M. Michalowski. 1997. *Avantages de la variable de mobilité sur un an pour la ventilation de la migration interprovinciale par âge, sexe et état matrimonial*.
- Numéro 5. Kerr, D. 1998. *Une revue des méthodes d'estimation du sous-dénombrement net du recensement au Canada, aux États-Unis, en Grande-Bretagne et en Australie*.
- Numéro 6. Wilkinson, P. 2004. *Estimations de la migration interne basée sur la nouvelle et l'ancienne méthode pour les périodes combinées de 1996-1997 à 2000-2001*.
- Numéro 7. He, J. et M. Michalowski. 2005. *Recherche sur les modifications de la méthode d'estimation provisoire de la migration interprovinciale*.
- Numéro 8. Caron Malenfant, É., A. Milan, M. Charron et A. Bélanger. 2007. *Changements démographiques au Canada de 1971 à 2001 selon un gradient urbain-rural*.
- Numéro 9. Carrière, Y., J. Keefe, J. Légaré, X. Lin, G. Rowe, L. Martel et S. Rajbhandary. 2008. *Projection de la disponibilité future du réseau de soutien informel des personnes âgées et évaluation de son incidence sur les services de maintien à domicile*.
- Numéro 10. Handelman, R. 2009. *Étude de faisabilité sur l'utilisation des dossiers des régimes d'assurance-maladie provinciaux et territoriaux pour mesurer le taux de migration interprovinciale et interterritoriale*.

---

---

**À la mémoire de notre collègue René Gélinas, 1960-2007**

---

---

---

## Remerciements

---

Ce projet a été financé par le ministère du Patrimoine canadien, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada ainsi que par Citoyenneté et Immigration Canada. Ces ministères sont responsables des hypothèses de projections qui sont reliées à des politiques.

Il convient de souligner la contribution des membres des deux comités qui ont été mis sur pied dans le cadre de ce projet : le comité scientifique, présidé par Michael Wolfson (Statistique Canada) et composé de Roderic Beaujot (University of Western Ontario), de Kevin McQuillan (University of Calgary), de Norbert Robitaille (Université de Montréal) et de Frank Trovato (University of Alberta) ainsi que le comité directeur du projet dont les membres sont Jean Bergeron, Kamal Dib et Fernando Mata (Citoyenneté et Immigration Canada), Michel Fourzly et Andaleeb Qayyum (Ressources humaines et Développement des compétences Canada) de même que Lorna Jantzen (Patrimoine canadien).

Ce projet est le fruit du travail de l'équipe de Demosim, sous la direction d'Éric Caron Malenfant (Division de la démographie). L'équipe de Demosim comporte les personnes suivantes : Éric Caron Malenfant, Patrice Dion, André Lebel et Laurent Martel (Division de la démographie), Ivan Carrillo-Garcia, Dominic Grenier, Chantal Grondin et Robert-Charles Titus (Division des méthodes d'enquêtes sociales), Claude Charette et Martin Spielauer (Division de la modélisation). Le projet a également bénéficié de l'apport de collaborateurs externes, spécialement Alain Bélanger (professeur, Institut national de la recherche scientifique) et Éric Guimond (Ministère des affaires indiennes et du nord).

Plusieurs autres personnes ont aussi participé à la réalisation de ce projet, soit par leurs conseils et suggestions, leur aide dans l'estimation des paramètres et la préparation des données, la programmation et la validation, la préparation de la diffusion et la révision du présent rapport : Nicolas Bastien, Rosemary Bender, Jonathan Chagnon, Tina Chui, Colleen Clark, Rosalinda Costa, Carol D'Aoust, Johanne Denis, Peter Dick, Karla Fox, Harry François, René Gélinas, Marie-France Germain, Steve Gribble, Chantal Hicks, Milorad Kovacevic, Réjean Lachapelle, Christiane Laperrière, Laetitia Martin, Anne Milan, Jean-Dominique Morency, Jean-François Naud, Covadonga Robles, Geoff Rowe et Russell Wilkins.



## Table des matières

<b>Faits saillants</b> .....	<b>1</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>3</b>
<b>1. Méthodologie</b> .....	<b>4</b>
1.1 Objectif et contenu du modèle de projections par microsimulation Demosim .....	4
1.2 Fonctionnement général du modèle .....	5
1.3 Probabilités associées aux événements simulés .....	5
<b>2. Hypothèses et scénarios</b> .....	<b>10</b>
2.1 Hypothèses .....	10
Fécondité .....	11
Mortalité .....	11
Immigration .....	12
Émigration .....	13
Migration interne .....	13
Scolarité .....	13
Mobilité religieuse .....	14
2.2 Scénarios .....	14
<b>3. Mises en garde</b> .....	<b>16</b>
<b>4. Analyse des résultats</b> .....	<b>17</b>
4.1 La diversité ethnoculturelle d'une génération à l'autre .....	17
4.1.1 Très prochainement, la proportion de personnes nées à l'étranger au sein de la population canadienne atteindrait un niveau record .....	17
4.1.2 Une population née à l'étranger de plus en plus diversifiée au plan ethnoculturel .....	19
4.1.3 En 2031, seulement un Canadien sur deux âgé de 15 ans ou plus pourrait appartenir à une famille établie au pays depuis au moins trois générations .....	21
4.1.4 La diversité ethnoculturelle en forte hausse au sein de la population née au Canada .....	23
4.2 La diversité ethnoculturelle de l'ensemble de la population canadienne .....	25
4.2.1 Trois Canadiens sur dix pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles en 2031 .....	25
4.2.2 La population de confessions religieuses autres que chrétiennes pourrait doubler d'ici 2031 .....	27
4.2.3 En 2031, trois Canadiens sur dix pourraient avoir comme langue maternelle une langue autre que l'anglais ou le français .....	28
4.3 La diversité ethnoculturelle au sein des régions métropolitaines de recensement (RMR) .....	28
4.3.1 La vaste majorité des personnes appartenant à un groupe de minorités visibles continuerait à résider dans l'une des 33 RMR d'ici 2031 .....	29
4.3.2 Environ trois personnes sur cinq pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles dans les RMR de Toronto et de Vancouver en 2031 .....	31
4.3.3 Plus de deux personnes sur cinq appartenant à un groupe de minorités visibles en 2031 pourraient vivre dans la RMR de Toronto .....	33
4.3.4 Plus d'une personne de minorités visibles sur trois vivant dans la RMR de Toronto en 2031 pourrait appartenir au groupe des Sud-Asiatiques .....	33
4.3.5 Plus d'une personne sur cinq de la RMR de Vancouver pourrait appartenir au groupe de minorités visibles des Chinois en 2031 .....	34
4.3.6 Environ le tiers de la population de la RMR de Vancouver pourrait se déclarer sans confession religieuse en 2031 .....	35
4.3.7 La population appartenant à un groupe de minorités visibles pourrait plus que doubler d'ici 2031 dans la RMR de Montréal .....	35
4.3.8 Environ 16 % de la population de la RMR de Montréal pourrait être de confessions religieuses autres que chrétiennes en 2031 .....	36

## Table des matières

<b>Conclusion</b> .....	<b>37</b>
<b>Notes</b> .....	<b>38</b>
<b>Bibliographie</b> .....	<b>42</b>
<b>Annexe</b> .....	<b>44</b>
<b>Glossaire</b> .....	<b>69</b>

### Figures

1. Proportion de la population née à l'étranger selon le scénario de projection, Canada, 1871 à 2031.....	18
2. Répartition de la population canadienne née à l'étranger selon le continent de naissance, Canada, 1981 à 2031 (scénario de référence) .....	19
3. Proportion de la population née à l'étranger appartenant à un groupe de minorités visibles, allophones ou de confessions religieuses non chrétiennes, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	20
4. Répartition de la population âgée de 15 ans et plus selon le statut des générations, Canada, 1971, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	21
5. Pyramide des âges (en nombre) selon le statut des générations, Canada, 2006.....	22
6. Pyramide des âges (en nombre) selon le statut des générations, Canada, 2031 (scénario de référence).....	23
7. Proportion de la population née au Canada appartenant à un groupe de minorités visibles, allophone ou de confessions religieuses non chrétiennes selon le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 .....	24
8. Proportion de la population appartenant à un groupe de minorités visibles selon le statut des générations, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	24
9. Proportion de la population appartenant à un groupe de minorités visibles selon le groupe d'âge, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	26
10. Répartition de la population selon le statut des générations et le lieu de résidence (régions métropolitaines de recensement ou hors régions métropolitaines de recensement), Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	29
11. Répartition de la population appartenant à un groupe de minorités visibles, allophone ou de confessions religieuses non chrétiennes selon le lieu de résidence (régions métropolitaines de recensement ou hors régions métropolitaines de recensement), Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	30
12. Proportion de la population née à l'étranger selon la région métropolitaine de recensement, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	31
13. Proportion de la population appartenant à un groupe de minorités visibles selon la région métropolitaine de recensement, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	32

### Tableaux

1. Principales méthodes, sources de données et variables considérées dans le calcul des paramètres de Demosim .....	7
2. Principales hypothèses des projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031.....	10
3. Composition des scénarios retenus pour les projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031 .....	14
4. Population selon le groupe de minorités visibles et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031.....	25
5. Population selon la confession religieuse et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031.....	27
6. Population selon la langue maternelle et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031.....	28
7. Population de la région métropolitaine de recensement de Toronto selon le groupe de minorités visibles, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	33
8. Population de la région métropolitaine de recensement de Toronto selon la confession religieuse, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	34

---

---

## Table des matières

---

---

### Tableaux

9. Population de la région métropolitaine de recensement de Vancouver selon le groupe de minorités visibles, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	34
10. Population de la région métropolitaine de recensement de Vancouver selon la confession religieuse, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	35
11. Population de la région métropolitaine de recensement de Montréal selon le groupe de minorités visibles, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	35
12. Population de la région métropolitaine de recensement de Montréal selon la confession religieuse, 2006 et 2031 (scénario de référence) .....	36

### Annexes

A1. Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 .....	45
A2. Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 .....	51
A3. Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 .....	57
A4. Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 .....	63

---

## Faits saillants

---

### La diversité ethnoculturelle de la population canadienne

- Environ trois Canadiens sur dix (entre 29 % et 32 %) pourrait appartenir à un groupe de minorités visibles en 2031 et ce, peu importe le scénario de projection. Le Canada compterait alors entre 11,4 et 14,4 millions d'individus de minorités visibles.
- La population de minorités visibles serait surreprésentée parmi les tranches d'âge les plus jeunes. Ainsi, selon le scénario de référence des présentes projections, 36 % de la population âgée de moins de 15 ans appartiendrait en 2031 à un groupe de minorités visibles, comparativement à 18 % parmi les personnes âgées d'au moins 65 ans.
- En 2031, les Sud-Asiatiques et les Chinois pourraient, de tous les groupes de minorités visibles, demeurer ceux qui comptent les plus importantes populations au Canada. La population de Sud-Asiatiques pourrait atteindre entre 3,2 et 4,1 millions d'individus en 2031 contre 1,3 millions de personnes en 2006. La population des Chinois passerait de 1,3 millions en 2006 à un effectif variant entre 2,4 et 3,0 millions en 2031.
- Les Arabes ainsi que les Asiatiques occidentaux sont les groupes de minorités visibles qui pourraient croître le plus rapidement entre 2006 et 2031. La population des Arabes du Canada pourrait ainsi compter entre 806 000 et 1,1 million de personnes en 2031 et celle des Asiatiques occidentaux entre 457 000 et 592 000 personnes selon les scénarios, contre 276 000 et 164 000 en 2006.
- La population de confessions religieuses autres que chrétiennes pourrait plus que doubler d'ici 2031, atteignant entre 5,3 et 6,8 millions d'individus en 2031 contre un nombre estimé à 2,5 millions en 2006. De 8 % de la population en 2006, la proportion qu'ils représentent pourrait passer à environ 14 % en 2031.
- Au sein de la population de confessions religieuses non chrétiennes, environ une personne sur deux pourrait être de religion musulmane en 2031 alors que cette proportion était estimée à 35 % en 2006.
- Moins de deux Canadiens sur trois seraient, selon les scénarios développés pour les présentes projections, de religions chrétiennes en 2031. Trois Canadiens sur quatre (75 %) étaient de religions chrétiennes en 2006. Cette proportion s'élevait à 90 % en 1981.
- Les personnes n'ayant comme langue maternelle ni le français ni l'anglais représentaient moins de 10 % de la population du Canada en 1981. Cette proportion a augmenté à 20 % en 2006 et les projections indiquent qu'elle pourrait atteindre entre 29 % et 32 % en 2031.

### La diversité ethnoculturelle d'une génération à l'autre

- Selon les scénarios de projections retenus, la proportion de personnes nées à l'étranger pourrait atteindre entre 25 % et 28 % en 2031, un niveau record au Canada depuis la Confédération. En 2006, cette proportion s'élevait à 20 %
- Si l'immigration devait continuer à provenir majoritairement de pays non européens, la population née à l'étranger et résidant au Canada poursuivrait sa transformation au cours des 25 prochaines années. En 2031, le pourcentage de minorités visibles au sein de la population née à l'étranger atteindrait 71 %, celui d'allophones plus de 77 % alors que le pourcentage de personnes de confessions non chrétiennes y serait d'environ 32 %. Les proportions étaient, respectivement, de 54 %, 70 % et 24 % en 2006.
- Selon le scénario de référence, près d'un Canadien sur deux (46 %) de 15 ans ou plus serait en 2031 soit né à l'étranger, soit aurait au moins un parent né à l'étranger, comparativement à 39 % en 2006.

- Sous l'effet conjugué de la fécondité des immigrants et de leurs enfants nés au Canada puis de la transmission d'une génération à l'autre de certaines de leurs caractéristiques – appartenance à un groupe de minorités visibles, langue maternelle et confession religieuse par exemple –, la diversité relative à ces caractéristiques serait également appelée à croître considérablement au sein de la population née au Canada au cours des prochaines décennies.
- Selon les scénarios de projections retenus, la proportion de personnes appartenant à un groupe de minorités visibles, de confessions religieuses autres que chrétiennes et de personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle au sein de la population née au Canada pourrait approximativement doubler entre 2006 et 2031.
- Près d'une personne sur deux (47 %) parmi la population née au Canada et appartenant à la deuxième génération (celle des enfants d'immigrants) pourrait appartenir à un groupe de minorités visibles d'ici deux décennies, comparativement à 24 % en 2006.
- Au sein de la troisième génération ou plus (celle composée de personnes nées au Canada de parents nés aussi au Canada), la proportion de minorités visibles resterait faible, encore qu'elle pourrait presque tripler, passant de 1 % en 2006 à 3 % en 2031.

### La diversité ethnoculturelle au sein des régions métropolitaines de recensement (RMR)

- La propension des nouveaux immigrants canadiens à s'établir en régions métropolitaines, ainsi que leur natalité, a contribué, depuis plusieurs décennies, à concentrer la diversité ethnoculturelle dans les milieux métropolitains.
- La quasi-totalité des personnes appartenant à un groupe de minorités visibles (96 %) continuerait à résider dans l'une ou l'autre des 33 régions métropolitaines de recensement d'ici 2031. Plus de 71 % de toutes les personnes de minorités visibles résideraient dans les trois plus importantes RMR du pays, soit, dans l'ordre, Toronto, Vancouver et Montréal.
- Environ 55 % des personnes résidant dans les RMR seraient soit des immigrants ou des enfants d'immigrants nés au Canada en 2031. À Toronto et Vancouver, ces proportions pourraient atteindre 78 % et 70 %, respectivement. Elles seraient d'au plus 10 % dans les RMR de St. John's, de Saguenay et de Trois-Rivières.
- Selon les scénarios des présentes projections, environ trois personnes sur cinq pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles dans les RMR de Toronto et de Vancouver en 2031. Cette proportion serait au plus de 5 % dans les RMR de St. John's, Grand Sudbury, Trois-Rivières, Québec et Saguenay.
- Près d'une personne sur quatre (24 %) vivant dans la RMR de Toronto appartiendrait au groupe de minorités visibles Sud-Asiatique en 2031, qui demeurerait le plus important groupe de minorités visibles de cette RMR. Le nombre de Sud-Asiatiques y serait alors d'environ 2,1 millions de personnes.
- Les Chinois continueraient de constituer, en 2031, le groupe de minorités visibles ayant la plus importante population dans la RMR de Vancouver. Avec environ 809 000 personnes, celui-ci représenterait environ 23 % de la population de cette RMR, contre 18 % en 2006.
- Les personnes de minorités visibles pourraient représenter dans la RMR de Montréal environ trois personnes sur dix (31 %), en hausse par rapport à 2006 (16 %), mais cette proportion demeurerait nettement inférieure à celles de Toronto et Vancouver.
- En 2031, la population du groupe de minorités visibles des Arabes pourrait presque rattraper celle des Noirs dans la RMR de Montréal. Chacun de ces groupes représenterait alors près de 8 % de la population totale de cette RMR.

## Introduction

En raison d'une faible fécondité persistante et d'une forte immigration, le Canada a vu sa population se transformer rapidement au cours des dernières décennies. C'est ainsi que de recensement en recensement, on a vu s'accroître la proportion de personnes nées à l'étranger, de personnes qui n'ont ni l'anglais ni le français comme langue maternelle et de personnes appartenant aux groupes de minorités visibles tels que définis par la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, pour ne citer que ces exemples<sup>1</sup>. Ces changements, cependant, ne s'effectuent pas au même rythme partout sur le territoire : très rapides dans les plus grandes régions métropolitaines, particulièrement Montréal, Toronto et Vancouver, où s'établissent la plupart des nouveaux arrivants, ils demeurent à ce jour fort modestes ailleurs au pays.

C'est en raison des diverses implications en matière de politiques publiques qu'entraînent ces changements rapides dans la composition de la population canadienne que la direction du Multiculturalisme et des droits de la personne du ministère de Patrimoine canadien (cette direction fait maintenant partie de Citoyenneté et Immigration Canada) a mandaté Statistique Canada, en 2004, de réaliser des projections régionales de la population des groupes de minorités visibles, du statut d'immigrant, de la confession religieuse et de la population qui n'a ni l'anglais ni le français comme langue maternelle. Ces projections ont été produites jusqu'en 2017, année du cent-cinquantième anniversaire de la Confédération canadienne. Le grand nombre de variables à projeter a mené la Division de la démographie de Statistique Canada à développer, en collaboration avec la Division de la modélisation, un modèle de microsimulation (nommé Popsim à l'origine, aujourd'hui Demosim<sup>2</sup>) pour réaliser ces projections, les modèles fonctionnant sur la base de données agrégées s'avérant inappropriés pour ce type d'exercice. Programmé au moyen du langage de microsimulation *Modgen*, le modèle a mené en 2005 à la publication d'un rapport analytique<sup>3</sup> qui a connu une importante couverture médiatique et a été largement utilisé depuis, notamment par divers ministères fédéraux.

La parution des résultats du Recensement de 2006, combinée à l'actualité des questions reliées à l'immigration et aux changements qui surviennent dans la population du Canada, appelaient à la préparation d'une nouvelle série de projections démographiques. Si elles tirent profit du travail publié en 2005, ces projections vont cependant plus loin en projetant de nouvelles caractéristiques de la population – lieu de naissance, statut des générations et plus haut niveau de scolarité par exemple –, en ajoutant des catégories aux variables qui avaient été alors projetées – la confession religieuse et le lieu de résidence –, en simulant de nouveaux événements – changement de religion, graduation, départ des enfants du foyer parental notamment –, puis en étendant l'horizon jusqu'à 2031<sup>4</sup>. Le présent rapport présente les résultats de ces nouvelles projections, qui ont été réalisées par Statistique Canada pour le compte du ministère du Patrimoine canadien, de Ressources humaines et Développement des compétences Canada et de Citoyenneté et Immigration Canada. Ces ministères sont responsables des hypothèses de projections qui sont reliées à des politiques.

Ce rapport comprend trois sections principales. La première décrit les méthodes et sources de données utilisées. La seconde porte sur les hypothèses et scénarios qui ont été retenus dans le cadre du présent exercice. La troisième partie présente quant à elle les principaux résultats des projections démographiques. Le lecteur intéressé à davantage de résultats pourra se référer aux tableaux détaillés qui figurent en annexe du rapport. Un glossaire, à la fin du document, définit les termes plus spécialisés que l'on trouve au fil du texte.

---

## 1. Méthodologie<sup>5</sup>

---

### 1.1 Objectif et contenu du modèle de projections par microsimulation Demosim

Les projections démographiques que contient ce rapport ont été produites avec Demosim, un modèle de microsimulation développé à Statistique Canada avec l'objectif spécifique d'effectuer des projections de la diversité ethnoculturelle (voir la définition au glossaire) de l'ensemble de la population du Canada selon une structure géographique détaillée qui comprend les trente-trois régions métropolitaines de recensement (RMR) du pays et le reste des provinces et territoires. Les choix qui ont été effectués quant à la base de données qui sert de population de départ, aux variables que contient le modèle et aux méthodes, modèles et sources de données qui sous-tendent les projections découlent dans une très large mesure de cet objectif.

Le point de départ des projections est constitué du fichier de microdonnées de l'échantillon 20 % du recensement de la population du Canada de 2006<sup>6</sup>. Cette base de données, qui comprend près de sept millions de personnes avec leurs caractéristiques, a été l'objet d'ajustements pour tenir compte du sous-dénombrement net au recensement selon l'âge, le sexe et le lieu de résidence. Ces ajustements ont été effectués en recalculant les poids de sondage associés à chaque individu de la base de données. Par ailleurs, certaines variables d'intérêt nécessaires à la projection mais absentes ou incomplètes au recensement ont été imputées dans la base de données, notamment les dates de graduation des individus, le statut des générations de la population de moins de 15 ans et la province ou le territoire de naissance pour une petite partie des répondants au Recensement de 2006.

Les variables que contient le fichier de départ peuvent se diviser en deux grands groupes. Le premier comprend des variables qui ont été projetées en vue d'une éventuelle diffusion :

- Âge
- Sexe
- Lieu de résidence
- Confession religieuse (voir l'Encadré 1)
- Groupe de minorités visibles
- Statut d'immigrant
- Statut des générations
- Continent/région de naissance
- Langue maternelle
- Plus haut niveau de scolarité atteint
- Participation au marché du travail<sup>7</sup>

Le second groupe comprend des variables dites de support, c'est-à-dire des variables qui ne font partie du modèle que parce qu'elles permettent d'accroître la qualité de la projection des variables du premier groupe. Il s'agit la plupart du temps de variables qui sont utilisées pour prédire les événements simulés par le modèle. Ce sont les suivantes :

- État matrimonial<sup>8</sup>
- Province ou territoire de naissance des non-immigrants
- Année d'immigration
- Âge à l'immigration
- Identité autochtone
- Statut d'Indien inscrit
- Nombre ou présence d'enfants au foyer
- Âge du plus jeune enfant au foyer
- Sexe du plus jeune enfant au foyer
- Date d'obtention des diplômes



**Encadré 1****Les projections de la confession religieuse**

La question sur la confession religieuse n'a pas été posée lors du Recensement de 2006. Pour cela, et contrairement à toutes les autres variables, la confession religieuse a été projetée à partir des données du Recensement de 2001, puis alignée aux résultats de la série principale, laquelle part des données de 2006. L'alignement s'est fait par âge, lieu de résidence, groupe de minorités visibles et statut des générations. Le modèle utilisé pour projeter la religion à partir de 2001 est semblable au modèle principal, bien qu'il ait subi quelques adaptations de manière à tenir compte de la composition de l'immigration selon la confession religieuse puis des différences qui séparent les groupes religieux quant à leur propension à entrer en union, à faire partie d'unions libres, à donner naissance à des enfants et, dans une certaine mesure, à migrer. Il comprend également un module qui simule les changements de religion au cours de la vie.

Les sections 1 et 2 de ce document présentent les méthodes, hypothèses et scénarios de la série principale de projection, laquelle utilise 2006 comme point de départ et ne comprend pas la religion. On y mentionne parfois que la confession religieuse est prise en considération pour la modélisation de tel ou tel événement, mais le lecteur doit demeurer conscient qu'en de tels cas, c'est uniquement dans les modèles utilisés pour projeter la religion à partir des données de 2001, modèles qui ont donc été spécialement adaptés à la projection de la religion.

**1.2 Fonctionnement général du modèle**

Comme tout modèle de projections démographiques, Demosim fait progresser la population de départ au fil du temps en y ajoutant des naissances et des immigrants, puis en y retranchant les personnes qui décèdent et les émigrants. De plus, comme dans les modèles « classiques », le nombre futur de naissances, de décès, d'immigrants et d'émigrants résulte d'hypothèses qu'il est possible de modifier et de combiner en divers scénarios.

Toutefois, en ce qu'il procède sur la base de microdonnées, le fonctionnement de Demosim diffère grandement de celui des modèles basés sur des données agrégées<sup>9</sup>. Si, comme dans les modèles de projection « classiques », la méthode vise à obtenir une estimation de la population du Canada à une date de référence future, elle l'obtient cependant en simulant un à un le destin de chacun des individus présents dans le fichier de départ. Ces individus sont donc susceptibles de « vivre », en cours de projection, plusieurs événements dont les principaux sont les suivants : anniversaire, naissance d'un enfant, décès, migration d'une région à l'autre du pays, émigration, changement de niveau de scolarité, changement d'état matrimonial, changement de statut d'activité et changement de confession religieuse (voir l'Encadré 1). Au moyen d'un processus de Monte Carlo et des probabilités associées à chaque événement, le modèle calcule pour chaque personne, en fonction de ses caractéristiques propres, les probabilités qu'elle vive ces événements de même que le temps qui doit s'écouler avant que ceux-ci ne surviennent (temps d'attente). L'événement dont le temps d'attente est le plus court est celui qui surviendra en premier. Après chaque événement, les probabilités et temps d'attente sont recalculés afin de tenir compte de la nouvelle situation individuelle. Le modèle fait ainsi progresser les individus jusqu'à la fin de la période de projection, à moins que ceux-ci ne décèdent ou n'émigrent entre-temps. De nouveaux individus sont également ajoutés au cours du temps par naissance et par immigration, suite à quoi ils sont soumis, comme le reste de la population, aux probabilités de vivre les événements que simule Demosim.

Ajoutons que le fonctionnement de Demosim est assuré par *Modgen*, un langage de programmation conçu spécialement par la Division de la modélisation de Statistique Canada pour faciliter le développement de modèles de microsimulation. *Modgen* a servi à l'élaboration de divers modèles de microsimulation, notamment *LifePaths* et *Pohem*<sup>10</sup>.

**1.3 Probabilités associées aux événements simulés**

Demosim ne pourrait pas non plus fonctionner si n'avaient été établies au préalable les diverses probabilités associées à chacun des événements qu'il simule. Les méthodes utilisées et les variables retenues pour le calcul



des paramètres du modèle ont été déterminées en fonction de la disponibilité des données et des objectifs des différents modules du modèle. Le reste de la présente section vise à décrire brièvement le fonctionnement des principaux modules<sup>11</sup> de Demosim, résumés au Tableau 1.

Le module de fécondité a été conçu afin de tenir compte notamment des différences de fécondité souvent citées dans la littérature entre les groupes de minorités visibles, les groupes religieux, les groupes d'immigrants et d'autres catégories de population<sup>12</sup>. Basé sur les données du Recensement de 2006, auxquelles on a appliqué la méthode du décompte des enfants au foyer<sup>13</sup>, ce module a été constitué en deux étapes principales. Dans un premier temps, un risque de base de donner naissance à un enfant a été dérivé de taux de fécondité selon l'âge, le nombre d'enfants et l'identité autochtone. Ces taux de base ont été alignés selon l'âge aux données de l'état civil pour les années 2006 et 2007 puis, pour les années subséquentes, projetés de manière à ce qu'ils permettent l'atteinte de cibles quant à l'ampleur et à la structure par âge de la fécondité (voir la section sur les hypothèses et scénarios). Dans un deuxième temps, des risques relatifs, calculés au moyen de régressions logistiques de type log-log effectuées sur la même base de données et stratifiées selon l'âge, le nombre d'enfants et l'identité autochtone, ont été appliqués aux risques de base de manière à accroître ou à décroître la probabilité de donner naissance selon un certain nombre de variables pertinentes. Pour les non-Autochtones, les variables retenues dans les modèles sont l'âge, l'état matrimonial, le lieu de résidence, le lieu de naissance, la période d'immigration et le statut des générations, le groupe de minorités visibles, le plus haut niveau de scolarité, des variables d'interaction entre la scolarité et le groupe de minorités visibles et la confession religieuse (voir l'Encadré 1). Pour les Autochtones, ces variables sont l'âge, l'identité autochtone, le statut d'Indien inscrit, le lieu de résidence, l'état matrimonial et le plus haut niveau de scolarité atteint.

De façon générale, cette approche, qui distingue risques de base et risques relatifs, présente les deux avantages suivants : 1) elle permet la constitution de paramètres qui combinent la robustesse d'une source de données telle que l'état civil et la richesse en variables qu'offrent d'autres sources comme les enquêtes et 2) elle facilite la préparation d'hypothèses alternatives, lesquelles peuvent être obtenues en modifiant les risques de base seulement, les risques relatifs seulement ou les deux.

Lorsqu'une naissance survient en cours de simulation, un nouvel enregistrement s'ajoute à la base de données et doit se voir attribuer à la naissance une valeur pour chaque caractéristique projetée de manière à ce que les nouveaux enregistrements possèdent les attributs minimaux pour pouvoir être soumis aux probabilités de « vivre » les événements que prévoit le modèle. La plupart des caractéristiques des nouveau-nés sont assignées de manière déterministe : les enfants ont 0 an, sont hors union, n'ont pas de diplôme secondaire, sont nés dans la région de résidence de la mère, et ainsi de suite. L'attribution de la langue maternelle, du groupe de minorités visibles et du groupe d'identité autochtone se fait plutôt de manière probabiliste, au moyen de matrices de transition des caractéristiques de la mère à l'enfant calculées à l'aide des données du Recensement de 2006 auxquelles on a préalablement appliqué la méthode du décompte des enfants au foyer<sup>14</sup>. Ces matrices tiennent compte des variables suivantes : l'attribution de la langue maternelle à l'enfant est fonction de la langue maternelle de la mère, de son statut d'immigrante et de sa région de résidence; le groupe de minorités visibles de l'enfant dépend de celui de la mère et de son statut d'immigrante alors que l'identité autochtone est attribuée à l'enfant en considérant l'identité autochtone et le statut d'Indienne inscrite de la mère.

L'attribution d'un statut des générations aux nouveau-nés constitue un cas spécial dans la mesure où elle requiert la connaissance du statut d'immigrant du père lorsque la mère n'est pas elle-même immigrante ; en ce cas, l'enfant est de seconde génération si le père est immigrant et de troisième génération ou plus si le père n'est pas immigrant. Parce que les naissances ne sont liées qu'aux mères dans Demosim, l'information relative au statut d'immigrant du père a été « enregistrée » à même l'état matrimonial de la mère (qui indique si le conjoint a ou non le même statut d'immigrant, ou en d'autres termes, si l'union est mixte ou non), permettant ainsi d'assigner correctement et directement un statut des générations aux nouveau-nés à partir des seules caractéristiques de leur mère<sup>15</sup>.

Le développement du module de mortalité a été réalisé de manière à refléter le recul séculaire de la mortalité au Canada de même que les différences qui séparent, à cet égard, les divers groupes de population pour lesquels la projection est effectuée<sup>16</sup>. La méthode utilisée pour ce faire comporte, comme pour la fécondité, deux étapes. Dans une première étape, un risque de base de décéder a été calculé selon l'âge et le sexe sur la base de taux de mortalité projetés au moyen d'une variante du modèle Lee-Carter appliqué aux données de l'état civil canadien

Tableau 1

## Principales méthodes, sources de données et variables considérées dans le calcul des paramètres de Demosim

Module	Méthode(s)	Source(s) de données	Variables considérées
Fécondité	1 - Risques de base : taux de fécondité projetés 2 - Risques relatifs : régressions log-log	Recensement de 2006 auquel on a appliqué la méthode du décompte des enfants au foyer et état civil	Âge, parité, identité autochtone, statut d'Indien inscrit, temps écoulé depuis l'immigration, statut des générations, groupe de minorités visibles, religion, lieu de résidence, lieu de naissance, scolarité et état matrimonial
Caractéristiques des nouveau-nés	1 - Matrices de transition de la langue maternelle, du groupe de minorités visibles, de l'identité autochtone et du statut d'Indien inscrit de la mère à l'enfant 2 - Autres assignations déterministes et probabilistes de caractéristiques aux nouveau-nés	Recensement de 2006 (auquel on a appliqué la méthode du décompte des enfants au foyer dans le cas des matrices)	Pour les matrices de transition : statut d'immigrante, statut d'Indienne inscrite, groupe de minorités visibles, identité autochtone, langue maternelle, état matrimonial, caractère mixte ou non du mariage ou de l'union libre et lieu de résidence de la mère
Mortalité	1 - Risques de base : quotients de mortalité projetés au moyen d'une variante du modèle Lee-Carter 2 - Risques relatifs : régressions à risques proportionnels	État civil et Suivi de mortalité au Recensement de 1991	Âge, sexe, lieu de résidence, temps écoulé depuis l'immigration, scolarité, groupe de minorités visibles et identité autochtone
Immigration	1 - Détermination d'un nombre annuel d'immigrants en fonction des hypothèses 2 - Attribution de caractéristiques au moyen d'une imputation par donneurs	Recensement de 2006 et données de Citoyenneté et Immigration Canada	Tous les nouveaux arrivants se voient attribuer une valeur pour chaque variable projetée
Émigration	1 - Risques de base : quotients d'émigration 2 - Risques relatifs : régression à risques proportionnels	Estimations démographiques annuelles de Statistique Canada et Base de données administratives longitudinales	Âge, sexe, lieu de résidence, temps écoulé depuis l'immigration et lieu de naissance
Migration interne	1 - Probabilités de quitter : régressions log-log spécifiques à chaque région 2 - Choix d'une destination : matrices origine-destination	Recensements de 1996, 2001 et 2006	Âge, état matrimonial, présence d'enfants et âge du plus jeune, scolarité, lieu de naissance, temps écoulé depuis l'immigration, groupe de minorités visibles, langue maternelle, identité autochtone, lieu de résidence, statut des générations et religion
Niveau de scolarité atteint	1 - Calcul de probabilités de graduation au moyen de données rétrospectives recueillies en 2001 (modèles logistiques) 2 - Projection des probabilités jusqu'en 2006 3 - Ajustements des probabilités de manière à ce qu'elles reproduisent exactement les populations selon la scolarité atteinte en 2006	Enquête sociale générale de 2001 et Recensement de 2006	Cohorte de naissance, âge, sexe, lieu de naissance, groupe de minorités visibles et identité autochtone
Changement de religion	1 - Probabilités de quitter sa confession religieuse : taux de sortie spécifiques à chaque religion 2 - Choix d'une nouvelle confession religieuse : matrices origine-destination	Enquête sur la diversité ethnique de 2002 et recensements de 1981, 1991 et 2001	Âge, sexe et confession religieuse
État matrimonial	Modèles logistiques « imbriqués » et paramètres temporels	Recensements de 2001 et 2006	Âge, sexe, présence d'enfants et âge du plus jeune, groupe de minorités visibles, langue maternelle, lieu de résidence, statut des générations, statut d'Indien inscrit, identité autochtone, scolarité et religion
Départ des enfants du foyer parental	Régressions à risques proportionnels	Enquête sociale générale de 2006	Âge, sexe, statut de minorités visibles et lieu de naissance du plus jeune enfant, sexe et lieu de naissance
Participation au marché du travail	1 - Taux de base : taux d'activité projetés 2 - Taux relatifs : ratios	Enquête sur la population active et Recensement de 2006	Âge, sexe, lieu de résidence, temps écoulé depuis l'immigration et groupe de minorités visibles et scolarité

de 1981 à 2006<sup>17</sup>. Dans une seconde étape, des risques relatifs de décéder selon le lieu de résidence, le statut d'immigrant et la période d'immigration, le groupe de minorités visibles, l'identité autochtone, le plus haut niveau de scolarité atteint, l'âge et le sexe ont été obtenus d'un modèle de régression à risques proportionnels stratifié selon l'âge appliqué à une base de données longitudinales de suivi de la mortalité<sup>18</sup>. Ces risques relatifs servent à augmenter ou diminuer, selon le cas, les risques de base qui proviennent des taux projetés selon l'âge et le sexe.

Le fonctionnement du module d'immigration, central pour la composition ethnoculturelle future de la population, suppose, dans un premier temps, qu'un nombre de nouveaux arrivants soit déterminé pour chacune des années

de la période de projection. Ce nombre, fixé extérieurement au modèle, peut être modifié afin de constituer des hypothèses alternatives quant à l'ampleur de l'immigration. Dans un second temps, chacun des nouveaux immigrants se voit attribuer une valeur pour chacune des caractéristiques projetées, ce qui est fait au moyen d'une méthode d'imputation par donneurs. Les donneurs sont sélectionnés dans la base de microdonnées du Recensement de 2006 parmi les personnes qui ont déclaré avoir immigré récemment au Canada. Lors de la sélection des donneurs, le modèle est contraint à respecter une distribution des immigrants selon le pays de naissance, laquelle est produite sur la base des données de Citoyenneté et Immigration Canada (voir la section sur les hypothèses et les scénarios)<sup>19</sup>. La composition de l'immigration peut ainsi être, elle aussi, l'objet d'hypothèses alternatives.

Le module d'émigration a été développé sur le même principe que les modules de fécondité et de mortalité – c'est-à-dire en distinguant des risques de base et des risques relatifs – en tenant compte notamment de la plus forte propension à émigrer des immigrants, spécialement lors des premières années suivant leur arrivée au pays<sup>20</sup>. Les risques de base ont été dérivés de quotients d'émigration nette<sup>21</sup> par âge et sexe calculés au moyen des estimations démographiques annuelles de Statistique Canada. Ceux-ci sont par la suite augmentés ou diminués au moyen des résultats d'une régression à risques proportionnels qui, effectuée sur la base de Données administratives longitudinales<sup>22</sup>, estime la probabilité d'émigrer selon le lieu de résidence, l'âge, le fait d'être un immigrant récent (établi depuis 15 ans ou moins), puis, pour ces derniers, le lieu de naissance et le temps écoulé depuis l'immigration au Canada.

Le module de migration interne assure la projection des changements de résidence entre les 47 régions du modèle en tenant compte des diverses caractéristiques des migrants interrégionaux que sont l'âge, l'état matrimonial, la présence d'enfants, l'âge du plus jeune enfant, le lieu de naissance, le temps écoulé depuis l'immigration, le groupe de minorités visibles, l'identité autochtone, la langue maternelle, le plus haut niveau de scolarité atteint, le statut des générations et la religion. Il tire profit des recensements de population du Canada, ceux-ci comprenant, outre les variables d'intérêt, des renseignements sur la mobilité géographique des individus. Sur cette base, des probabilités de quitter chacune des 47 régions ont d'abord été calculées au moyen de modèles de régression logistique de type log-log comprenant un nombre de variables adapté aux spécificités des régions pour lesquelles ils ont été estimés. Des matrices origine-destination, qui tiennent compte de l'âge, du lieu de naissance, du temps écoulé depuis l'immigration, du groupe de minorités visibles, de la langue maternelle et de l'identité autochtone servent par la suite à répartir les migrants parmi les 46 autres régions. Cette méthode permet elle aussi de constituer des hypothèses alternatives, en estimant les modèles et matrices pour des périodes différentes.

La projection de la confession religieuse (voir l'Encadré 1) a nécessité l'ajout d'un module de mobilité religieuse, et ce, afin de ne pas sous-estimer le nombre futur de personnes déclarant n'avoir pas de religion, ce groupe s'étant alimenté au fil du temps de la mobilité d'individus qui ont quitté leur religion pour déclarer ne plus en avoir par la suite<sup>23</sup>. Ce module a été constitué de manière similaire au module de mobilité géographique. D'abord, des probabilités d'effectuer une migration interconfessionnelle, des « taux de sortie » en quelque sorte, ont été établis selon l'âge et le sexe pour chacun des principaux groupes religieux en combinant de l'information tirée de l'Enquête sur la diversité ethnique de 2002 (EDS) et une analyse par cohorte des recensements de 1981, 1991 et de 2001<sup>24</sup>. Les « migrants » sont par la suite distribués parmi les autres confessions religieuses au moyen de matrices origine-destination selon le sexe tirées de l'Enquête sur la diversité ethnique<sup>25</sup>.

Demosim comprend aussi deux modules socio-économiques, l'un modélisant les changements de niveau de scolarité, l'autre la participation au marché du travail. Les résultats relatifs à ces modules ne sont pas présentés ici puisqu'ils dépassent le cadre fixé pour la présente analyse. Le module de scolarité est constitué de probabilités de graduer qui visent à tenir compte des différences à cet égard entre les groupes ethnoculturels projetés. Elles ont été établies de la manière suivante. Dans un premier temps, des probabilités de graduer selon la cohorte d'âge, le sexe et le lieu de naissance ont été estimées avec des modèles de régressions logistiques appliqués aux données de l'Enquête sociale générale de 2001. Ces probabilités ont ensuite été projetées jusqu'en 2006 avant d'être calibrées de manière à ce qu'elles permettent de reproduire exactement les distributions de la population selon le niveau de scolarité, l'âge, le sexe, le lieu de naissance, le groupe de minorités visibles et le groupe autochtone au Recensement de 2006<sup>26</sup>.

La participation au marché du travail est simulée en imputant annuellement à chacun des individus un statut d'activité. Les taux de participation qui servent de base à l'imputation ont été constitués en deux étapes. Dans la première, des taux de participation selon l'âge, le sexe, le plus haut niveau de scolarité et la province de résidence

ont été établis en tirant parti des données annuelles de l'Enquête sur la population active. Des ratios provenant de l'information sur l'activité que contient le Recensement de 2006 servent, dans une deuxième étape, à accroître ou diminuer, pour chaque combinaison d'âge, de sexe et de niveau de scolarité, la participation au marché du travail de la population selon le groupe de minorités visibles, le statut d'immigrant et la période d'immigration.

Demosim comprend aussi d'autres modules dont l'objectif principal est de mettre à jour, en cours de projection, des variables dont sont fonction les autres événements du modèle. Parmi eux, le module d'état matrimonial occupe une place à part en ce qu'il améliore de façon notable la projection des naissances, notamment. Celui-ci fonctionne en attribuant – en d'autres termes, en imputant - annuellement à chaque individu un état matrimonial à partir des résultats de modèles de régressions logistiques estimés sur la base du Recensement de 2006. Stratifiés selon le sexe et l'identité autochtone, ces modèles estiment la probabilité d'être en union puis, parmi les personnes en union, la probabilité d'être marié (par opposition à être en union libre) et ce, en tenant compte de l'âge, du lieu de résidence, du groupe de minorités visibles, de la langue maternelle, de la présence d'enfants au foyer, de l'âge du plus jeune enfant, du statut des générations, de la scolarité, du statut d'Indien inscrit et de la confession religieuse. Le caractère mixte ou non des unions des femmes (c'est-à-dire le fait pour elles d'être ou non en union avec un conjoint ayant un statut d'immigrant ou un statut d'Indien inscrit différent) est ensuite modélisé au moyen de régressions logistiques afin de permettre l'attribution d'un statut des générations et d'un statut d'Indien inscrit aux enfants qui naissent en cours de simulation. Des paramètres de tendance ont également été ajoutés au modèle afin de tenir compte, notamment, de la progression de l'union libre au sein de la population canadienne.

Un module permettant la projection du départ des enfants du foyer parental a également été développé afin de mettre à jour le nombre d'enfants au foyer, une variable intermédiaire importante pour le module de migration interne. Ce module est essentiellement constitué des résultats de deux modèles de régression à risques proportionnels (l'un pour les hommes, l'autre pour les femmes) estimés à l'aide des données de l'Enquête sociale générale de 2006. L'âge, le sexe, le statut de minorités visibles et le lieu de naissance de l'enfant de même que le lieu de naissance du père ou de la mère ont servi de variables indépendantes dans ces modèles.

## 2. Hypothèses et scénarios

Les données présentées dans ce document ne constituent pas des prédictions, mais plutôt un exercice visant à estimer ce que pourrait être l'évolution future de la diversité ethnoculturelle de la population canadienne selon certains scénarios d'accroissement démographique. Or, il se trouve que le nombre de scénarios, et d'hypothèses les constituant, est virtuellement infini ; il a donc fallu faire des choix. Le choix des scénarios présentés ici a été guidé par les considérations suivantes :

- Les scénarios se devaient d'être plausibles en regard de la situation récente et des tendances passées;
- Ils devaient refléter l'incertitude inhérente à tout exercice prospectif, le futur étant par nature inconnu;
- Ils devaient, dans la mesure du possible, être cohérents avec les hypothèses et scénarios des autres séries de projections démographiques diffusées par Statistique Canada;

Les hypothèses et scénarios ont également été soumis aux membres du comité scientifique mis sur pied pour ce projet afin qu'ils aient l'occasion de les commenter. Lorsque cela était possible, les hypothèses ont aussi été alignées à celles envisagées, au moment d'écrire ces lignes, pour la prochaine édition des *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009-2036* (numéro 91-520 au catalogue de Statistique Canada). Les hypothèses des *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009-2036* ont également été l'objet de consultations, notamment auprès de démographes et de représentants statistiques provinciaux et territoriaux.

### 2.1 Hypothèses

Un nombre limité d'hypothèses a finalement été sélectionné (voir le tableau 2 ci-dessous)<sup>27</sup>. Pour plusieurs des aspects des projections, une seule hypothèse a été retenue, soit parce que le phénomène simulé varie peu dans le temps, soit en raison de la difficulté d'établir ou de justifier une hypothèse alternative, difficulté souvent

**Tableau 2**  
**Principales hypothèses des projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031**

Hypothèse	Nombre d'hypothèse(s)	Détails
Nombre moyen d'enfants par femme / Hausse de l'âge moyen de fécondité	3	Faible : 1,5 enfant / + 0,6 an Moyenne : 1,7 enfant / + 0,4 an Forte : 1,9 enfant / + 0,2 an
Différentiels de fécondité	1	Observés entre 2005 et 2006
Caractéristiques des nouveau-nés	1	Transmission mère - enfant observée en 2005-2006, rapport de masculinité à la naissance récent
Espérance de vie	3	Faible : hommes = 81,7 ans / femmes = 85,4 ans Moyenne : hommes = 83,1 ans / femmes = 86,6 ans Forte : hommes = 84,5 ans / femmes = 87,7 ans
Différentiels de mortalité	1	Observés de 1991 à 2001
Taux d'immigration	3	Faible : 6,0 pour 1 000 Moyen : 7,5 pour 1 000 Fort : 9,0 pour 1 000
Lieu de naissance des nouveaux immigrants	2	Moyenne : 2001 à 2006 Alternative : 2007 à 2008
Solde des résidents non permanents	1	Atteinte progressive d'un solde de 0 en 2018
Taux d'émigration nette	1	Observé de 1991 à 2008
Différentiels d'émigration	1	Observés de 1995 à 2005
Migration interrégionale	2	Moyenne : 1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006 Alternative : 2005-2006
Scolarité	1	Ralentissement progressif des tendances et différentiels de graduation basés sur 2006
État matrimonial	1	Observé en 2006
Mobilité religieuse (voir l'Encadré 1)	1	Niveau : observé selon des données recueillies en 2002. Structure par âge : changements nets de 1981 à 1991 et de 1991 à 2001
Départ des enfants du foyer parental	1	Observé selon des données recueillies en 2006



liée aux limites des données disponibles. C'est ainsi que les différentiels de fécondité, les paramètres relatifs à l'attribution de caractéristiques aux nouveau-nés, les différentiels de mortalité, le solde des résidents non permanents (RNP), les taux d'émigration, les différentiels d'émigration, les probabilités de changer de niveau de scolarité, les paramètres relatifs à l'état matrimonial, au départ des enfants du foyer parental ainsi que les probabilités de changer de confession religieuse ne sont l'objet que d'une seule hypothèse. De leur côté, le nombre d'enfants par femme et l'âge moyen à la maternité, l'espérance de vie, le taux d'immigration et la provenance des immigrants de même que la migration interrégionale sont chacune l'objet de plus d'une hypothèse. Les paragraphes qui suivent visent à présenter brièvement, pour les principales composantes projetées, les hypothèses qui ont été sélectionnées<sup>28</sup>.

## Fécondité

Trois hypothèses principales quant aux risques de base de donner naissance à un enfant<sup>29</sup> ont été retenues dans le cadre des projections de la diversité de la population canadienne, toutes calquées sur celles qu'il était prévu d'implanter dans les *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009-2036* (91-520 au catalogue) lorsque le présent rapport a été terminé. Les trois hypothèses combinent un nombre moyen d'enfants par femme (un indice synthétique de fécondité ou ISF) et un âge moyen de fécondité cibles. L'hypothèse moyenne suppose l'atteinte, dès 2009, d'un indice synthétique de fécondité de 1,7 enfant par femme et d'un âge moyen de fécondité supérieur de 0,4 ans à ce qu'il était en 2007 (il était alors de 29,75 ans). Avec les hypothèses faible et forte, les cibles, respectivement des indices synthétiques de fécondité de 1,5 et de 1,9 enfant par femme combinés à un vieillissement de 0,6 ans de l'âge moyen de fécondité avec l'hypothèse faible et de 0,2 ans pour l'hypothèse forte, sont atteintes en 2013. En 2006 et 2007, les taux de fécondité selon l'âge sont alignés sur les données de l'état civil.

Le choix, dans le cas de l'hypothèse moyenne, d'un nombre moyen d'enfants par femme cible légèrement supérieur à ce qu'il était en 2007 (1,70 comparativement à 1,66) se justifie du fait que des données préliminaires de 2008 et 2009<sup>30</sup> indiquent une poursuite de la hausse de la fécondité que l'on observe depuis quelques années au Canada. De plus, 1,7 est un nombre fort semblable à la descendance finale des générations nées dans les années 1970, soit les plus récentes générations pour lesquelles cet indicateur peut être calculé. Ajoutons que l'indice synthétique de fécondité retenu pour l'hypothèse moyenne correspond à un niveau que l'on pourrait qualifier de moyen lorsque comparé aux autres pays du G8. Parmi ceux-ci, trois – la France, les États-Unis et la Grande-Bretagne – présentent une fécondité supérieure (1,9 enfant par femme ou plus) et quatre – l'Allemagne, l'Italie, le Japon et la Russie) une fécondité inférieure (1,5 enfant par femme ou moins)<sup>31</sup>. Ces différences entre les pays du G8, tout comme les différences entre les provinces canadiennes<sup>32</sup>, ont également guidé l'élaboration des hypothèses forte et faible<sup>33</sup>. L'atteinte relativement rapide des cibles tient à l'incertitude quant à l'évolution à court terme de la fécondité au Canada, les dernières années ayant été marquées par une hausse soudaine de la fécondité après une période de stabilité de près de 10 ans. Par ailleurs, l'hypothèse d'une poursuite de la fluctuation à la hausse de l'âge moyen à la maternité vise à refléter l'effet de génération qui s'est manifesté, et se manifeste encore, par une fécondité toujours plus tardive d'une génération à l'autre.

Si le nombre moyen d'enfants de même que l'âge moyen à la fécondité sont d'importants aspects de la fécondité, sa composition ethnoculturelle l'est tout autant, spécialement dans le cadre des présentes projections. En raison de la relative stabilité dans le temps des relations entre la fécondité et la plupart des variables servant à sa modélisation, une seule hypothèse quant aux risques relatifs de donner naissance à un enfant a été retenue<sup>34</sup>. Conformément à cette hypothèse, les écarts qui séparent les groupes projetés quant à leur fécondité demeureraient, jusqu'à la fin de la projection, tels qu'ils ont pu être observés de 2005 à 2006. Ainsi, la fécondité des immigrants récents et des personnes appartenant aux groupes de minorités visibles arabe et sud-asiatique présenteraient une fécondité supérieure à la moyenne alors que les Chinois et les Coréens auraient une fécondité inférieure. Puisque les modèles utilisés tiennent compte de variables socio-économiques (voir la section sur les méthodes) telles que l'état matrimonial ou la scolarité, il va de soi que les changements qui surviendront dans la composition des groupes projetés quant à ces variables pourront affecter leur propension à donner naissance et ainsi faire fluctuer à la hausse ou à la baisse leur fécondité.

## Mortalité

Les trois hypothèses retenues quant au risque de base de décéder sont identiques à celles qu'il est prévu d'utiliser pour les *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009-2036*. S'appuyant

sur les tendances observées de 1981 à 2006, elles supposent toutes une poursuite de la hausse de l'espérance de vie d'ici 2031 puis une diminution progressive de l'écart entre hommes et femmes à cet égard. Chez les hommes, l'espérance de vie atteindrait 81,7 ans avec l'hypothèse faible, 83,1 ans dans l'hypothèse moyenne puis 84,5 ans dans l'hypothèse forte alors qu'elle atteindrait 85,4 ans, 86,6 ans et 87,7 ans chez les femmes. Malgré la stabilité et la régularité des tendances relatives à l'espérance de vie au Canada depuis la seconde guerre mondiale, il s'avère impossible de prévoir avec précision ce que sera l'espérance de vie dans plus de vingt ans, d'où le choix de trois hypothèses plutôt que d'une seule pour cette composante démographique.

Les écarts qui séparent les groupes ethnoculturels projetés quant à la mortalité sont susceptibles d'affecter la composition future de la population canadienne, d'où leur prise en considération par le biais d'une hypothèse sur les différentiels de mortalité. Basée sur les observations du Suivi de mortalité au Recensement de 1991 pour la période s'étalant de 1991 à 2001, la mortalité serait, notamment, inférieure chez les immigrants les plus récents mais augmenterait avec le temps passé au Canada, inférieure chez les personnes les plus scolarisées, inférieure chez les personnes de minorités visibles mais supérieure chez les Autochtones et ce, tant pour les hommes que pour les femmes, même lorsque l'on contrôle pour les diverses variables socio-économiques que comprennent les modèles (voir la section sur les méthodes)<sup>35</sup>. Puisque les relations observées entre la mortalité et les variables retenues sont robustes, celles-ci étant conformes à ce que nous montre la littérature et cohérentes avec les estimations obtenues de l'Enquête nationale sur la santé de la population<sup>36</sup>, les présentes projections ne contiennent qu'une seule hypothèse quant aux différentiels de mortalité. Les différentiels, contrairement à l'espérance de vie, sont par ailleurs supposés constants dans le temps et demeurent donc inchangés jusqu'en 2031.

## Immigration

Trois hypothèses relatives aux arrivées annuelles d'immigrants ont été implantées dans Demosim. Pour les années 2009, 2010 et 2011, les hypothèses faible, moyenne et forte correspondent aux objectifs du plus récent plan d'immigration de Citoyenneté et Immigration Canada, lequel indique le nombre de personnes que le Canada prévoit admettre à court terme. Ainsi, de 2009 à 2011, le nombre d'immigrants sera de 240 000 avec l'hypothèse faible, de 252 500 avec l'hypothèse moyenne et de 265 000 avec l'hypothèse forte. À partir de 2012 jusqu'à la fin de la projection, le nombre annuel d'immigrants est dérivé de taux d'immigration (nombre annuel d'immigrant en proportion de la population canadienne totale) d'environ 6,0 pour mille, de 7,5 pour mille et de 9,0 pour mille. Ces taux représentent approximativement le taux le plus faible observé au Canada de 1990 à 2008 dans le cas de l'hypothèse faible, la moyenne des taux observés au cours de cette période dans le cas de l'hypothèse moyenne puis le taux le plus élevé avec l'hypothèse forte<sup>37</sup>. De 2006 à 2009, le nombre d'immigrants qui ont été réellement admis est utilisé.

L'écart entre les hypothèses forte et faible peut sembler important, ce qui paraît d'autant plus vrai considérant que les hypothèses entreront en vigueur brusquement et non progressivement. C'est que l'immigration, contrairement par exemple à la mortalité (sauf bien entendu en cas de guerre ou d'épidémie), peut augmenter ou diminuer brusquement et considérablement d'une période à l'autre. Il n'y a qu'à considérer les fluctuations du nombre annuel d'immigrants durant les années 1980, celui-ci étant passé de moins de 100 000 à près de 200 000 en quelques années seulement.

La composition de l'immigration, elle aussi changeante au fil du temps, fait de son côté l'objet de deux hypothèses distinctes. Avec l'hypothèse moyenne, la composition des nouvelles cohortes d'immigrants selon le pays de naissance est représentative de la composition de l'immigration observée de 2001 à 2006. Ici, environ 62 % des immigrants proviendraient de pays Asiatiques, la Chine et l'Inde représentant à eux seuls le lieu de naissance de plus de 29 % de l'ensemble des immigrants au Canada. Si cette hypothèse semble refléter fidèlement le visage de l'immigration au Canada depuis le début des années 1990, les années les plus récentes, soit celles qui ont suivi le Recensement de 2006, ont cependant été le théâtre de changements à cet égard. Ainsi, en 2007 et 2008, on a vu l'immigration de personnes nées en Chine et en Inde diminuer pour ne représenter plus que 24 % de l'ensemble de l'immigration, et on a observé une hausse de la proportion des immigrants natifs des Philippines et des Amériques (incluant les Antilles et Bermudes), notamment. Dans la mesure où ces variations pourraient possiblement préfigurer un changement durable de l'immigration au Canada, et qu'un changement de cette nature serait susceptible d'affecter significativement la composition future de la population canadienne, une seconde hypothèse s'avère justifiée. Conformément à cette seconde hypothèse, les lieux de naissance des immigrants seraient représentatifs de ceux observés en 2007 et 2008.

## Émigration

C'est toujours avec un souci de cohérence avec les *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009-2036*, que l'hypothèse touchant les risques de base d'émigrer a été établie. Bien que les présentes projections, contrairement aux *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009-2036*, utilisent le concept d'émigration nette plutôt que ses composantes séparées<sup>38</sup>, la période de référence à partir desquelles les probabilités de quitter selon l'âge et le sexe ont été calculées est la même : 1991-2008. L'usage de cette période de référence comme base de l'hypothèse retenue se justifie par la volonté d'utiliser une hypothèse fondée sur des observations à moyen terme, puisque les projections sont effectuées elles aussi à moyen terme, puis par l'impossibilité d'obtenir une série de données cohérente qui débiterait antérieurement à 1991<sup>39</sup>. Les risques de base d'émigrer ainsi obtenus sont appliqués aux populations projetées à partir de 2009, avant quoi les estimations démographiques de Statistique Canada sont utilisées directement.

L'émigration différentielle n'est elle aussi l'objet que d'une seule hypothèse, les différences à cet égard entre les groupes projetés étant suffisamment robustes dans le temps selon la Base de données longitudinales<sup>40</sup>. L'hypothèse retenue est basée sur des données couvrant la période de 1995 à 2005 qui montrent notamment une propension à émigrer plus forte chez les immigrants récents au Canada, spécialement chez ceux qui sont nés aux États-Unis, en Europe de l'Ouest et du Nord, puis dans les pays d'Asie de l'Est (Chine, Japon et Corée essentiellement). Les différentiels dont le modèle tient compte sont maintenus constants tout au long de la projection.

## Migration interne

Deux hypothèses relatives à la migration interne ont été retenues, chacune portant à la fois sur la propension à migrer, le choix des destinations des migrants puis sur la composition ethnoculturelle de la migration interne. L'hypothèse moyenne a été constituée en combinant les observations quant aux schèmes migratoires internes pour les périodes 1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006<sup>41</sup> alors que l'hypothèse de migration récente se base uniquement sur la période 2005-2006. Les deux hypothèses sont en grande partie semblables en ce qui a trait à la composition de la migration interne, chacune reflétant dans l'ensemble les mêmes régularités en la matière : forte propension des jeunes à migrer vers les régions métropolitaines, plus forte migration des immigrants récents comparativement aux autres immigrants, migration plus importante encore des non immigrants vivant hors de leur province de naissance et très forte propension de ceux-ci à effectuer une migration de retour, probabilités de migrer moindres chez les personnes de minorités visibles, surtout lorsqu'elles résident dans les plus grandes régions métropolitaines du pays, pour ne prendre que ces quelques exemples<sup>42</sup>.

Le volume de migration selon la région d'origine de même que le choix des destinations, cependant, peuvent fluctuer de manière importante d'une période à l'autre. De plus, les migrations internes constituent pour plusieurs régions la composante principale de l'accroissement démographique, devant les migrations internationales et l'accroissement naturel. Ces considérations justifient le choix d'hypothèses alternatives. L'hypothèse moyenne présente le double avantage de s'appuyer sur plusieurs périodes de référence, diminuant du coup les effets de conjoncture, et de bénéficier d'un échantillon plus vaste. L'hypothèse récente nous permet quant à elle d'estimer l'impact sur les populations projetées d'un maintien durable des tendances récentes. S'appuyant seulement sur les observations du Recensement de 2006, elle permet également de tenir compte de l'effet du statut des générations sur la migration interrégionale, ce qu'il n'a pas été possible de faire avec l'hypothèse moyenne en raison de l'absence de renseignement sur le lieu de naissance des parents pour les observations antérieures à 2001.

## Scolarité

La scolarité constitue un déterminant-clé de nombreux événements simulés dans la projection tels que les naissances, les migrations interrégionales et la mortalité. Elle est par conséquent une caractéristique de nature socio-économique d'une grande importance pour la composition future de la population canadienne. Une seule hypothèse a été retenue quant à la probabilité de changer de niveau de scolarité. Cette hypothèse suppose un ralentissement graduel de la hausse de la scolarisation de la population canadienne d'ici 2031 et maintient, également jusqu'à la fin de la période de projection, les écarts entre les groupes ethnoculturels que permettent d'estimer les renseignements sur la scolarité de l'Enquête sociale générale de 2001 combinés à ceux du Recensement de 2006 (voir la section Méthodologie). Conformément à cette hypothèse, les personnes appartenant à des groupes de minorités visibles présenteraient généralement des probabilités de graduer supérieures à celles du reste de la



population. Plus spécifiquement, les probabilités d'obtenir un diplôme secondaire seraient, pour chacun des groupes de minorités visibles, plus élevées que celles du reste de la population, ce qui ne s'avérerait, aux niveaux supérieurs, que pour certains groupes de minorités visibles. Les Autochtones, au contraire, continueraient à présenter des probabilités de graduer inférieures au reste de la population. La remarquable stabilité dans le temps de ces écarts justifie qu'une seule hypothèse ait été sélectionnée<sup>43</sup>.

### Mobilité religieuse (voir l'Encadré 1)

Une seule hypothèse relative à la mobilité interconfessionnelle, essentielle à la projection de certains groupes religieux, servira aux présentes projections. Selon cette hypothèse, les probabilités de quitter chaque religion de même que les choix d'un nouveau groupe confessionnel seraient, tel que le montrent l'Enquête sur la diversité ethnique et une analyse par cohorte des recensements décennaux de 1981 à 2001, favorables aux groupes sans religion et aux chrétiens non identifiés ailleurs<sup>44</sup>, mais défavorables à tous les autres groupes, spécialement aux protestants et aux catholiques, lesquels ont connu dans le passé les plus importantes pertes nettes d'effectifs par voie de mobilité interconfessionnelle.

## 2.2 Scénarios

Avec trois hypothèses quant aux taux de fécondité selon l'âge, trois relatives à l'espérance de vie, trois touchant le nombre futur d'immigrants, deux compositions possibles de l'immigration selon le pays de naissance et deux schèmes de migration interne, il serait possible de créer 108 scénarios de projection. Parmi eux, cinq ont été sélectionnés (voir le Tableau 3). Trois sont analysés dans les pages qui suivent alors que deux ne sont présentés qu'en annexe, sous forme de tableaux. Ces cinq scénarios sont jugés plausibles et il faut se garder de considérer l'un d'entre eux comme plus probable que les autres, l'avenir étant par nature inconnu. Le lecteur est plutôt invité à considérer l'éventail de possibilités que ceux-ci permettent d'envisager.

Le scénario de référence, un scénario de faible croissance puis un scénario de forte croissance sont analysés dans ce document. Le scénario de référence combine les hypothèses de fécondité moyenne, d'espérance de vie moyenne, d'immigration moyenne, de composition de l'immigration représentative de celle observée de 2001 à 2006 et de migration interne moyenne. Il permet d'estimer ce que serait la population si la situation et les tendances récentes devaient se poursuivre au cours des prochaines années. Le scénario de faible croissance se distingue du scénario de référence en ce qu'il combine plutôt les hypothèses faibles de fécondité, d'espérance de vie et d'immigration, alors qu'à l'opposé le scénario de forte croissance fait plutôt l'hypothèse d'une forte fécondité, d'une forte espérance de vie et d'une forte immigration. Ces deux scénarios reflètent l'incertitude quant à l'évolution future de la population du Canada et nous permettent de voir ce qu'il adviendrait si les tendances récentes devaient s'infléchir de manière à ralentir ou accélérer l'accroissement de la population. Il va de soi qu'un tel infléchissement affecterait tant la taille que la composition ethnoculturelle de la population.

**Tableau 3**

### Composition des scénarios retenus pour les projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Scénario	Immigration	Fécondité	Espérance de vie	Migration interne
Scénarios analysés dans le document	A) Faible croissance Composition : 2001-2006 Taux : 6,0 / 1 000	Indice synthétique de fécondité = 1,5	Hommes = 81,7 ans Femmes = 85,4 ans	1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006
	B) Scénario de référence Composition : 2001-2006 Taux : 7,5 / 1 000	Indice synthétique de fécondité = 1,7	Hommes = 83,1 ans Femmes = 86,6 ans	1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006
	C) Forte croissance Composition : 2001-2006 Taux : 9,0 / 1 000	Indice synthétique de fécondité = 1,9	Hommes = 84,5 ans Femmes = 87,7 ans	1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006
Scénarios en annexe seulement	D) Migration interne alternative Composition : 2001-2006 Taux : 7,5 / 1 000	Indice synthétique de fécondité = 1,7	Hommes = 83,1 ans Femmes = 86,6 ans	2005-2006
	E) Immigration alternative Composition : 2007-2008 Taux : 7,5 / 1 000	Indice synthétique de fécondité = 1,7	Hommes = 83,1 ans Femmes = 86,6 ans	1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006

Les deux scénarios dont les résultats ne figurent qu'en annexe sont tous deux identiques au scénario de référence sauf pour une composante, soit la migration interne avec le scénario de migration interne alternative et la composition de l'immigration avec le scénario d'immigration alternative. Le scénario de migration interne alternative reproduit les schèmes migratoires interrégionaux observés de 2005 à 2006 plutôt que ceux de 1995-1996, 2000-2001 et 2005-2006 alors que le scénario d'immigration alternative suppose que les pays de naissance des immigrants qui s'ajouteront en cours de simulation seront représentatifs de ce qui a été observé en 2007 et 2008 plutôt que de 2001 à 2006. De ces deux variantes du scénario de référence résultent deux portraits distincts de la population canadienne de demain qui illustrent à quel point sa composition est sensible aux phénomènes migratoires régionaux et internationaux.

### 3. Mises en garde

Le présent rapport comprend des résultats de projections et non pas de prévisions démographiques. La nuance est importante dans la mesure où l'on s'attend de prévisions qu'elles nous indiquent ce que sera l'avenir le plus probable alors que des projections nous indiquent plutôt ce qu'il adviendrait si les hypothèses et scénarios retenus devaient s'avérer. En ce sens, il s'agit d'un exercice prospectif visant davantage à soutenir la planification de politiques publiques et à alimenter le débat public qu'à prédire le futur.

De plus, ces projections ont été réalisées avec l'objectif spécifique de donner un aperçu de ce que pourrait être la composition ethnoculturelle de la population canadienne d'ici 2031. L'atteinte de cet objectif a orienté le choix des méthodes, des hypothèses et scénarios retenus. Pour cela, les projections présentées ici peuvent différer d'autres séries de projections réalisées en vue d'autres objectifs au moyen de méthodes, scénarios et hypothèses différents.

Ajoutons que malgré la richesse du contenu de Demosim, le nombre de variables projetées demeure relativement restreint. Cela vient non seulement du cadre fixé par les objectifs du projet, mais également des limites inhérentes à la population de départ, laquelle ne contient que l'information qu'il est possible d'obtenir du recensement de la population<sup>45</sup>. Il résulte de cet état de fait qu'il n'a pas été possible, lors de l'estimation des paramètres, de tenir compte de toutes les variables que la littérature reconnaît comme explicatives des comportements démographiques simulés par Demosim, les variables ne pouvant être considérées que si elles sont elles-mêmes projetées.

Aussi, les projections que contient ce rapport ont été constituées à l'aide de sources de données diverses, chacune comportant leurs limites. Bien que les sources de données aient été sélectionnées puis exploitées avec le souci d'obtenir les paramètres les plus fiables et les plus robustes possibles, il va de soi que, de l'une à l'autre, la couverture des populations cibles peut être inégale et que les paramètres estimés sur la base d'enquête-échantillon sont sujets à une variabilité provenant de l'erreur d'échantillonnage. En d'autres termes, les projections démographiques décrites ici comprennent plusieurs sources d'incertitude liées aux données sources. Bien que généralement très faible, une variabilité est également associée au processus de Monte Carlo utilisé pour le calcul des temps d'attente dans le modèle de simulation. Pour ces raisons, et afin de ne pas donner une fausse impression de précision, les résultats ont été arrondis au millier près.

De plus, il n'est pas inutile de rappeler que les résultats relatifs à la confession religieuse doivent être interprétés avec une prudence supplémentaire, ceux-ci ayant été produits à partir du Recensement de 2001 plutôt que du Recensement de 2006, la question sur la religion n'étant posée qu'aux recensements décennaux (voir l'Encadré 1).

Il convient enfin d'ajouter que les projections présentées dans ce document ont été élaborées et analysées en utilisant certains concepts tels qu'ils existent aujourd'hui. La plupart de ces concepts découlent de ceux utilisés par le Recensement du Canada ou définis par certaines lois canadiennes, notamment la *Loi sur l'équité en matière d'emploi* dans le cas des groupes de minorités visibles. Il est possible qu'à mesure que la situation démographique change et se diversifie sur le plan ethnoculturel, les concepts soient eux aussi appelés à évoluer. Ainsi, il est possible que la notion même de diversité ethnoculturelle évolue au cours des prochaines décennies au Canada comme ailleurs, sous l'influence des échanges migratoires entre pays ainsi que du métissage entre population immigrante et population d'accueil. Ces constantes évolutions, conjuguées aux besoins de la planification, soulignent toute l'importance de mettre à jour régulièrement les projections de la diversité ethnoculturelle de la population canadienne.

## 4. Analyse des résultats

Le passage, au cours des dernières décennies, d'une immigration de provenance surtout européenne à une immigration composée en majorité de ressortissants asiatiques, combiné au maintien de niveaux d'immigration soutenus a contribué, et contribue encore, à la diversification ethnoculturelle de la population canadienne. Celle-ci s'effectue par les nouvelles cohortes de personnes nées à l'étranger, lesquelles se distinguent des précédentes, mais aussi par l'intermédiaire de la descendance des nouveaux arrivants suite à leur établissement au pays. Si la descendance des immigrants des dernières décennies demeure encore fort jeune, son importance dans la composition de la population canadienne ira grandissant au cours des années à venir. C'est ainsi que l'on peut s'attendre à ce que la population canadienne connaisse d'importants changements à l'horizon 2031, spécialement dans les régions où s'établiront les plus importants contingents de nouveaux immigrants.

L'analyse présentée dans cette section a été structurée de manière à faire ressortir les diverses facettes de cette transformation, notamment les mécanismes par lesquels la population se diversifie d'une génération à une autre. Les résultats des trois scénarios de projections démographiques retenus pour l'analyse sont d'abord présentés pour l'ensemble du Canada puis, dans un deuxième temps, et de manière plus succincte, pour les plus grandes régions métropolitaines du pays. Le lecteur est invité à consulter les définitions des concepts-clés de l'analyse, notamment le statut des générations, à l'Encadré 2.

### Encadré 2.

#### Diversité ethnoculturelle

Dans le présent document, la notion de diversité ethnoculturelle est utilisée pour faire référence à la diversité relative aux groupes de minorités visibles, au statut des générations, à la confession religieuse, au lieu de naissance et à la langue maternelle. Il va de soi que cette définition opérationnelle ne recouvre pas la totalité des expressions de la diversité ethnoculturelle de la population et que celle-ci pourrait donc être définie au moyen d'autres variables.

#### Population née à l'étranger

Dans le cadre de cette étude, la notion de population née à l'étranger (aussi appelée population des immigrants) est utilisée pour désigner les personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada. Cela signifie que ce qui est entendu par population née à l'étranger ne comprend ni les résidents non permanents ni les citoyens canadiens de naissance qui sont nés à l'étranger. Ces derniers sont considérés comme étant des Canadiens de naissance ou des non-immigrants.

#### Statut des générations

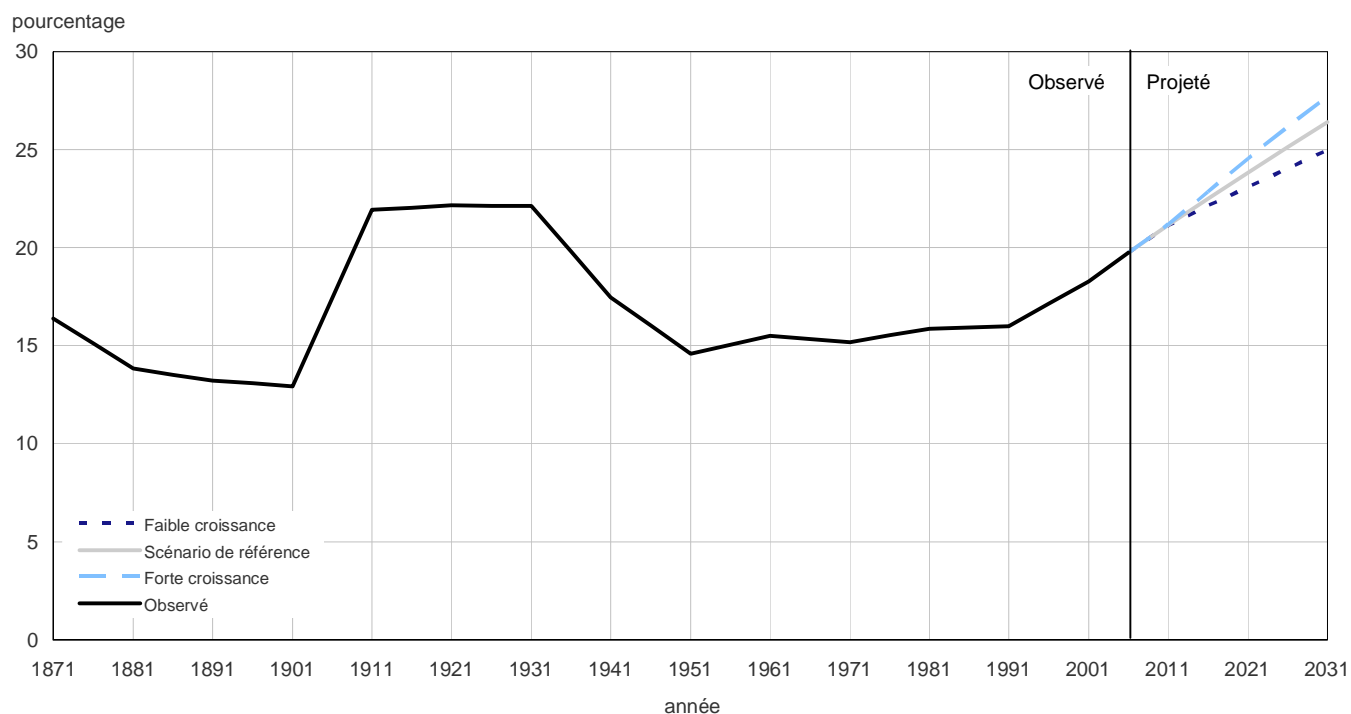
Rang de la génération du répondant depuis l'établissement de sa famille (entendre ses ascendants directs) au Canada. Les personnes nées à l'étranger constituent la première génération; la deuxième réfère aux personnes nées au Canada d'au moins un parent né à l'étranger; les générations suivantes (troisième ou plus) sont composées des personnes nées au Canada de deux parents eux aussi nés au Canada.

### 4.1 La diversité ethnoculturelle d'une génération à l'autre

#### 4.1.1 Très prochainement, la proportion de personnes nées à l'étranger au sein de la population canadienne atteindrait un niveau record

Selon le Recensement de 2006, la population née à l'étranger, aussi appelée population de première génération (voir l'Encadré 2), comptait un peu plus de 6,5 millions de personnes et représentait 19,8 % de la population canadienne, soit environ une personne sur cinq (Figure 1). En comparaison, cette proportion était de 12,5 % aux États-Unis et de 22,2 % en Australie à la même période<sup>46</sup>.

**Figure 1**  
**Proportion de la population née à l'étranger selon le scénario de projection, Canada, 1871 à 2031**



Sources : Statistique Canada, recensements de la population et Division de la démographie.

La part relative de la population née à l'étranger a surtout augmenté depuis 1991, de concert avec les tendances à la hausse observées pour l'immigration. Entre 1991 et 2006 en effet, le nombre annuel moyen d'immigrants admis au Canada a été de 229 000, faisant des années de 1991 à 2006 l'une des plus longues périodes ininterrompues d'immigration soutenue depuis 1871. Entre 1951 et 1991, la proportion de personnes nées à l'étranger au Canada n'avait que peu changé, passant de 14,7 % à 16,1 % sur une période de quarante ans.

Les résultats des projections montrent que, selon tous les scénarios de projection retenus, la proportion de la population canadienne que représentent les personnes nées à l'étranger continuerait de s'accroître et pourrait atteindre entre 25 % et 28 % en 2031. Autrement dit, au moins une personne sur quatre vivant au Canada pourrait être née à l'étranger d'ici une vingtaine d'années.

Cette proportion de personnes nées à l'étranger représenterait un niveau record depuis la Confédération, les proportions de personnes nées à l'étranger les plus élevées à ce jour ayant été observées entre 1911 et 1931 (environ 22 %), période au cours de laquelle le Canada a reçu un important nombre d'immigrants en raison du peuplement de l'Ouest du pays. Du début du XXe siècle jusqu'au début de la crise des années 1930 en effet, le Canada a accueilli en moyenne 151 000 immigrants annuellement. Il s'agissait d'un nombre très élevé si l'on considère que la population du Canada comptait alors trois fois moins de personnes qu'aujourd'hui.

La hausse du pourcentage de personnes nées à l'étranger que pourrait connaître le Canada d'ici 2031 vient de ce que la population née à l'étranger s'accroîtrait 4 fois plus rapidement que le reste de la population selon les scénarios retenus pour les présentes projections. Au terme de cet accroissement, le Canada compterait entre 9,8 et 12,5 millions de personnes nées à l'étranger, comparativement à 6,5 millions en 2006. Ce nombre était de 3,8 millions en 1981.

#### 4.1.2 Une population née à l'étranger de plus en plus diversifiée au plan ethnoculturel

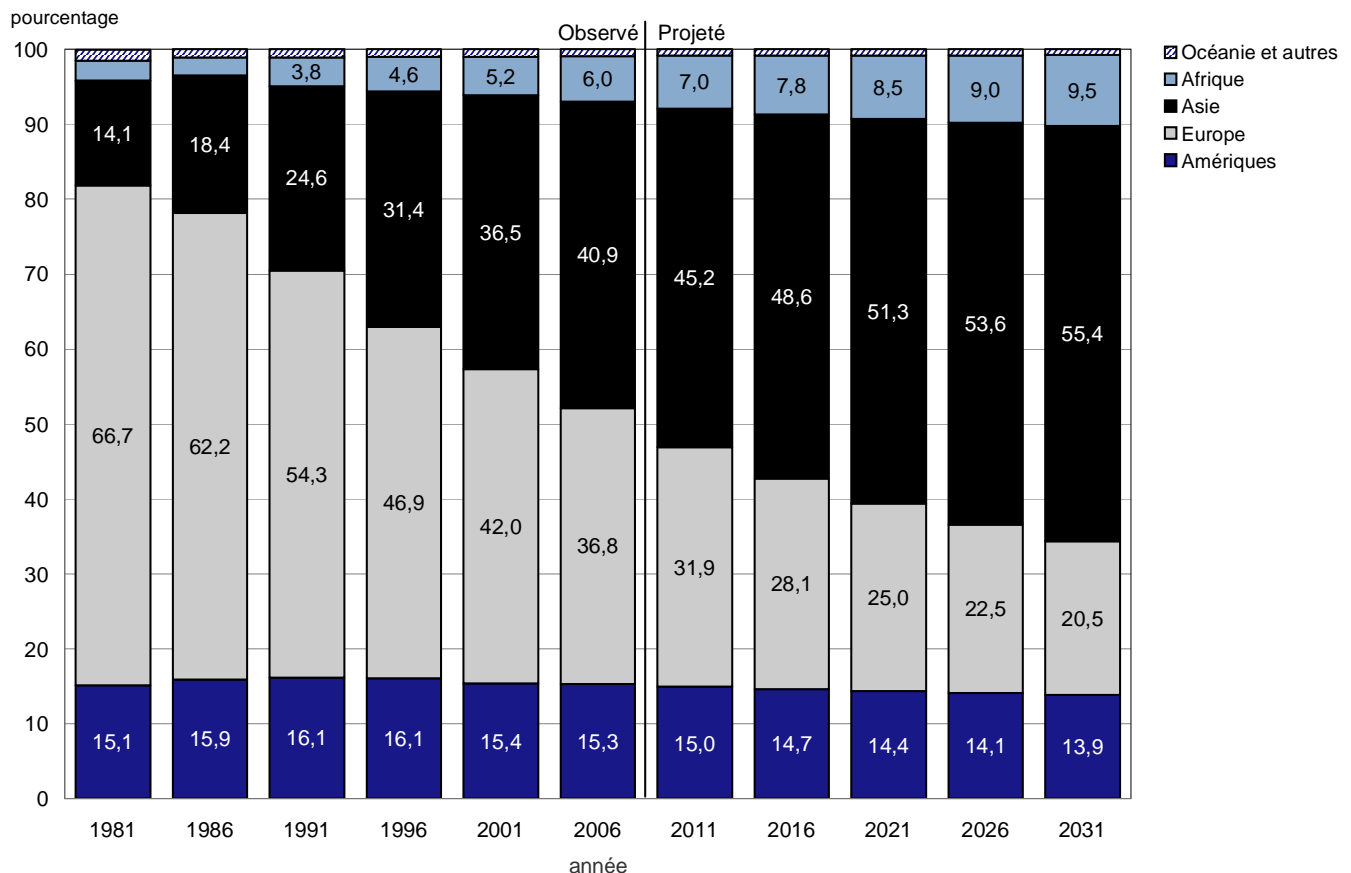
Parallèlement à cette hausse, et en raison des changements qu'a connus le Canada quant aux sources de son immigration, le lieu de naissance des personnes nées à l'étranger et vivant au Canada (la première génération) a considérablement changé depuis les années 1980 et pourrait continuer à connaître d'importants changements au cours des deux prochaines décennies.

Jusqu'en 2001, le principal continent de naissance des personnes nées à l'étranger, ce qui inclut les personnes qui se sont établies au Canada de longue date, était l'Europe; en fait, plus de deux personnes sur cinq au sein de la population née à l'étranger était originaire de ce continent jusqu'à ce moment (Figure 2). Cette situation est évidemment attribuable aux flux d'immigration passés, l'origine de l'immigration canadienne au cours du XXe siècle ayant surtout été l'Europe.

Depuis 1981 cependant, parmi les personnes nées à l'étranger et énumérées lors des recensements, la proportion de personnes nées en Asie n'a cessé d'augmenter, passant de 14 % à 41 % en 2006, et celle de personnes nées en Europe de décliner, passant de 67 % à 37 %. En fait, la proportion que représentent les personnes nées en Asie au sein de la population née à l'étranger surpassait pour la première fois en 2006 celle des personnes nées en Europe.

Selon les scénarios retenus dans le cadre des présentes projections, 55 % de la population née à l'étranger proviendrait de l'Asie en 2031. Les personnes nées en Europe, de leur côté, ne représenteraient alors plus que 20 % de cette population. Nettement plus âgée (âge médian de 57,0 ans comparativement à 46,5 ans pour l'ensemble

**Figure 2**  
Répartition de la population canadienne née à l'étranger selon le continent de naissance, Canada, 1981 à 2031 (scénario de référence)



Sources : Statistique Canada, recensements de la population et Division de la démographie.

des personnes nées à l'étranger), la population née en Europe compterait de nombreux décès que compenserait à peine le nombre de nouveaux arrivants. En moyenne établis au pays plus récemment, les personnes nées en Asie seraient en comparaison plus jeunes (âge médian de 40,3 ans) et bénéficieraient d'un apport migratoire plus important.

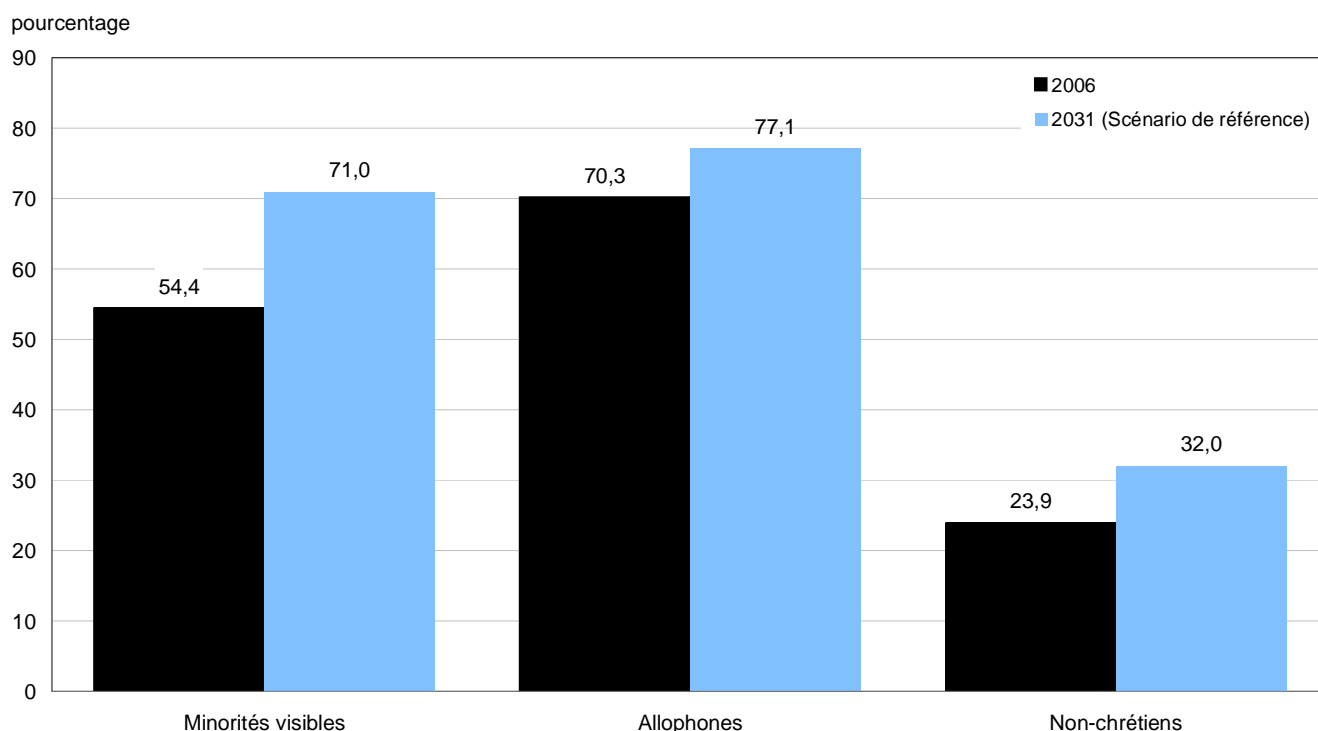
Les personnes nées à l'étranger provenant de pays non européens se distinguent du reste de la population canadienne, notamment parce qu'elles comptent de fortes proportions de personnes de minorités visibles, de personnes qui n'ont ni le français ni l'anglais comme langue maternelle et de personnes de religions non chrétiennes<sup>47</sup>. Les changements observés quant aux lieux de naissance des personnes nées à l'étranger s'accompagnent, par voie de conséquence, d'une diversification de cette population à plusieurs autres égards.

Ainsi, selon les scénarios de projection, la proportion que représentent les personnes de minorités visibles au sein de la population née à l'étranger serait d'environ 71 % en 2031 (Figure 3), comparativement à 54 % en 2006. Autrement dit, plus de deux personnes sur trois nées à l'étranger et vivant au Canada pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles d'ici deux décennies.

De même, toujours au sein de la première génération de Canadiens, la part que représentent les personnes de confessions religieuses autres que chrétiennes ainsi que les personnes dont la langue maternelle n'est ni l'anglais, ni le français pourrait s'accroître de façon importante au cours des prochaines années. On comptait environ une personne sur quatre (24 %) de confessions religieuses autres que chrétiennes au sein de la population immigrante du Canada en 2006 ; en 2031 et selon le scénario de référence, cette proportion s'établirait à 32 %, soit près d'une personne sur trois. De la même façon, la proportion de personnes n'ayant ni le français, ni l'anglais comme langue maternelle pourrait passer de 70 % en 2006 à un niveau d'environ 77 % – soit plus de trois personnes sur quatre – en 2031.

**Figure 3**

**Proportion de la population née à l'étranger appartenant à un groupe de minorités visibles, allophones ou de confessions religieuses non chrétiennes<sup>1</sup>, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)**



1. Exclut les individus se déclarant sans religion.

**Note** : Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

**Source** : Statistique Canada, Division de la démographie.



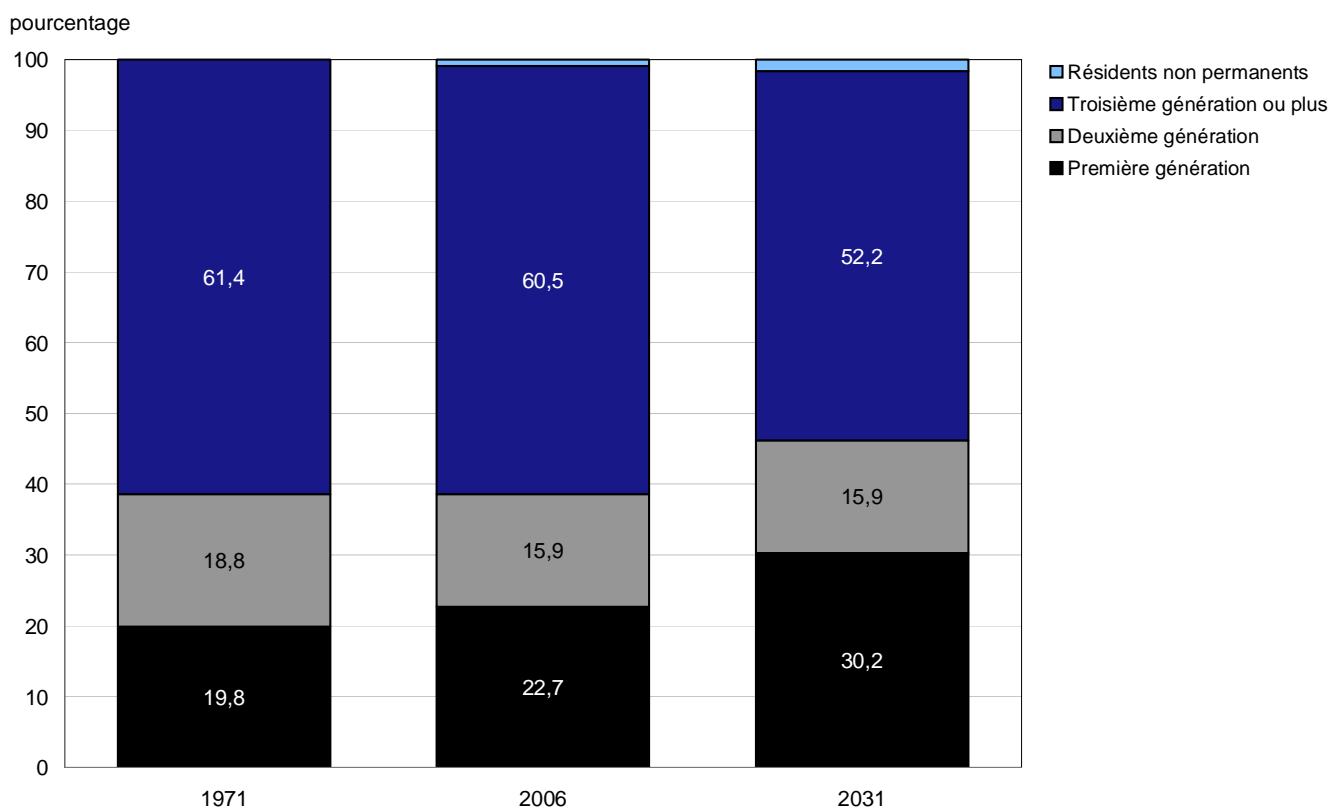
Il va de soi que les résultats relatifs à la composition de l'immigration sont fort sensibles aux hypothèses retenues. Rappelons qu'il est possible de consulter, en annexe du présent document, les résultats provenant d'un scénario qui suppose une composition future de l'immigration différente des trois scénarios analysés ici (scénario E d'immigration alternative - voir la section Hypothèses pour une description de ce scénario).

#### 4.1.3 En 2031, seulement un Canadien sur deux âgé de 15 ans ou plus pourrait appartenir à une famille établie au pays depuis au moins trois générations

S'il est attendu que des changements dans le volume et la composition de l'immigration au Canada aient d'abord des effets sur la diversité ethnoculturelle de la population née à l'étranger et vivant au Canada, il est inévitable qu'à plus long terme, avec la succession des générations, cette diversité s'accroisse également au sein de la population née au Canada. Les projections réalisées pour ce projet permettent de distinguer, au sein de la population née au Canada, la deuxième et la troisième génération ou plus. Rappelons que les personnes de deuxième génération sont nées au Canada d'au moins un parent né à l'étranger ; cette population est par conséquent constituée d'enfants d'immigrants. La troisième génération ou plus est elle aussi composée de personnes nées au Canada, mais de parents (les deux) également nés au Canada. Il s'agit donc d'une population dont la famille est établie sur le sol canadien depuis une plus longue période de temps.

Entre 1971 et 2006, la part que représentent les Canadiens de troisième génération ou plus au sein de la population âgée de 15 ans et plus<sup>48</sup> n'a que peu varié autour d'un niveau d'environ 60 % (figure 4). Autrement dit, au cours de cette période, environ trois personnes de 15 ans ou plus sur cinq appartenaient à des familles établies depuis au moins trois générations au pays.

**Figure 4**  
Répartition de la population âgée de 15 ans et plus selon le statut des générations, Canada, 1971, 2006 et 2031 (scénario de référence)



**Note :** En 1971, les résidents non permanents ne faisaient pas partie de la population énumérée au recensement.

**Sources :** Statistique Canada, recensements de la population et Division de la démographie.



Selon les résultats du scénario de référence développé dans le cadre des présentes projections, cette proportion pourrait toutefois décroître significativement au cours des prochaines décennies pour atteindre 52 % en 2031. À ce moment, guère plus d'un Canadien de 15 ans ou plus sur deux appartiendrait à la troisième génération ou plus.

Cela veut dire du même coup que la part que représentent les Canadiens de première ou de deuxième génération au sein de la population canadienne âgée de 15 ans ou plus augmenterait à 46 % en 2031, comparativement à 39 % en 2006. En d'autres termes, à ce moment, près d'un Canadien sur deux de 15 ans ou plus serait soit né à l'étranger, soit aurait au moins un parent né à l'étranger.

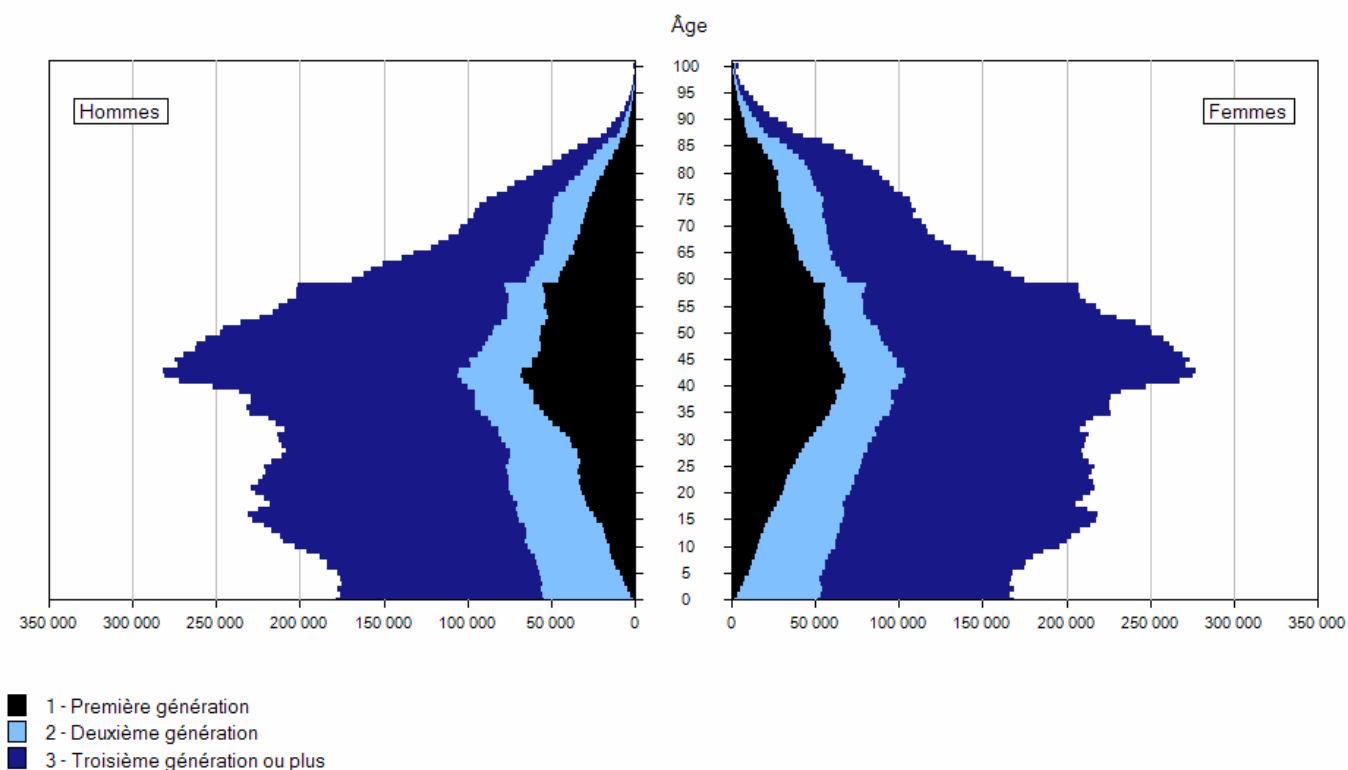
L'examen de la structure par âge de la population selon la génération (Figure 5 et Figure 6) nous montre que ces proportions varieraient de façon appréciable selon l'âge. D'une part, les personnes de première et de deuxième génération représenteraient près de 44 % de la population âgée entre 0 et 14 ans en 2031, en forte hausse par rapport à 31 % en 2006. Cette hausse est évidemment attribuable à la natalité des personnes nées à l'étranger.

D'autre part, près d'une personne sur deux faisant partie de la population en âge de travailler (c'est-à-dire âgée de 15 à 64 ans) serait de première ou de deuxième génération en 2031, comparativement à 36 % en 2006. Cette hausse s'explique par l'importance de l'immigration au Canada, la majorité des immigrants arrivant au Canada faisant partie de ce groupe d'âge, mais aussi par le passage, d'ici 2031, des nombreuses générations du baby-boom, pour l'essentiel des personnes nées au Canada et de troisième génération ou plus, dans le groupe d'âge de 65 ans ou plus.

Enfin, il est intéressant de constater que la part des personnes de première et de deuxième génération diminuerait entre 2006 et 2031 au sein de la population âgée de 65 ans ou plus, de 51 % à 41 %. Encore ici, l'arrivée dans ce groupe d'âge des générations issues de la période du baby-boom explique en grande partie pourquoi la progression de la diversité ethnoculturelle serait plus limitée au sein de la population âgée au cours des deux prochaines décennies.

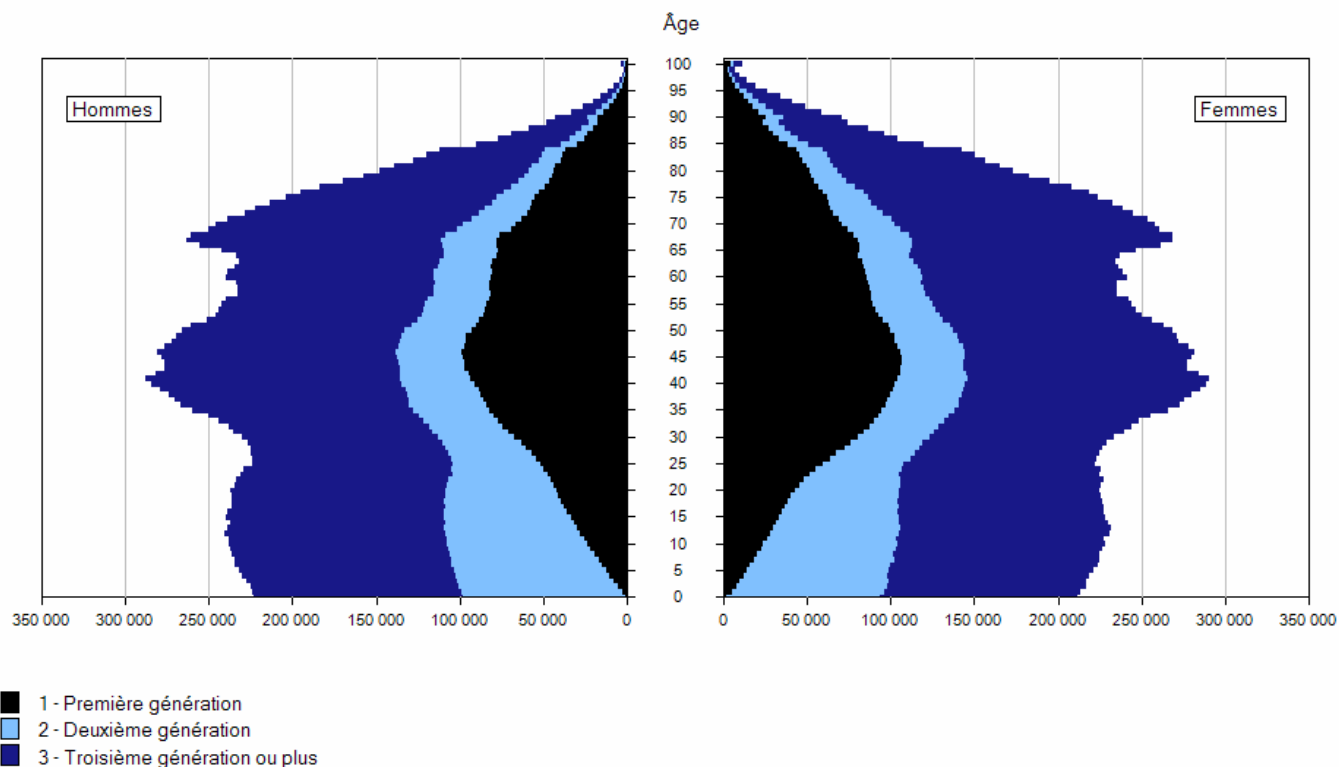
Figure 5

Pyramide des âges (en nombre) selon le statut des générations, Canada, 2006



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

**Figure 6**  
**Pyramide des âges (en nombre) selon le statut des générations, Canada, 2031 (scénario de référence)**



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

#### 4.1.4 La diversité ethnoculturelle en forte hausse au sein de la population née au Canada

Sous l'effet conjugué de la fécondité des immigrants et de leurs enfants nés au Canada puis de la transmission d'une génération à l'autre de certaines de leurs caractéristiques – appartenance à un groupe de minorités visibles, langue maternelle et confession religieuse par exemple –, la diversité relative à ces caractéristiques serait également appelée à croître considérablement au sein de la population née au Canada au cours des prochaines décennies.

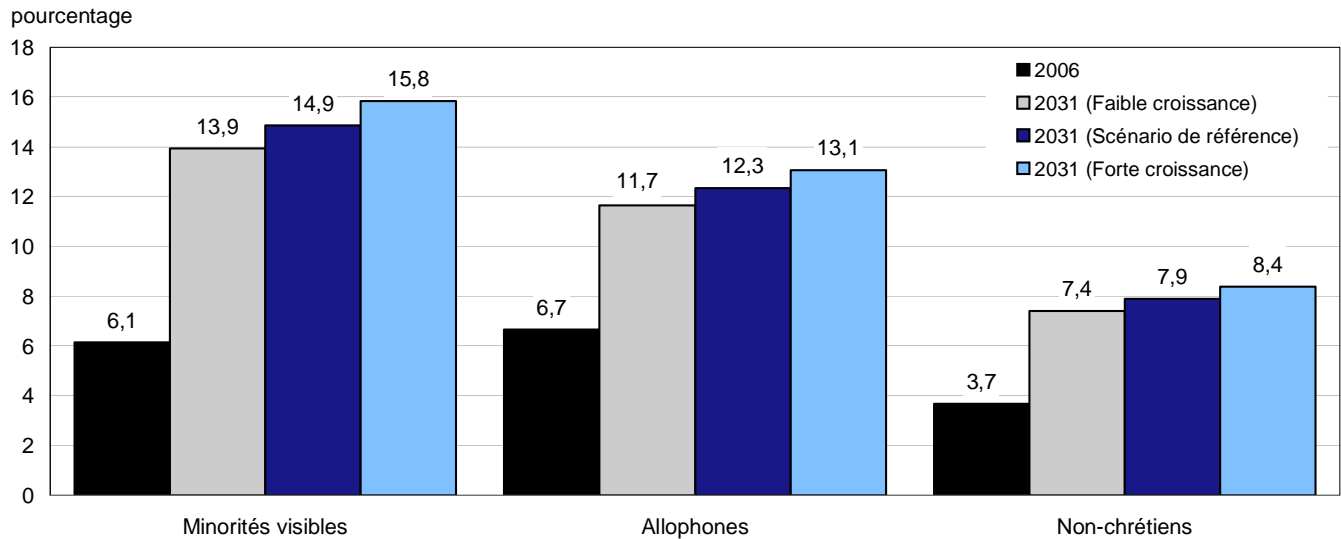
La Figure 7 montre que de façon générale, la proportion de personnes appartenant à un groupe de minorités visibles, de confessions religieuses autres que chrétiennes et de personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle pourrait approximativement doubler au sein de la population née au Canada entre 2006 et 2031. Par exemple, les personnes de minorités visibles représentaient un peu plus de 6 % de la population née au Canada en 2006; elles pourraient en représenter environ 15 % en 2031. Il s'agit d'une progression plus rapide encore qu'au sein de la population née à l'étranger.

La Figure 8 montre que l'accroissement de cette diversité serait rapide tant au sein de la seconde que de la troisième génération ou plus. Ainsi, la proportion de personnes appartenant à un groupe de minorités visibles pourrait quasiment doubler au cours des 25 prochaines années au sein de la population de deuxième génération, passant de 24 % en 2006 à 47 % en 2031 selon le scénario de référence. Autrement dit, près d'une personne sur deux parmi la population née au Canada et appartenant à la deuxième génération – les enfants d'immigrants – pourrait appartenir à un groupe de minorités visibles d'ici deux décennies.

Bien que la diversité y soit plus modeste, c'est au sein de la troisième génération ou plus que la hausse de la proportion de personnes de minorités visibles serait la plus rapide, puisqu'elle pourrait presque tripler (de 1 % à 3 % selon le scénario de référence) au cours des 25 prochaines années. Il est attendu que la progression de la diversité, au sein de cette population, se poursuivra bien au-delà de 2031. Le fait que la proportion de personnes de minorités visibles y atteigne environ 8 % chez les 0 à 14 ans en 2031 en est un indicateur.

Figure 7

Proportion de la population née au Canada appartenant à un groupe de minorités visibles, allophone ou de confessions religieuses non chrétiennes<sup>1</sup> selon le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031



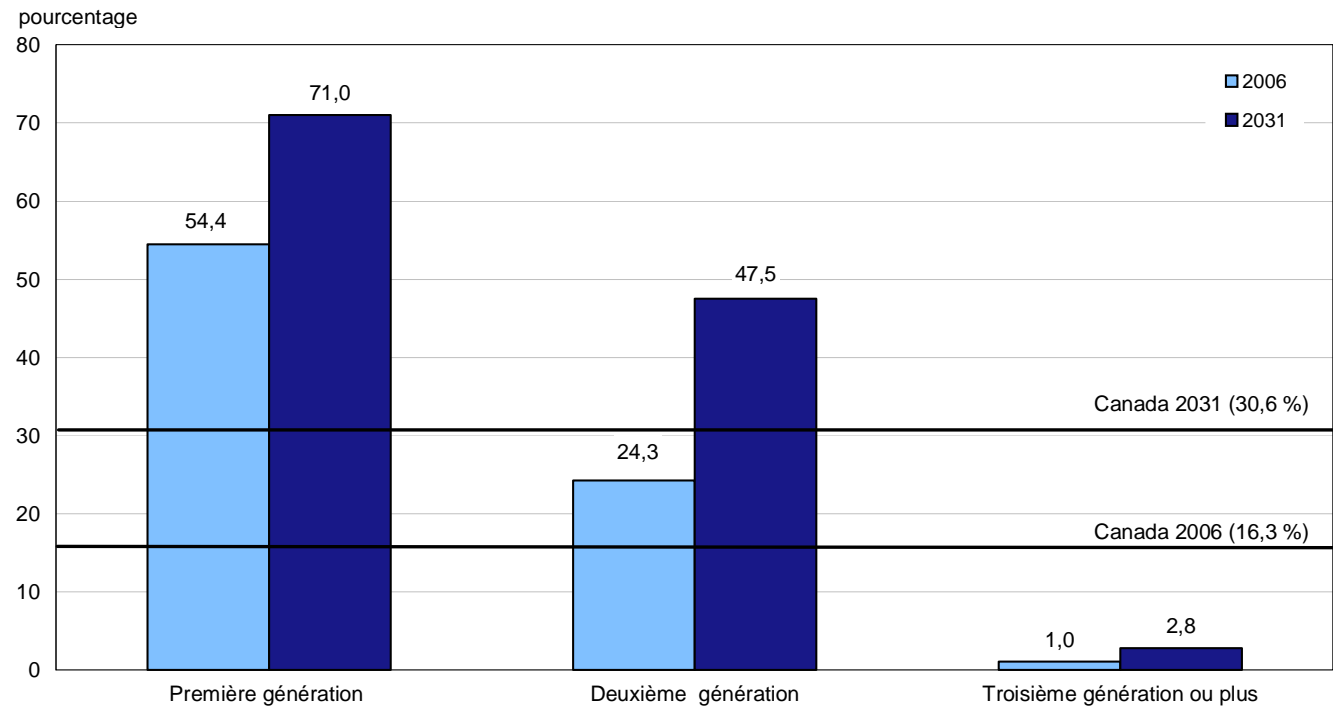
1. Exclut les individus se déclarant sans religion.

Note : Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Figure 8

Proportion de la population appartenant à un groupe de minorités visibles selon le statut des générations, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

La proportion d'allophones et celle de personnes ayant une confession religieuse non chrétienne au sein de la population de deuxième et de troisième génération ou plus s'accroîtraient elles aussi rapidement. Ainsi, de 2006 à 2031, selon le scénario de référence, le pourcentage d'allophones passerait de 21 % à 35 % au sein de la deuxième génération et de 2 % à 4 % au sein des générations trois et plus. Au même moment, le pourcentage de personnes de religions non chrétiennes atteindrait 23 % en 2031 pour la seconde génération et 2 % chez les générations trois ou plus, comparativement à 12 % et 1 % en 2006.

## 4.2 La diversité ethnoculturelle de l'ensemble de la population canadienne

### 4.2.1 Trois Canadiens sur dix pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles en 2031

De ce processus, qui pourrait voir la diversité ethnoculturelle de la population canadienne s'accroître d'abord au sein de la population née à l'étranger (première génération) puis ensuite, par le biais de la natalité, au sein de la population née au Canada, résulterait une population différente à plusieurs égards de ce qu'elle est aujourd'hui.

En 2006, le Canada comptait plus de 5 millions de personnes appartenant à un groupe de minorités visibles. Ces personnes représentaient alors 16 % de l'ensemble de la population, contre seulement 5 % en 1981. Les projections indiquent qu'en 2031, la population de minorités visibles du Canada pourrait atteindre entre 11,4 et 14,4 millions d'individus selon les trois scénarios retenus pour l'analyse (tableau 4). La proportion qu'elle représente au sein de la population totale varierait alors entre 29 % et 32 %. Autrement dit, environ trois Canadiens sur dix pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles en 2031.

Entre 4,0 et 5,0 millions (soit le tiers) des personnes appartenant à un groupe de minorités visibles en 2031 seraient nées au Canada, qu'elles soient des enfants d'immigrants (la deuxième génération) ou qu'elles appartiennent à des familles établies au pays depuis trois générations ou plus.

La hausse projetée du pourcentage de minorités visibles vient de ce que les effectifs de cette population augmenteraient à un rythme plus élevé que ceux du reste de la population. Alors que la population appartenant à un groupe de minorités visibles devrait plus que doubler au cours des 25 prochaines années selon tous les scénarios, celle du reste de la population n'augmenterait que d'au plus 12 %. C'est que la population de minorités visibles continuerait, selon les scénarios retenus dans le cadre des présentes projections, d'être alimentée, au cours des prochaines années, par une immigration soutenue, une fécondité légèrement supérieure et une structure par âge plus jeune (âge médian de 32,5 ans comparativement à 40,4 ans pour le reste de la population), par conséquent plus favorable à la natalité et générant moins de décès.

**Tableau 4**

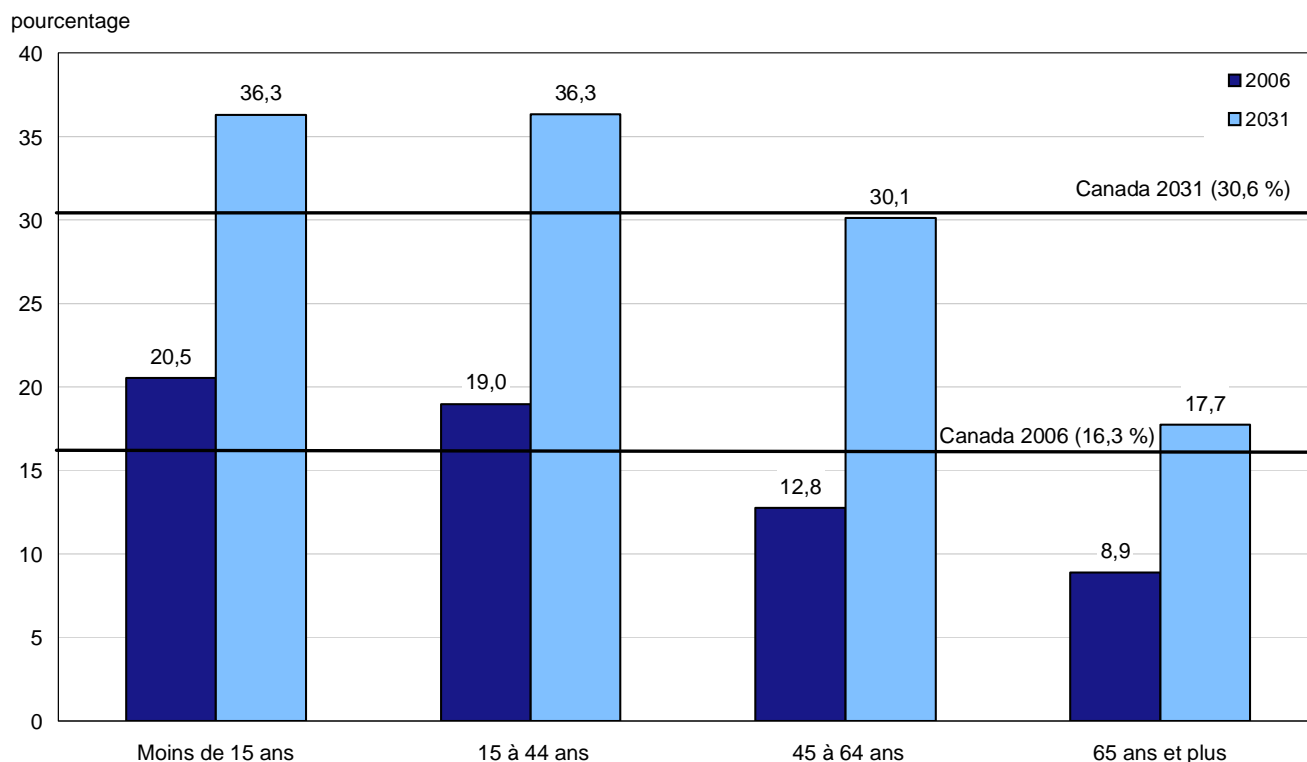
### Population selon le groupe de minorités visibles et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031

Groupe de minorités visibles	2006		2031					
			Faible croissance		Scénario de référence		Forte croissance	
	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage
Total	32 522	100,0	39 251	100,0	42 078	100,0	45 008	100,0
Total - Minorités visibles	5 285	16,3	11 377	29,0	12 855	30,6	14 434	32,1
Chinois	1 269	3,9	2 408	6,1	2 714	6,4	3 038	6,7
Sud-Asiatique	1 320	4,1	3 181	8,1	3 640	8,7	4 136	9,2
Noir	815	2,5	1 620	4,1	1 809	4,3	2 012	4,5
Philippin	427	1,3	908	2,3	1 020	2,4	1 139	2,5
Latino-Américain	317	1,0	657	1,7	733	1,7	814	1,8
Asiatique du Sud-Est	250	0,8	409	1,0	449	1,1	491	1,1
Arabe	276	0,8	806	2,1	930	2,2	1 062	2,4
Asiatique occidental	164	0,5	457	1,2	523	1,2	592	1,3
Coréen	148	0,5	361	0,9	407	1,0	455	1,0
Japonais	85	0,3	131	0,3	142	0,3	153	0,3
Autres minorités visibles	213	0,7	439	1,1	489	1,2	541	1,2
Reste de la population	27 237	83,7	27 875	71,0	29 222	69,4	30 575	67,9

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Figure 9

Proportion de la population appartenant à un groupe de minorités visibles selon le groupe d'âge, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Reflet de cette structure par âge plus jeune des populations de minorités visibles, la diversité devrait continuer à se concentrer parmi la population âgée de moins de 65 ans au cours des prochaines décennies (Figure 9). C'est ainsi que la proportion de personnes de minorités visibles atteindrait respectivement 36 %, 36 % et 30 % au sein de la population de 0 à 14 ans, de 15 à 44 ans, puis de 45 à 64 ans d'ici 2031. Elle demeurerait cependant plus faible au-delà de 65 ans, à 18 %. Ces proportions seraient cependant en forte hausse dans tous les groupes d'âge.

Les projections réalisées permettent également de montrer quels sont les groupes de minorités visibles qui pourraient connaître, au cours des deux prochaines décennies, les variations les plus importantes (Tableau 4).

En 2031, les Sud-Asiatiques et les Chinois devraient encore, comme en 2006, être les plus nombreux des groupes de minorités visibles. Environ 1,3 million de Sud-Asiatiques étaient établis au Canada en 2006 ; leur population pourrait plus que doubler au cours des deux prochaines décennies pour atteindre entre 3,2 et 4,1 millions d'individus en 2031 selon les scénarios analysés ici. La population des Chinois pourrait pour sa part passer de 1,3 million en 2006 à un effectif variant entre 2,4 et 3,0 millions en 2031.

Une personne de minorités visibles sur quatre (25 %) était Sud-Asiatique en 2006 ; cette proportion pourrait augmenter à environ 28 % en 2031. La part relative des Chinois devrait connaître une évolution différente et diminuer de 24 % à environ 21 % entre 2006 et 2031 et ce, malgré un apport migratoire similaire à celui des Sud-Asiatiques. C'est que, contrairement aux Sud-Asiatiques, la fécondité des Chinoises est l'une des plus faibles au pays. Un autre facteur, moins important, tient à la plus forte propension des personnes nées en Chine à émigrer du Canada comparativement aux Sud-Asiatiques.

Troisième et quatrième groupes en importance quant à leurs effectifs en 2006, les populations des Noirs et des Philippines du Canada pourraient également doubler au cours des 25 prochaines années. La population des

Noirs pourrait ainsi atteindre, selon les scénarios retenus, entre 1,6 et 2,0 million de personnes en 2031 et celle des Philippins entre 908 000 et 1,1 million d'individus. La proportion que ces groupes représentent ensemble au sein de la population de minorités visibles devrait pour sa part diminuer légèrement, de 24 % à 22 %.

Les Arabes ainsi que les Asiatiques occidentaux<sup>49</sup> sont des groupes qui se distinguent du fait qu'ils sont ceux qui pourraient croître le plus rapidement entre 2006 et 2031. Si leurs effectifs étaient relativement modestes en 2006 (276 000 Arabes et 164 000 Asiatiques occidentaux), ils pourraient plus que tripler au cours des 25 prochaines années. La population des Arabes du Canada pourrait ainsi compter entre 806 000 et 1,1 million de personnes en 2031 et celle des Asiatiques occidentaux entre 457 000 et 592 000 personnes.

Cette croissance est en grande partie attribuable à une immigration soutenue de ces deux groupes dans les scénarios retenus, ainsi qu'à une fécondité plus élevée dans le cas des Arabes. Ces derniers présentent la fécondité la plus forte de tous les groupes de minorités visibles au Canada, devant les Sud-Asiatiques.

#### 4.2.2 La population de confessions religieuses autres que chrétiennes pourrait doubler d'ici 2031

Il est important de rappeler que le Recensement de 2006, base des présentes projections, ne comportait aucune question sur la confession religieuse. Les projections de cette variable reflétant la diversité ethnoculturelle a donc été faite à partir du Recensement de 2001 (voir l'Encadré 1). Se basant sur des données moins récentes, l'analyse des résultats des projections de la confession religieuse exigent donc une prudence supplémentaire.

Entre 1981 et 2006, la population de confessions religieuses autres que chrétiennes (les personnes sans religion ne sont pas comptées dans ce groupe) a fortement augmenté, passant de 616 000 personnes à 2,5 millions d'individus. Selon les résultats des projections, cette population pourrait plus que doubler au cours des 25 prochaines années pour atteindre entre 5,3 et 6,8 millions d'individus en 2031 (Tableau 5). De 8 % de la population en 2006, la proportion que représentent les personnes de confessions religieuses autres que chrétiennes pourrait passer à environ 14 % en 2031, soit approximativement une personne sur sept.

Au sein de la population de confessions religieuses autres que chrétiennes, une personne sur deux (48 %) pourrait être de confession musulmane en 2031 alors que cette proportion n'était que de 35 % en 2006. Toutes confessions religieuses confondues, c'est en effet la population de confession musulmane qui pourrait connaître

**Tableau 5**  
**Population selon la confession religieuse et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031**

Confession religieuse	2006		2031					
			Faible croissance		Scénario de référence		Forte croissance	
	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage
Total	32 522	100,0	39 251	100,0	42 078	100,0	45 008	100,0
Confessions religieuses chrétiennes	24 340	74,8	25 774	65,7	27 285	64,8	28 827	64,0
Catholique	13 830	42,5	14 589	37,2	15 389	36,6	16 202	36,0
Protestante	8 970	27,6	8 513	21,7	8 973	21,3	9 440	21,0
Orthodoxe chrétienne	566	1,7	873	2,2	978	2,3	1 089	2,4
Autres chrétiennes <sup>1</sup>	974	3,0	1 800	4,6	1 944	4,6	2 096	4,7
Confessions religieuses non chrétiennes	2 501	7,7	5 271	13,4	6 013	14,3	6 807	15,1
Musulmane	884	2,7	2 472	6,3	2 870	6,8	3 297	7,3
Juive	348	1,1	391	1,0	421	1,0	450	1,0
Bouddhiste	358	1,1	549	1,4	607	1,4	668	1,5
Hindoue	406	1,2	897	2,3	1 024	2,4	1 162	2,6
Sikhe	384	1,2	792	2,0	906	2,2	1 030	2,3
Autres religions	122	0,4	170	0,4	185	0,4	201	0,4
Aucune religion	5 680	17,5	8 206	20,9	8 780	20,9	9 374	20,8

1. Comprend les personnes qui ont déclaré « Chrétienne », « Apostolique », « Chrétienne régénérée » et « Évangélique ».

**Note** : Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

**Source** : Statistique Canada, Division de la démographie.

la plus forte augmentation entre 2006 et 2031, les effectifs triplant au cours de cette période. Cette hausse est surtout due à deux éléments, d'une part la composition de l'immigration dans les scénarios retenus ainsi qu'une fécondité plus forte que celle des autres groupes.

Les projections montrent par ailleurs que la plupart des groupes figurant parmi les confessions autres que chrétiennes devraient voir doubler leurs effectifs entre 2006 et 2031.

L'augmentation de la population chrétienne, d'au plus 19 % de 2006 à 2031, serait pour sa part beaucoup plus modeste. Le nombre de personnes de confessions chrétiennes serait ainsi susceptible de passer de 24,3 millions de personnes en 2006 à un niveau se situant entre 25,8 et 28,8 millions en 2031. En conséquence de cet accroissement moins rapide, moins de deux Canadiens sur trois (entre 64 % et 66 % selon les scénarios) pourraient être de religions chrétiennes en 2031, contre trois personnes sur quatre (75 %) en 2006 et 90 % des Canadiens en 1981.

Parmi les religions chrétiennes, l'accroissement des deux plus importants groupes confessionnels, catholique et protestant, serait par ailleurs inférieur à la moyenne, voire négatif, en raison principalement d'une mobilité interconfessionnelle qui leur est, plus que les autres groupes, défavorable, comme ce fut le cas dans le passé.

Enfin, la proportion de Canadiens se déclarant sans religion pourrait connaître une augmentation importante au cours des prochaines années, passant de 5,7 millions d'individus en 2006 à un niveau qui pourrait varier entre 8,2 et 9,4 millions en 2031, selon les scénarios. Une proportion estimée de 17 % de la population n'avait pas de confession religieuse en 2006 ; cette proportion atteindrait 21 % en 2031. En 1981, 1,8 millions de personnes, ou 7 % de la population, n'avaient pas déclaré de confession religieuse. La mobilité interconfessionnelle, favorable à ce groupe dans les scénarios retenus, ainsi que l'immigration de personnes qui se déclarent sans religion (souvent chinoises), sont les principaux facteurs sous-jacents à cette hausse.

#### 4.2.3 En 2031, trois Canadiens sur dix pourraient avoir comme langue maternelle une langue autre que l'anglais ou le français

Les personnes n'ayant comme langue maternelle ni le français ni l'anglais – aussi appelées allophones – représentaient moins de 10 % de la population du Canada en 1981. Cette proportion a augmenté à 20 % en 2006 et les projections indiquent qu'elle pourrait atteindre entre 29 % et 32 % en 2031 selon le scénario retenu (Tableau 6). Autrement dit, trois Canadiens sur dix pourraient n'avoir ni le français ni l'anglais comme langue maternelle en 2031. À ce moment, le nombre d'allophones varierait entre 11,4 et 14,3 millions. La hausse du nombre d'allophones pourrait être entre sept et onze fois plus rapide que celle du reste de la population, alimentée par l'immigration au sein de laquelle les personnes de langue maternelle autre que l'anglais ou le français continueraient d'être surreprésentées, selon les scénarios développés pour les projections.

Tableau 6

#### Population selon la langue maternelle et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031

Langue maternelle	2006		2031					
			Faible croissance		Scénario de référence		Forte croissance	
	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage
Total	32 522	100,0	39 251	100,0	42 078	100,0	45 008	100,0
Allophone	6 441	19,8	11 352	28,9	12 789	30,4	14 318	31,8
Français et/ou anglais	26 081	80,2	27 899	71,1	29 288	69,6	30 690	68,2

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

### 4.3 La diversité ethnoculturelle au sein des régions métropolitaines de recensement (RMR)

Outre son niveau soutenu depuis la fin des années 1980 et sa diversité sur le plan ethnoculturel, l'immigration canadienne présente cette autre caractéristique : une forte concentration géographique. Selon le Recensement de 2006, la vaste majorité des immigrants arrivés au Canada entre 2001 et 2006 se sont établis dans l'une ou l'autre des 33 régions métropolitaines de recensement que comporte le pays. Cette situation a contribué, au cours des dernières décennies, à différencier les RMR des autres régions du Canada, les premières connaissant,



en raison d'une forte immigration, un accroissement démographique plus rapide de même qu'une diversification accrue de leurs populations. Cette section a pour but d'illustrer ce que pourrait être, en 2031, la diversité ethnoculturelle des différentes régions métropolitaines et des autres régions du pays.

Afin de ne pas trop alourdir le texte, seul le scénario de référence sera analysé dans cette section. Il convient de rappeler que les résultats à l'échelle régionale sont particulièrement sensibles aux hypothèses formulées au chapitre de la migration interne. Celle formulée dans le scénario de référence est une hypothèse dite « moyenne » reposant sur les tendances observées aux recensements de 1996, 2001 et 2006. D'autres scénarios, notamment le scénario de migration interne alternative (disponible en annexe), conduisent évidemment à des résultats différents, surtout quant aux effectifs de population des diverses régions du Canada. Les résultats à l'échelon régional doivent donc être interprétés avec prudence. Toutefois, tous les scénarios conduisent à une diversité ethnoculturelle croissante de la population canadienne à l'horizon 2031.

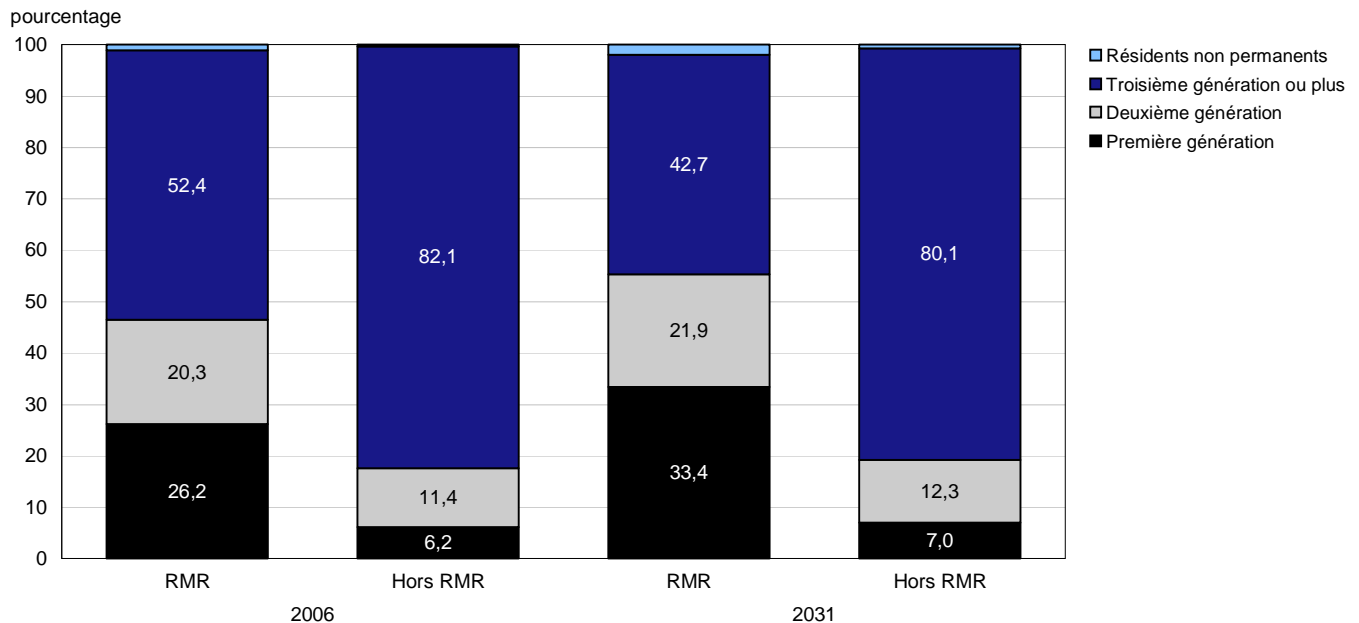
#### 4.3.1 La vaste majorité des personnes appartenant à un groupe de minorités visibles continuerait à résider dans l'une des 33 RMR d'ici 2031

La propension des nouveaux immigrants canadiens à s'établir dans les plus grandes régions métropolitaines, ainsi que leur natalité, a contribué, depuis plusieurs décennies, à concentrer la diversité ethnoculturelle dans les milieux métropolitains du Canada. Ainsi, depuis le début des années 1990, les régions métropolitaines de recensement du Canada ont accueilli plus de 90 % des nouveaux arrivants. En comparaison, ces régions n'étaient le lieu de résidence que d'environ deux Canadiens sur trois.

En conséquence de cette forte concentration métropolitaine de l'immigration comparativement à la population générale, les RMR comptaient, en 2006, une proportion de personnes nées à l'étranger beaucoup plus importante que le reste du pays. Ainsi, 26 % de la population de l'ensemble que forment les régions métropolitaines de recensement était née à l'étranger, contre 6 % seulement dans le reste du pays (Figure 10). Selon le scénario de référence des

Figure 10

Répartition de la population selon le statut des générations et le lieu de résidence (régions métropolitaines de recensement ou hors régions métropolitaines de recensement), Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.



projections démographiques, cet écart se maintiendrait jusqu'en 2031. À ce moment, environ 33 % de la population résidant dans les RMR serait née à l'étranger, soit une proportion près de cinq fois plus élevée qu'ailleurs au Canada (7 %).

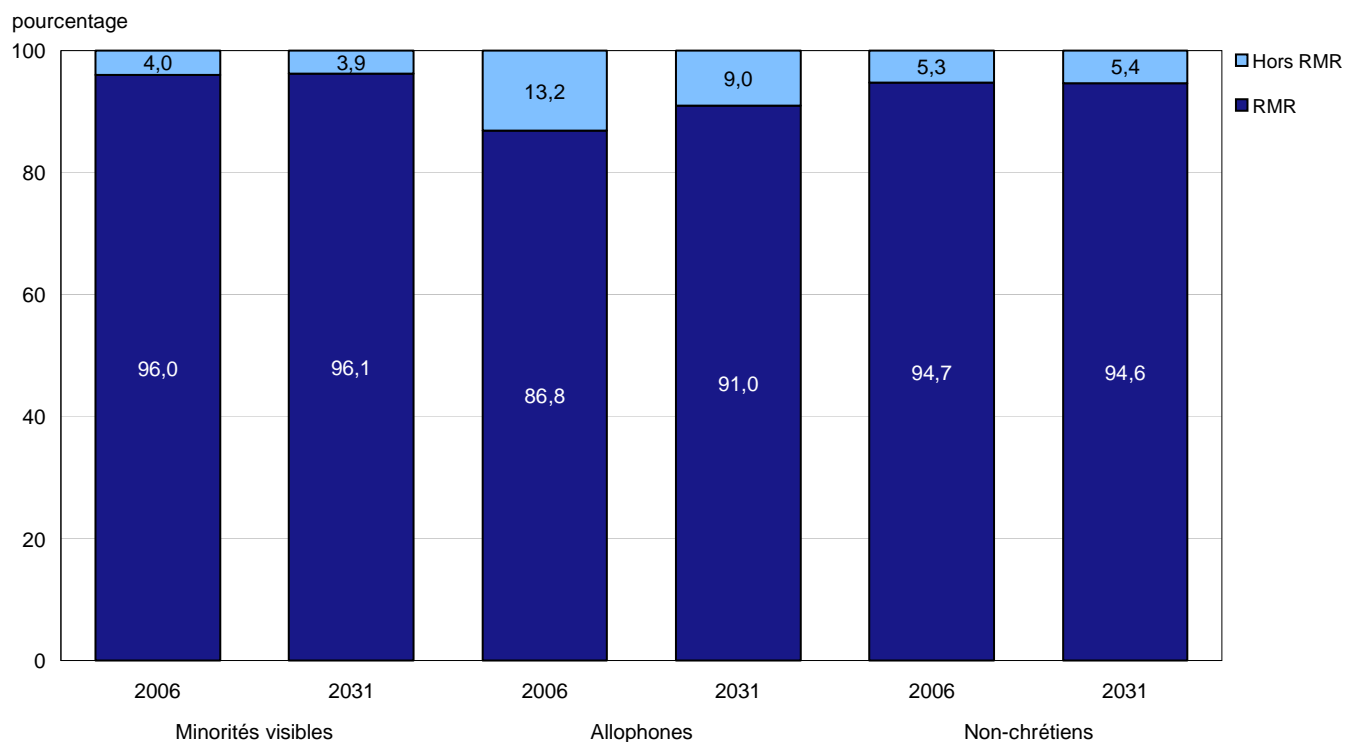
Les personnes nées au Canada de parents immigrants, ou de deuxième génération, compteraient de leur côté pour 22 % de la population des RMR et 12 % des autres régions en 2031. Si l'on rapproche ces données des chiffres précédents, cela signifierait que, selon le scénario de référence des présentes projections, environ 55 % des personnes résidant en milieu métropolitain seraient des immigrants ou des enfants d'immigrants, contre 19 % dans le reste du pays. En 2006, les pourcentages correspondants étaient de 46 % et 18 %.

L'immigration étant le premier vecteur de la diversité ethnoculturelle, cette dernière tend par conséquent à se concentrer, elle aussi, au sein des régions métropolitaines de recensement. Selon le Recensement de 2006 en effet, 96 % des personnes appartenant à un groupe de minorités visibles vivaient dans l'une ou l'autre des 33 RMR que compte le Canada. Les résultats du scénario de référence des projections suggèrent que les personnes appartenant à un groupe de minorités visibles pourraient, en 2031, continuer de se concentrer (96 %) dans les RMR (Figure 11).

De la même façon, la grande majorité des personnes de confessions religieuses autres que chrétiennes de même que des personnes n'ayant pour langue maternelle ni le français ni l'anglais pourraient résider dans les plus grandes régions métropolitaines du pays au cours des deux prochaines décennies, comme c'était déjà le cas en 2006. Les résultats indiquent, par exemple, que 95 % des personnes de confession religieuse autre que chrétienne et environ 91 % des allophones pourraient vivre, en 2031, en milieu métropolitain au Canada.

**Figure 11**

**Répartition de la population appartenant à un groupe de minorités visibles, allophone ou de confessions religieuses non chrétiennes<sup>1</sup> selon le lieu de résidence (régions métropolitaines de recensement ou hors régions métropolitaines de recensement), Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)**



1. Exclut les individus se déclarant sans religion.

**Note** : Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

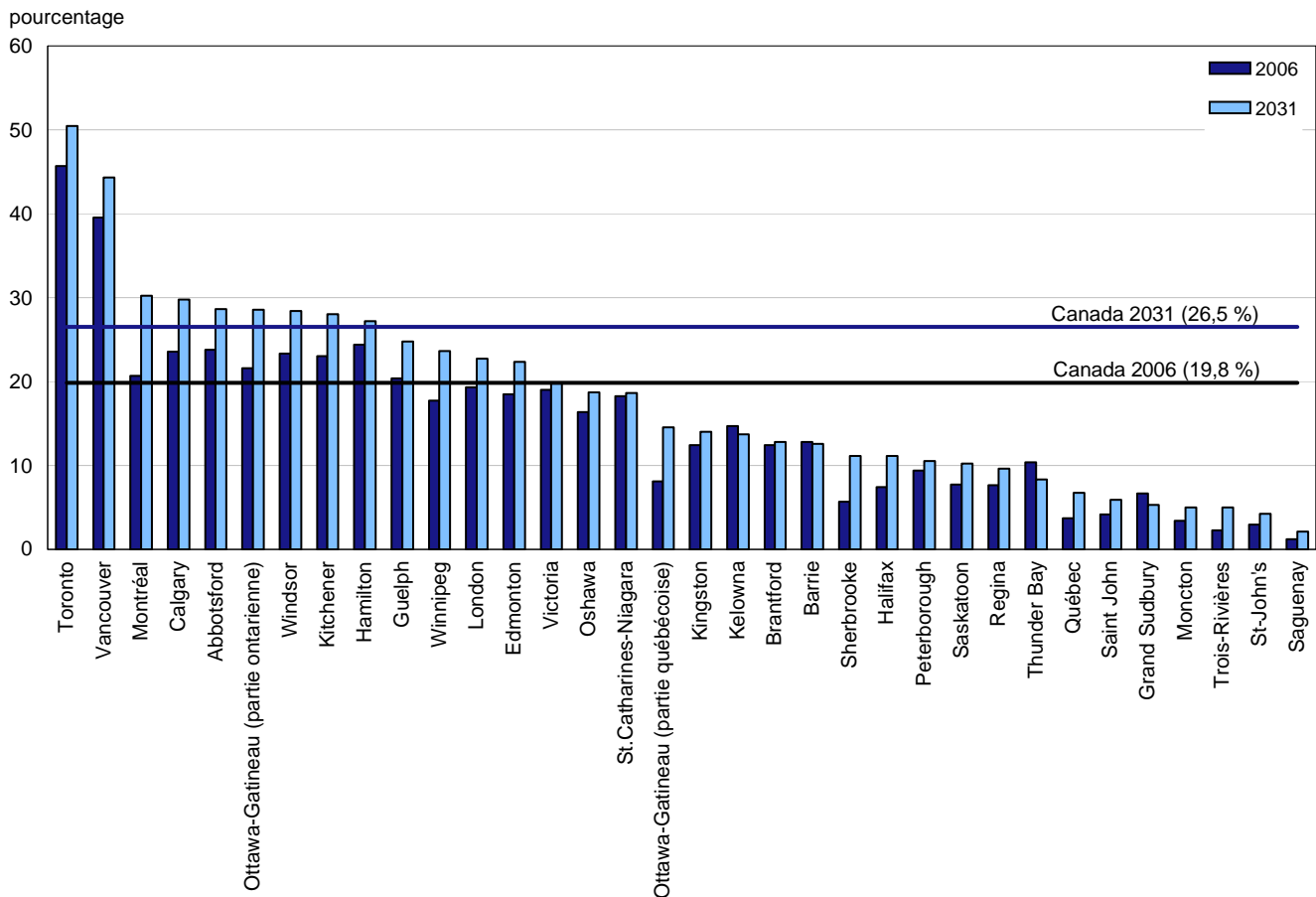
**Source** : Statistique Canada, Division de la démographie.

Les proportions de minorités visibles, d'allophones et de personnes de confessions religieuses autres que chrétiennes au sein de la population des régions métropolitaines du Canada, déjà supérieures à la moyenne nationale en 2006, atteindraient respectivement 40 %, 37 % et 18 % en 2031, illustrant encore une fois la forte diversité qui caractérise, et continuerait de caractériser, les RMR du Canada.

#### 4.3.2 Environ trois personnes sur cinq pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles dans les RMR de Toronto et de Vancouver en 2031

Si la diversité ethnoculturelle est plus importante dans les plus grandes régions métropolitaines qu'ailleurs au Canada, on constate cependant de grandes différences d'une RMR à une autre. Selon le Recensement de 2006 par exemple, les personnes nées à l'étranger comptaient pour plus de 46 % de la population de la région métropolitaine de Toronto et 40 % de celle de Vancouver, mais moins de 5 % des régions de St. John's, Québec, Moncton, Trois-Rivières, Saint-John et Saguenay. De même, la proportion de la population qui appartenait à un groupe de minorités visibles variait d'environ 43 % dans la RMR de Toronto à moins de 2 % dans les RMR de Moncton, St. John's, Trois-Rivières et Saguenay. C'est que les nouveaux immigrants tendent, à leur arrivée, à s'établir parmi les plus grandes régions métropolitaines du pays, spécialement Toronto, Vancouver et Montréal, qui constituait le lieu d'établissement de plus de 70 % des immigrants qui ont été admis au pays de 2001 à 2006. La présence préalable de membres de la famille et d'amis, de même que les possibilités d'emploi sont des raisons fréquemment évoquées par les immigrants pour expliquer le choix de leur lieu de résidence<sup>50</sup>.

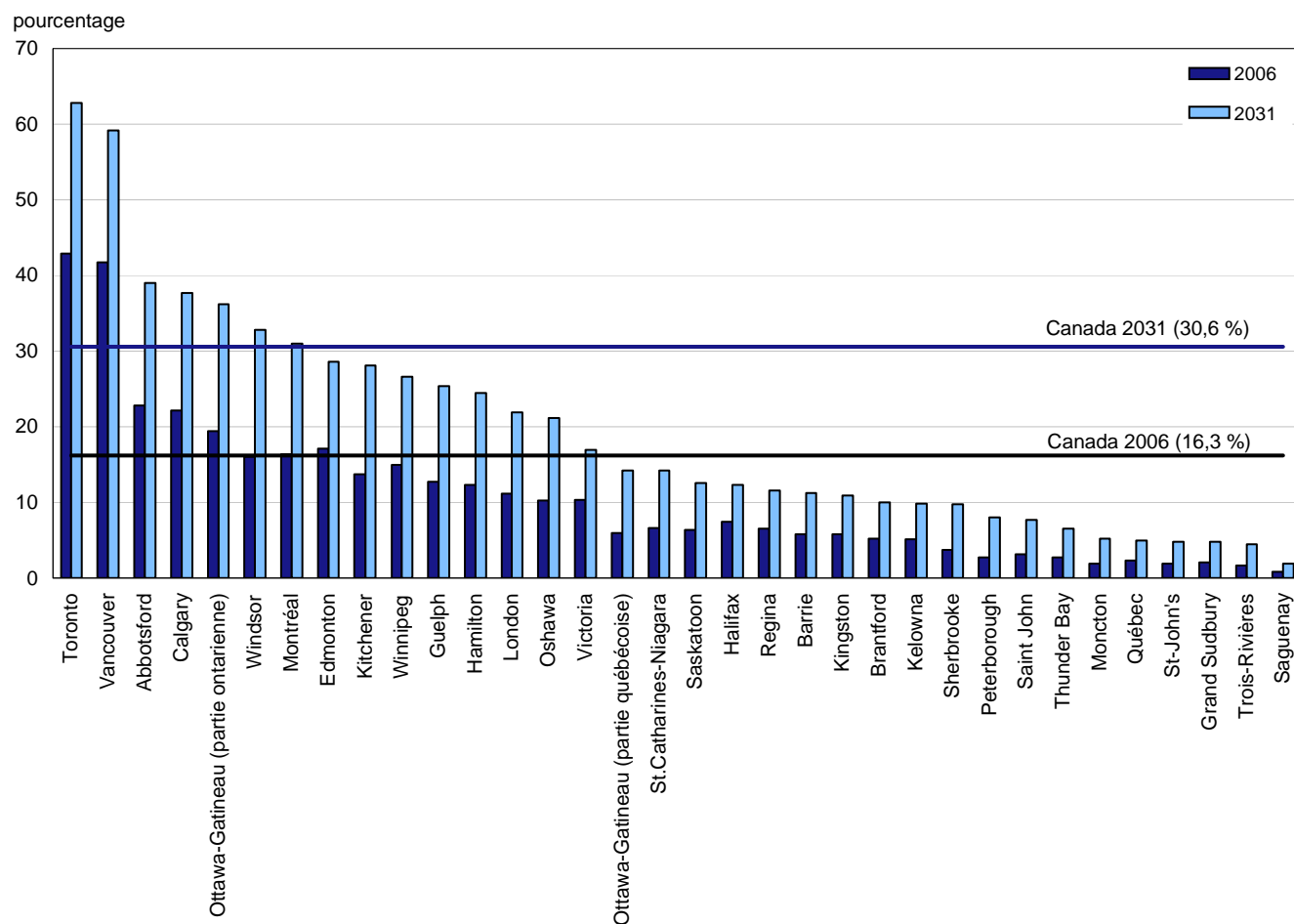
**Figure 12**  
Proportion de la population née à l'étranger selon la région métropolitaine de recensement, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Figure 13

Proportion de la population appartenant à un groupe de minorités visibles selon la région métropolitaine de recensement, Canada, 2006 et 2031 (scénario de référence)



Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Si la situation et les tendances retenues comme hypothèse pour le scénario de référence devaient se maintenir, d'importantes différences quant à la diversité ethnoculturelle des diverses RMR du pays devraient perdurer jusqu'en 2031 (Figures 12 et 13). Avec une proportion de personnes qui sont nées à l'étranger qui s'élèverait à 50 % et 44 %, Toronto et Vancouver continueraient de se démarquer des autres régions métropolitaines du pays. Si on y ajoute les personnes de deuxième génération (respectivement 28 % et 26 %), on constate que la population de ces deux régions serait composée à 78 % et 70 % d'immigrants et d'enfants nés au Canada de parents immigrants. Déjà élevées en 2006, ces proportions demeureraient les plus importantes du pays.

Les RMR de Toronto et de Vancouver continueraient également de se distinguer en 2031 avec de fortes proportions de personnes appartenant à un groupe de minorités visibles. En fait, environ trois personnes sur cinq pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles en 2031 dans les RMR de Toronto et de Vancouver selon le scénario de référence des projections. Cette proportion serait au plus de 5 % dans les RMR de St. John's, Grand Sudbury, Trois-Rivières, Québec et Saguenay.

Cinq autres RMR pourraient présenter, en 2031, une proportion de personnes nées à l'étranger et de minorités visibles supérieure à la moyenne nationale, soit Abbotsford, Windsor, la partie ontarienne d'Ottawa-Gatineau, Calgary et Montréal.

À l'opposé, les personnes nées à l'étranger continueraient de composer moins de 5 % des régions métropolitaines de St. John's, Trois-Rivières et Saguenay en 2031. Les populations nées à l'étranger y comptant moins de personnes, les descendants de l'immigration récente y sont moins nombreux et la population y est donc moins diversifiée qu'ailleurs au pays au plan ethnoculturel. On y trouverait donc également moins d'une personne sur vingt appartenant à un groupe de minorités visibles.

Le classement des RMR selon l'importance de la proportion de personnes de confessions religieuses non chrétiennes et d'allophones devrait présenter, en 2031, un profil similaire à celui établi sur la base de la proportion de personnes nées à l'étranger et de minorités visibles.

Parce que les projections nous montrent que 71 % de la population de minorités visibles devraient continuer d'y résider d'ici 2031, les trois RMR les plus peuplées du pays – Toronto, Montréal et Vancouver – présentent un intérêt particulier. De plus, en raison des différences qui les séparent quant à la provenance des immigrants qui s'y établissent, la diversité ethnoculturelle s'y présente sous des visages bien distincts. Ces particularités sont l'objet des prochaines sections.

#### 4.3.3 Plus de deux personnes sur cinq appartenant à un groupe de minorités visibles en 2031 pourraient vivre dans la RMR de Toronto

À elle seule, la RMR de Toronto attire, depuis le début des années 1990, environ 40 % des nouveaux arrivants au Canada. Cet apport migratoire important a de nombreuses conséquences, notamment au chapitre de la croissance démographique de cette région, de sa structure par âge ainsi que de sa diversité ethnoculturelle. En fait, la RMR de Toronto présentait déjà, en 2006, une proportion de personnes nées à l'étranger supérieure à celle qu'on pouvait trouver dans des villes américaines comme Miami ou Los Angeles, pourtant réputées pour comporter une importante population immigrante<sup>51</sup>.

On comptait 2,3 millions de personnes appartenant à un groupe de minorités visibles dans la RMR de Toronto en 2006; cette population devrait plus que doubler d'ici 2031 pour atteindre, selon le scénario de référence des projections, environ 5,6 millions d'individus (Tableau 7) représentant plus de 60 % de la population de cette région. Ainsi, la RMR de Toronto pourrait être en 2031 le lieu de résidence de plus de deux personnes de minorités visibles sur cinq (43 %) vivant au Canada. Il convient d'ajouter que selon les projections, environ une personne de minorités visibles sur trois vivant dans la RMR de Toronto serait, en 2031, née au Canada.

La croissance du reste de la population de la RMR de Toronto pourrait par ailleurs être nettement plus modeste, à environ 8 % sur l'ensemble de la période 2006-2031.

#### 4.3.4 Plus d'une personne de minorités visibles sur trois vivant dans la RMR de Toronto en 2031 pourrait appartenir au groupe des Sud-Asiatiques

Déjà le groupe de minorités visibles démographiquement le plus important en 2006 dans la RMR de Toronto, les Sud-Asiatiques devraient le demeurer en 2031 et voir leur population presque tripler, passant de 718 000 à 2,1 millions d'individus, au cours de la période. Ainsi, près d'une personne sur quatre (24 %) vivant dans la RMR de Toronto serait Sud-Asiatique en 2031, en hausse par rapport à 13 % en 2006. Un apport migratoire soutenu, de même qu'une fécondité supérieure à celle de nombreux autres groupes de minorités visibles, dans les scénarios retenus, sont les facteurs qui contribuent le plus à cette hausse.

**Tableau 7**  
Population de la région métropolitaine de recensement de Toronto selon le groupe de minorités visibles, 2006 et 2031 (scénario de référence)

Groupe de minorités visibles	2006	2031	2006	2031
	milliers		pourcentage	
Total	5 320	8 868	100,0	100,0
Total - Minorités visibles	2 281	5 572	42,9	62,8
Chinois	510	1 102	9,6	12,4
Sud-Asiatique	718	2 115	13,5	23,8
Noir	369	708	6,9	8,0
Philippin	180	404	3,4	4,6
Latino-Américain	105	235	2,0	2,6
Asiatique du Sud-Est	74	143	1,4	1,6
Arabe	56	202	1,1	2,3
Asiatique occidentale	79	254	1,5	2,9
Coréen	58	138	1,1	1,6
Japonais	20	33	0,4	0,4
Autres minorités visibles	112	238	2,1	2,7
Reste de la population	3 039	3 296	57,1	37,2

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

**Tableau 8**  
**Population de la région métropolitaine de recensement de Toronto selon la confession religieuse, 2006 et 2031 (scénario de référence)**

Confession religieuse	2006		2031	
	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage
Total	5 320	100,0	8 868	100,0
Confessions religieuses chrétiennes	3 286	61,8	4 384	49,4
Confessions religieuses non chrétiennes	1 098	20,6	2 709	30,5
Aucune confession religieuse	937	17,6	1 774	20,0

**Note :** Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

**Source :** Statistique Canada, Division de la démographie.

croissance rapide de leurs effectifs : les Arabes et les Asiatiques occidentaux. Par exemple, la population des Arabes pourrait passer, selon le scénario de référence des projections, de 56 000 à 202 000 individus au cours des deux prochaines décennies. Cette situation est le reflet de ce que l'on observe à l'échelon du pays, ces deux groupes étant ceux qui pourraient croître le plus rapidement au Canada.

L'évolution des principaux groupes de confessions religieuses va de pair avec les tendances projetées quant aux groupes de minorités visibles. Ainsi, la population de confessions religieuses autres que chrétiennes pourrait plus que doubler au cours des deux prochaines décennies et atteindre une proportion d'environ 30 % de l'ensemble de la population de la RMR, en hausse par rapport aux 21 % qu'elle représentait en 2006 (Tableau 8).

À l'inverse, les projections montrent que la population de confession religieuse chrétienne vivant dans la RMR de Toronto pourrait passer de 62 % en 2006 à moins de 50 % en 2031. Quant à elle, la population qui n'a pas d'appartenance religieuse connaîtrait une augmentation, passant de 18 % en 2006 à 20 % en 2031.

#### 4.3.5 Plus d'une personne sur cinq de la RMR de Vancouver pourrait appartenir au groupe de minorités visibles des Chinois en 2031

Dans la RMR de Vancouver, la croissance et la proportion que pourraient représenter la population appartenant à un groupe de minorités visibles sont semblables à celle de la RMR de Toronto. Ainsi, la population de minorités visibles pourrait doubler au cours des deux prochaines décennies, passant de 910 000 à 2,1 millions d'individus (Tableau 9). Environ trois personnes sur cinq (59 %) de la RMR de Vancouver en 2031 pourrait alors appartenir à un groupe de minorités visibles parmi lesquelles plus de une sur trois seraient nées au Canada. La croissance de la population de minorités visibles pourrait être, au cours de la période 2006-2031, onze fois plus importante que celle du reste de la population, alimentée en grande partie par l'immigration.

Contrairement à la RMR de Toronto cependant, ce ne sont pas les Sud-Asiatiques mais plutôt les Chinois qui formeraient le groupe de minorités visibles le plus

Les Chinois, de leur côté, continueraient de former le deuxième groupe de minorités visibles en importance en 2006 dans la RMR de Toronto en 2031. Bien que la variation dans le pourcentage qu'ils représentent dans cette région soit modeste, soit de 10 % de l'ensemble des minorités visibles en 2006 à 12 % en 2031, leur population pourrait cependant doubler au cours de la période, passant de 510 000 à 1,1 million de personnes, principalement sous l'effet de l'apport migratoire. Il convient de rappeler que la croissance plus modeste du groupe des Chinois est principalement due à une fécondité parmi les plus faibles de tous les groupes de minorités visibles.

Deux groupes de minorités visibles, dont la population était, en 2006, moins importante, pourraient connaître, entre 2006 et 2031, une

**Tableau 9**  
**Population de la région métropolitaine de recensement de Vancouver selon le groupe de minorités visibles, 2006 et 2031 (scénario de référence)**

Groupe de minorités visibles	2006		2031	
	milliers	pourcentage	milliers	pourcentage
Total	2 181	100,0	3 483	100,0
Total - Minorités visibles	910	41,7	2 061	59,2
Chinois	396	18,2	809	23,2
Sud-Asiatique	215	9,9	478	13,7
Noir	22	1,0	69	2,0
Philippin	82	3,8	204	5,9
Latino-Américain	24	1,1	62	1,8
Asiatique du Sud-Est	35	1,6	65	1,9
Arabe	8	0,4	35	1,0
Asiatique occidental	29	1,3	89	2,6
Coréen	47	2,2	136	3,9
Japonais	26	1,2	47	1,3
Autres minorités visibles	26	1,2	68	2,0
Reste de la population	1 271	58,3	1 422	40,8

**Source :** Statistique Canada, Division de la démographie.



populeux dans la RMR de Vancouver en 2031 ; ils représenteraient alors plus d'une personne sur cinq de cette région (23 %). Les effectifs de ce groupe, déjà le groupe le plus important en 2006, pourraient ainsi passer de 396 000 à 809 000 individus au cours des deux prochaines décennies. Le groupe des Sud-Asiatiques, deuxième en 2006, devrait se maintenir comme le deuxième groupe de minorités visibles en importance quant à la taille de ses effectifs et représenter 14 % de la population de la RMR de Vancouver en 2031.

Il faut enfin noter que, comme c'est le cas pour la RMR de Toronto et à l'échelon national, le groupe des Arabes, bien que moins nombreux, pourrait connaître, entre 2006 et 2031, la croissance la plus forte de tous les groupes de minorités visibles de Vancouver.

#### 4.3.6 Environ le tiers de la population de la RMR de Vancouver pourrait se déclarer sans confession religieuse en 2031

Comme c'est le cas dans la RMR de Toronto, la proportion que représentent les personnes de confessions religieuses chrétiennes devrait diminuer – mais de façon moins importante qu'à Toronto – entre 2006 et 2031 dans la RMR de Vancouver, passant de 50 % à 47 % (Tableau 10). Il importe de souligner que l'importance démographique de ce groupe de confessions religieuses était déjà inférieure à la moyenne nationale (75 %) en 2006.

La part des personnes se déclarant sans religion à Vancouver pourrait continuer d'être parmi les plus élevées de toutes les régions métropolitaines de recensement du Canada, ce groupe représentant une personne sur trois dans l'ensemble de la population. Cette situation, déjà présente en 2006, n'est évidemment pas étrangère à l'importance de l'immigration chinoise dans cette RMR, la population chinoise ayant une forte propension à se déclarer sans religion. Enfin, la part des personnes de confessions religieuses autres que chrétiennes devrait augmenter de 16 % à 21 % environ au cours des deux prochaines décennies.

#### 4.3.7 La population appartenant à un groupe de minorités visibles pourrait plus que doubler d'ici 2031 dans la RMR de Montréal

Comparativement à la situation des RMR de Toronto et de Vancouver, la population de la RMR de Montréal présente un profil moins diversifié sur le plan ethnoculturel. On comptait, en 2006, un peu plus de 600 000 personnes appartenant à un groupe de minorités visibles dans cette région. Les résultats du scénario de référence des projections indiquent que ce nombre pourrait plus que doubler au cours des deux prochaines décennies pour atteindre 1,5 million en 2031 (Tableau 11). Les personnes de minorités visibles pourraient alors représenter près d'une personne sur trois (31 %), en hausse par rapport à 2006 (16 %). Cette proportion demeurerait inférieure à celles de Toronto (63 %) et Vancouver (59 %). Tout comme ces dernières cependant, la proportion de minorités visibles nées au Canada y serait d'environ une sur trois en 2031.

**Tableau 10**  
Population de la région métropolitaine de recensement de Vancouver selon la confession religieuse, 2006 et 2031 (scénario de référence)

Confession religieuse	2006	2031	2006	2031
	milliers		pourcentage	
Total	2 181	3 483	100,0	100,0
Confessions religieuses chrétiennes	1 085	1 623	49,7	46,6
Confessions religieuses non chrétiennes	349	724	16,0	20,8
Aucune confession religieuse	746	1 136	34,2	32,6

**Note :** Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

**Source :** Statistique Canada, Division de la démographie.

**Tableau 11**  
Population de la région métropolitaine de recensement de Montréal selon le groupe de minorités visibles, 2006 et 2031 (scénario de référence)

Groupe de minorités visibles	2006	2031	2006	2031
	milliers		pourcentage	
Total	3 680	4 900	100,0	100,0
Total - Minorités visibles	604	1 521	16,4	31,0
Chinois	74	198	2,0	4,0
Sud-Asiatique	72	170	2,0	3,5
Noir	173	381	4,7	7,8
Philippin	24	56	0,7	1,1
Latino-Américain	77	179	2,1	3,7
Asiatique du Sud-Est	46	70	1,3	1,4
Arabe	101	367	2,7	7,5
Asiatique occidental	15	44	0,4	0,9
Coréen	5	16	0,1	0,3
Japonais	3	7	0,1	0,1
Autres minorités visibles	14	34	0,4	0,7
Reste de la population	3 076	3 380	83,6	69,0

**Source :** Statistique Canada, Division de la démographie.

**Tableau 12**  
**Population de la région métropolitaine de recensement de Montréal selon la confession religieuse, 2006 et 2031 (scénario de référence)**

Confession religieuse	2006	2031	2006	2031
	milliers		pourcentage	
Total	3 680	4 900	100,0	100,0
Confessions religieuses chrétiennes	3 024	3 450	82,2	70,4
Confessions religieuses non chrétiennes	333	797	9,0	16,3
Aucune confession religieuse	323	654	8,8	13,3

**Note :** Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

**Source :** Statistique Canada, Division de la démographie.

Comme à Toronto et Vancouver toutefois, la croissance de la population de minorités visibles de Montréal devrait être nettement plus importante que celle du reste de la population.

La RMR de Montréal se distingue également quant aux principaux groupes de minorités visibles présents sur son territoire. Alors que les Sud-Asiatiques et les Chinois sont les deux groupes comptant les plus importants effectifs de population dans les RMR de Toronto et Vancouver, ce sont les Noirs ainsi que les Arabes qui étaient, en 2006, les groupes les plus importants de la RMR de Montréal et qui devraient le rester à l'horizon 2031 selon le scénario de référence.

Le groupe des Noirs représentait, en 2006, 5 % de la population de Montréal et le groupe des Arabes 3 %. En raison d'une croissance démographique plus importante, son effectif étant susceptible de tripler entre 2006 et 2031, le groupe des Arabes pourrait presque rattraper celui des Noirs en 2031, chaque groupe représentant alors près de 8 % de la population de la RMR de Montréal. Pris ensemble, ces deux groupes pourraient constituer, en 2031, environ la moitié de la population de minorités visibles à Montréal.

Il est également intéressant de noter que la RMR de Montréal demeurerait en 2031, comme c'était déjà le cas en 2006, la région métropolitaine du Canada avec la plus importante communauté arabe. Les caractéristiques de l'immigration québécoise, notamment la propension à sélectionner des immigrants susceptibles de parler le français dont un certain nombre proviennent des pays du Maghreb, n'est évidemment pas étrangère à cette situation.

Enfin, les populations des Chinois et des Sud-Asiatiques pourraient plus que doubler entre 2006 et 2031 à Montréal, mais leur part resterait inférieure à celles des Noirs et des Arabes au cours de la période.

#### 4.3.8 Environ 16 % de la population de la RMR de Montréal pourrait être de confessions religieuses autres que chrétiennes en 2031

En 2006, le portrait religieux de Montréal se distinguait déjà de celui de Toronto et Vancouver en ce sens que la population de confession religieuse chrétienne représentait encore une proportion très importante de la population, soit environ 82 %. Au cours des prochaines années, cette proportion devrait décroître et pourrait atteindre, en 2031, 70 % (Tableau 12). Autrement dit, deux personnes sur trois vivant dans la RMR de Montréal en 2031 pourraient être de confession religieuse chrétienne, contre quatre sur cinq en 2006.

C'est que la part que représentent les personnes de confessions religieuses autres que chrétiennes ou qui se déclarent sans religion devrait croître au cours des deux prochaines décennies. Le pourcentage de personnes de confessions autres que chrétiennes passerait de 9 % à 16 % au cours de la période, alors que la population sans appartenance religieuse représenterait, en 2031, 13 % de la population de Montréal contre 9 % en 2006.



---

## Conclusion

---

Réalisées à l'initiative des ministères du Patrimoine Canadien, de Ressources humaines et Développement des compétences Canada ainsi que de Citoyenneté et Immigration Canada, les projections présentées dans ce document ont pour principal but de décrire ce que pourrait être l'évolution de la diversité ethnoculturelle de la population canadienne de 2006 à 2031. Il ressort des résultats que peu importe le scénario d'évolution envisagé, la diversité ethnoculturelle de la population devrait continuer à s'accroître de façon significative au cours des deux prochaines décennies et ce, particulièrement au sein de certaines régions métropolitaines de recensement. Trois Canadiens sur dix pourraient appartenir à un groupe de minorités visibles en 2031 et cette proportion pourrait être deux fois plus importante dans les RMR de Toronto et de Vancouver.

Ces projections permettent également de mieux comprendre le processus par lequel s'opère la progression de la diversité ethnoculturelle. Si la population canadienne née à l'étranger présentait déjà, en 2006, un visage diversifié, les projections montrent également que cette diversité devrait s'accroître rapidement au sein de la population née au Canada, notamment au sein de la population dite de deuxième génération et composée des enfants d'immigrants. Peu importe les niveaux et la diversité futurs de l'immigration au Canada, la diversité ethnoculturelle ira croissante sous l'effet de la fécondité des immigrants déjà établis au Canada et de la transmission de certaines de leurs caractéristiques ethnoculturelles à leurs enfants nés au Canada.

Les projections réalisées comportent plusieurs limites qu'il convient de rappeler. N'étant en aucun cas une tentative de prédire l'avenir, elles reposent plutôt sur un certain nombre d'hypothèses et de scénarios d'évolution future soigneusement élaborés et sélectionnés en fonction de leur plausibilité et de leur utilité. Les bases de données utilisées, si elles permettent d'obtenir des paramètres de grande qualité et sujets à une faible variabilité due à l'échantillon, comportent des limites relatives à la couverture des populations cibles et aux variables qu'elles rendent disponibles pour l'analyse. Malgré ces limites, les projections présentées dans ce document demeurent un outil utile et pertinent pour estimer les changements démographiques à venir ainsi que pour supporter le développement de politiques et de programmes.

## Notes

1. Voir à ce propos Tina Chui, Kelly Tran et Hélène Maheux (2007) ou encore Statistique Canada (2008).
2. Afin d'éviter toute confusion, nous n'utiliserons que Demosim pour désigner le modèle d'ici la fin du texte.
3. Alain Bélanger et Éric Caron Malenfant (2005). Le projet a également donné lieu, en 2008, à une publication plus technique dans les documents de recherche d'Eurostat (voir Bélanger, A., É. Caron Malenfant, L. Martel et R. Gélinas (2008)).
4. Ajoutons que le modèle de projection par microsimulation a été l'objet d'une révision en profondeur de ses méthodes et qu'il a également été adapté afin d'étudier la faisabilité de projections autochtones par microsimulation. Bien qu'il soit fait allusion à plusieurs reprises, dans la section méthodologique de ce document, à la composante autochtone du modèle, aucun résultat relatif à ces populations n'est présenté ici.
5. Cette section s'appuie, bien entendu, sur la documentation existante du modèle dont elle constitue à la fois une mise à jour et un prolongement. Le lecteur intéressé à une description plus détaillée de la méthodologie de Demosim est invité à consulter le Rapport méthodologique de Demosim (à paraître sur le site web de Statistique Canada).
6. Sauf pour la confession religieuse, laquelle est projetée séparément à partir du Recensement de 2001. Voir l'Encadré 1 pour plus de renseignements à ce propos.
7. Bien qu'ils fassent partie du modèle de simulation, les résultats relatifs à la participation au marché du travail, tout comme ceux touchant le plus haut niveau de scolarité, ne sont pas présentés ici puisqu'ils dépassent le cadre de la présente analyse.
8. Incluant le caractère mixte ou non de l'union. Deux types d'unions mixtes sont possibles : avec un partenaire dont le statut d'immigrant est différent et/ou avec un partenaire dont le statut d'Indien inscrit est différent. Cette information sert à l'attribution aux nouveau-nés du statut des générations et du statut d'Indien inscrit.
9. Voir Evert Van Imhoff (1997) pour une discussion des particularités des modèles de projections démographiques par microsimulation et Bélanger et al. (2008) op.cit. pour une discussion de la version précédente du modèle.
10. Davantage de renseignements sur Modgen peuvent être obtenus sur le site Internet de Statistique Canada à l'adresse suivante : [www.statcan.gc.ca/microsimulation/modgen/modgen-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/microsimulation/modgen/modgen-fra.htm) . Il est également possible de contacter la Division de la modélisation de Statistique Canada à [microsimulation@statcan.gc.ca](mailto:microsimulation@statcan.gc.ca).
11. Demosim compte un module par événement simulé.
12. Voir à ce propos Bélanger et Gilbert (2003), McQuillan (2004), Ram (2004) et Caron Malenfant et Bélanger (2006)
13. Il s'agit d'une méthode d'estimation indirecte de la fécondité qui considère les femmes vivant avec au moins un de leurs enfants de moins de un an au moment du recensement comme ayant donné naissance au cours de l'année précédente. Prière de se référer à Cho et autres (1986), Desplanques (1993) et Bélanger et Gilbert (2003) pour une description et une discussion de cette méthode.
14. Il s'agit à la base de la même méthode que celle utilisée pour développer les paramètres de fécondité.
15. Le module de transmission du statut d'Indien inscrit de la mère à l'enfant est basé en grande partie sur le même principe.
16. Voir notamment Chen, Wilkins et Ng (1996) et Wilkins et al. (2008).
17. Li, N. et R. Lee. (2005)

18. Cette base résulte d'un jumelage du Recensement de 1991 et des données de l'état civil canadien de 1991 à 2001. Voir à ce propos Wilkins et al. (2008).
19. Il est à noter que le modèle permet également l'ajout de résidents non permanents au fil du temps. Le module qui gère ces ajouts fonctionne de manière similaire au module d'immigration, c'est-à-dire en fixant un nombre annuel de nouveaux résidents non permanents puis en leur imputant des caractéristiques par donneurs, les donneurs étant en ce cas les résidents non permanents présents dans la population de base.
20. Voir à ce sujet Aydemir et Robinson (2006) ainsi que Michalowski et Tran (2008).
21. L'émigration nette correspond au nombre d'émigrants moins les émigrants de retour plus le solde des personnes temporairement à l'étranger.
22. Cette base de données est constituée d'un échantillon longitudinal créé en appariant les données fiscales à la base de données longitudinale des immigrants.
23. Le lecteur intéressé aux données sur la hausse du nombre de personnes qui se déclarent sans religion, ou plus généralement à l'évolution des effectifs des grandes confessions religieuses au Canada, est invité à consulter Statistique Canada (2003 (1)).
24. L'Enquête sur la diversité ethnique (EDS) nous permet de comparer la religion du répondant à celle de sa mère alors que lui-même était âgé de moins de 15 ans. Les résultats provenant de l'EDS doivent donc être interprétés comme mesurant à la fois la mobilité intergénérationnelle (puisqu'on compare le répondant à sa mère) et la mobilité intragénérationnelle (puisque le changement de religion peut avoir eu lieu à un âge avancé). L'âge au moment du changement a été estimé au moyen d'une analyse par cohorte des données des recensements de 1981 à 2001, semblable à celle qu'utilise Guimond (1999) pour estimer la mobilité ethnique des Autochtones.
25. Il est à noter que ce module n'est appliqué, dans le modèle, qu'aux populations non autochtones, les Autochtones ne faisant pas partie de la population cible de l'Enquête sur la diversité ethnique. En remplacement, les résultats d'une matrice de transmission de la religion de la mère à l'enfant calculée avec les données du Recensement de 2001 servent à attribuer, de manière probabiliste, une religion aux Autochtones qui naissent en cours de simulation.
26. La modélisation de la scolarité dans Demosim est décrite dans Spielauer (2009).
27. Il convient de préciser que lorsque des données observées étaient disponibles pour des périodes de référence ultérieures au point de départ des projections, celles-ci ont été utilisées directement ou indirectement à titre de cibles d'alignement des paramètres pour les années en question (il s'agit des taux de fécondité selon l'âge de 2006 et 2007, du nombre d'immigrants de 2006 à 2009, de l'augmentation du nombre de résidents non permanents de 2006 à 2009, des taux de mortalité selon l'âge et le sexe en 2006 et des taux d'émigration nette de 2006 à 2009). Dans ce cas, les hypothèses décrites ci-après n'ont été appliquées qu'à partir de l'année suivant la dernière année d'observation.
28. Voir aussi la section 1 qui décrit les méthodes utilisées pour projeter les composantes.
29. La distinction entre risques de base et risques relatifs est expliquée dans la section sur les méthodes.
30. Compilées par certaines provinces.
31. Voir Population Reference Bureau (2009)
32. À l'échelon provincial, on observe des écarts de fécondité semblables à ceux que présentent les pays du G8, la fécondité étant égale ou supérieure à 1,9 enfant par femme dans les provinces des Prairies mais plus faible, à environ 1,5 enfant par femme, à Terre-Neuve-et-Labrador, en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique. Le Québec, l'Ontario et l'Île-du-Prince-Édouard se situent quant à eux plus près de la moyenne nationale (Statistique Canada (2009)).

33. D'autres raisons peuvent également être invoquées pour justifier ces hypothèses alternatives. À propos d'une possible hausse de la fécondité, notons la hausse récente de l'indice synthétique de fécondité, laquelle est non seulement observable au Canada mais aussi dans plusieurs autres pays du G8. D'un autre côté, divers changements sociaux qu'on a souvent associés à la baisse de la fécondité n'ont probablement pas terminé leur course. Parmi les principales manifestations de ces changements, notons la diffusion de l'union libre comme forme conjugale, la scolarisation accrue des femmes ou l'abandon de la pratique religieuse. Il n'est cependant pas exclu que la relation entre la fécondité et ces phénomènes se transforme au fil du temps.
34. Les résultats des analyses qui ont été menées pour réaliser les présentes projections demeurent fort semblables à ceux obtenus par Caron Malenfant et Bélanger (2006) ainsi que par Bélanger et Gilbert (2003).
35. Voir aussi Wilkins (2008).
36. C'est cette source qui a servi à élaborer les risques relatifs pour les *Projections de la population des groupes de minorités visibles, Canada 2001-2017*. Malgré son échantillon restreint, elle montrait elle aussi que la mortalité des immigrants est plus faible au cours des premières années suivant leur établissement au Canada et qu'elle tend, avec le temps passé au pays, à converger vers celle du reste de la population.
37. On dit « approximativement » puisqu'en réalité, la moyenne a été de 7,6 pour mille avec des extrêmes à 5,8 (en 1998) et à 9,0 pour mille (en 1992 et 1993).
38. L'émigration nette correspond au nombre d'émigrants, moins les émigrants de retour, plus le solde des personnes temporairement à l'étranger.
39. Avant 1991, l'une des composantes de l'émigration nette n'était pas estimée : le solde des personnes temporairement à l'étranger.
40. Elles sont également cohérentes avec les observations de l'enquête de Contre-vérification des dossiers qui ont servi à l'élaboration de l'hypothèse utilisée pour les *Projections des groupes de minorités visibles, Canada 2001-2017*.
41. Il est à noter qu'une structure géographique constante, celle de 2006, a été appliquée à la base de données qui a servi à constituer l'hypothèse moyenne.
42. Voir par exemple Dion et Coulombe (2008).
43. Voir Spielauer (2009).
44. Il s'agit des chrétiens autres que catholiques, protestants et orthodoxes chrétiens. Ce groupe « comprend les personnes ayant déclaré « chrétienne » de même que celles ayant indiqué « apostolique », « chrétienne régénérée » et « évangélique » » (Statistique Canada, 2003 (1), op.cit.). Ce groupe s'est par ailleurs démarqué entre 1991 et 2001 par la forte progression de sa population.
45. À moins bien entendu que l'information ne soit imputée dans la base de données.
46. Voir Chui, Tran et Maheux (2007).
47. Dans le cadre de cette étude, sont considérées comme personnes de religions non chrétiennes les personnes qui ont une religion (ce qui exclue donc les personnes sans religion) autre que catholique, protestante, orthodoxe chrétienne ou chrétienne non identifiée ailleurs. Les groupes de religions non chrétiennes projetées sont l'islam, le judaïsme, le bouddhisme, l'hindouisme, le sikhisme et les autres religions non chrétiennes.
48. Les données sur le statut des générations ne sont recueillies, au recensement, qu'auprès de la population âgée de 15 ans ou plus. Les données pour la population de moins de 15 ans ont été imputées dans la base de données du Recensement de 2006 aux fins des projections, mais celles-ci ne sont pas disponibles en 1971. Pour cela, les comparaisons à 1971 ne portent que sur la population de 15 ans ou plus.

49. Les principaux pays de naissance des Asiatiques occidentaux nés hors du Canada étaient, en 2006, l'Iran et l'Afghanistan.
50. Voir Statistique Canada (2003 (2))
51. Voir Chui, Tran et Maheux (2007).

---

## Bibliographie

---

- AYDEMIR, A., et C. ROBINSON. 2006. *Retour et reprise de migration chez les hommes en âge de travailler*, produit n° 11F0019 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.
- BÉLANGER, A., et É. CARON MALENFANT. 2005. *Projections de la population des groupes de minorités visibles Canada, provinces et régions, 2001-2017*, produit n° 91-541 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.
- BÉLANGER, A., É. CARON MALENFANT, L. MARTEL et R. GÉLINAS. 2008. *Projecting ethno-cultural diversity of the Canadian population using a microsimulation approach*, compte-rendu de l'atelier de l'UNECE/Eurostat sur les projections démographiques à Bucarest.
- BÉLANGER, A., et S. GILBERT. 2003. « La fécondité des immigrantes et de leurs filles nées au Canada », *Rapport sur l'état de la population du Canada, 2002*, produit n° 91-209 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, p. 135 à 161.
- CARON MALENFANT, É., et A. BÉLANGER. 2006. « La fécondité des femmes de minorités visibles au Canada », *Rapport sur l'état de la population du Canada, 2003 et 2004*, produit n° 91-209 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, p. 79 à 96.
- CHEN, J., R. WILKINS et E. NG. 1996. « Espérance de santé selon le statut d'immigrant, 1986 et 1991 », *Rapports sur la santé*, volume 8, n° 3, produit n° 82-003 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, p.31 à 41.
- CHO, L.J., R.D. RETHERFORD et M.K. CHOE. 1986. *The Own-Children Method of Fertility Estimation*, University of Hawaii Press.
- CHUI, T., K. TRAN et H. MAHEUX. 2007. « Immigration au Canada : un portrait de la population née à l'étranger, Recensement de 2006 : résultats », *Série « Analyses » du Recensement de 2006*, produit n° 97-557 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.
- DESPLANQUES, G. 1993. « Mesurer les disparités de fécondité à l'aide du seul recensement », *Population*, volume 48 (6), p. 2011 à 2024.
- DION, P., et S. COULOMBE. 2008. « Portrait de la mobilité des Canadiens en 2006 : trajectoires et caractéristiques des migrants », *Rapport sur l'état de la population du Canada, 2005 et 2006*, produit n° 91-209 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, p. 83 à 114.
- GUIMOND, É. 1999. « Mobilité ethnique et croissance démographique des populations autochtones du Canada de 1986 à 1996 », *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1998 et 1999*, produit n° 91-209 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, p. 195 à 209.
- LI, N., et R. LEE. 2005. « Coherent Mortality Forecasts for a Group of Populations: An Extension of the Lee-Carter Method », *Demography* (Chicago), volume 42, n° 3, p. 575 à 594.
- McQUILLAN, K. 2004. « When Does Religion Influence Fertility », *Population and Development Review*, volume 30, n° 1, New York. p. 25 à 56.
- MICHALOWSKI, M., et K. TRAN. 2008. « Les Canadiens à l'étranger », *Tendances sociales canadiennes*, été 2008, n° 85, produit n° 11-008 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, p. 33 à 41.
- POPULATION REFERENCE BUREAU. 2009. *2009 World population data sheet*, Washington.
- RAM, B. 2004. « New Estimates of Aboriginal Fertility 1966-1971 to 1996-2001 », *Canadian Population Studies*, volume 31, n° 4, Edmonton, p.179 à 196.
- SPIELAUER, M. 2009. *Ethno-cultural diversity and educational attainment: The modeling of education in the Canadian DemoSim population projection model*, article présenté à la conférence de l'Association Internationale de microsimulation, juin 2009, Ottawa.

- STATISTIQUE CANADA. 2009. *Naissances 2007*, produit n° 84F0210 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.
- STATISTIQUE CANADA. 2008. « La mosaïque ethnoculturelle du Canada, Recensement de 2006 : résultats », *Série « Analyse » du Recensement de 2006*, produit n° 97-562 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.
- STATISTIQUE CANADA. 2003. « Les religions au Canada », *Série « Analyses » du Recensement de 2001*, produit n° 96F0030 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.
- STATISTIQUE CANADA. 2003. « Enquête longitudinale auprès des immigrants au Canada, 2001 », *Le Quotidien*, 4 septembre.
- VAN IMHOFF, E. 1997. « Méthodes de micro-simulation pour des projections de population », *Population*, 52<sup>e</sup> année, n° 4, p. 889 à 932.
- WILKINS, R., M. TJEPKEMA, C. MUSTARD et R. CHOINIÈRE. 2008. « Étude canadienne de suivi de la mortalité selon le recensement, 1991 à 2001 », *Rapports sur la santé*, volume 19, n° 3, produit n° 82-003 au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.



=====  
**Annexe**  
=====

**Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031**

**Tableau A1**

**Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031**

**Population de base**

**2006**

Lieu de résidence	Total	Groupes de minorités visibles												Reste de la population
		Total - Minorités visibles	Chinois	Sud-Asiatique	Noir	Philippin	Latino-Américain	Asiatique du Sud-Est	Arabe	Asiatique occidental	Coréen	Japonais	Autres minorités visibles	
milliers														
Total	32 522	5 285	1 269	1 320	815	427	317	250	276	164	148	85	213	27 237
St-John's	183	4	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	180
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	327	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	325
Île-du-Prince-Édouard	138	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	136
Halifax	384	29	3	3	14	1	1	1	4	1	1	0	1	356
Reste de la Nouvelle-Écosse	554	10	1	1	6	0	0	0	1	0	0	0	0	543
Moncton	130	3	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	127
Saint John	125	4	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	121
Reste du Nouveau-Brunswick	491	7	1	1	2	0	0	0	1	0	0	0	0	484
Saguenay	153	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	151
Québec	723	17	2	1	5	0	3	2	3	0	0	0	0	707
Sherbrooke	188	7	1	0	2	0	2	0	1	1	0	0	0	181
Trois-Rivières	142	2	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	140
Montréal	3 680	604	74	72	173	24	77	46	101	15	5	3	14	3 076
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	287	17	2	1	6	0	3	1	4	0	0	0	0	269
Reste du Québec	2 450	21	3	1	5	0	6	2	2	0	0	0	1	2 430
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	880	171	32	28	41	7	9	11	26	6	2	2	6	710
Kingston	158	9	3	2	1	1	1	0	0	0	0	0	0	149
Peterborough	121	3	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	117
Oshawa	343	35	4	6	13	2	2	1	1	1	1	1	3	308
Toronto	5 320	2 281	510	718	369	180	105	74	56	79	58	20	112	3 039
Hamilton	719	89	12	21	17	5	7	7	7	4	2	2	4	630
St.Catharines-Niagara	404	27	4	4	5	2	4	2	2	1	1	1	1	377
Kitchener	470	65	10	17	10	2	7	6	3	3	2	1	4	405
Brantford	135	7	1	2	2	1	0	1	0	0	0	0	0	128
Guelph	132	17	3	4	2	2	1	2	1	1	0	0	1	115
London	476	53	7	7	9	2	8	4	8	2	2	1	3	423
Windsor	336	54	8	11	10	3	3	3	10	2	1	0	2	282
Barrie	184	11	1	2	2	1	1	1	0	0	0	0	1	173
Grand Sudbury	164	3	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	161
Thunder Bay	127	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	124
Reste de l'Ontario	2 671	54	8	10	13	4	6	3	2	1	3	2	3	2 618
Winnipeg	711	107	13	16	15	38	6	6	2	2	2	2	5	605
Reste du Manitoba	471	6	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	465
Regina	198	13	3	2	2	1	1	1	0	0	0	0	0	185
Saskatoon	238	15	4	2	2	2	1	1	1	1	0	0	0	223
Reste de la Saskatchewan	555	7	2	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	548
Calgary	1 118	248	69	60	22	27	14	16	12	6	7	5	9	871
Edmonton	1 069	183	49	42	21	20	10	11	12	3	4	2	7	886
Reste de l'Alberta	1 222	43	7	6	6	6	5	2	3	1	1	4	2	1 179
Kelowna	167	9	2	2	1	0	1	1	0	0	0	1	0	158
Vancouver	2 181	910	396	215	22	82	24	35	8	29	47	26	26	1 271
Victoria	339	35	13	8	2	3	2	2	1	1	1	2	1	304
Abbotsford	164	37	2	27	1	1	1	2	0	0	2	1	1	126
Reste de la Colombie-Britannique	1 384	58	10	21	4	5	3	3	1	1	3	5	2	1 327
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	106	4	1	1	1	1	0	1	0	0	0	0	0	102

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A1

Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

Scénario A - Faible croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Groupes de minorités visibles											Reste de la population	
		Total - Minorités visibles	Chinois	Sud-Asiatique	Noir	Philippin	Latino-Américain	Asiatique du Sud-Est	Arabe	Asiatique occidental	Coréen	Japonais		Autres minorités visibles
milliers														
Total	39 251	11 377	2 408	3 181	1 620	908	657	409	806	457	361	131	439	27 875
St-John's	163	7	2	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	156
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	248	5	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	244
Île-du-Prince-Édouard	130	4	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	127
Halifax	398	46	6	6	16	1	2	1	8	2	2	1	1	353
Reste de la Nouvelle-Écosse	480	14	2	2	6	1	1	0	1	0	1	0	1	466
Moncton	127	6	1	1	2	0	0	0	1	0	0	0	0	121
Saint John	113	8	3	1	2	0	0	0	0	1	0	0	0	104
Reste du Nouveau-Brunswick	434	12	2	2	3	1	0	0	1	1	1	0	1	421
Saguenay	130	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	128
Québec	664	29	3	0	9	0	6	2	7	1	0	0	1	635
Sherbrooke	192	17	1	0	5	0	5	0	3	1	0	0	1	176
Trois-Rivières	140	6	0	0	2	0	1	0	2	0	0	0	0	134
Montréal	4 541	1 333	170	146	340	51	159	64	314	39	15	6	30	3 208
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	325	43	5	1	14	2	5	2	10	1	1	0	1	282
Reste du Québec	2 282	44	7	1	11	1	12	2	6	1	1	0	2	2 238
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 149	397	70	73	93	21	21	17	62	15	8	4	13	751
Kingston	164	17	3	5	2	1	1	1	1	1	1	1	1	147
Peterborough	123	9	1	5	1	0	1	0	0	0	0	0	0	114
Oshawa	431	88	10	21	29	5	4	3	6	4	2	1	4	342
Toronto	8 016	4 921	976	1 840	639	359	213	129	176	221	123	31	214	3 095
Hamilton	859	198	23	49	38	15	15	12	19	10	6	2	10	661
St.Catharines-Niagara	410	54	7	10	7	5	9	4	4	2	2	1	3	355
Kitchener	562	149	18	48	21	8	13	8	11	9	4	2	9	413
Brantford	156	15	1	4	4	1	1	1	1	0	1	0	1	141
Guelph	155	37	6	9	5	5	3	2	2	3	1	0	2	118
London	521	107	11	15	18	6	18	6	17	5	5	1	4	414
Windsor	442	138	16	37	30	7	7	5	25	5	1	0	5	304
Barrie	234	25	2	7	6	2	2	1	2	0	1	0	1	209
Grand Sudbury	164	7	1	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	157
Thunder Bay	124	7	1	2	2	0	0	1	0	0	0	0	0	117
Reste de l'Ontario	2 780	119	17	23	25	9	13	7	7	3	5	3	7	2 661
Winnipeg	826	206	21	36	31	72	10	7	8	5	6	2	8	620
Reste du Manitoba	475	14	1	3	3	2	1	1	1	0	0	0	1	461
Regina	202	22	4	4	4	2	1	2	1	0	1	0	1	180
Saskatoon	248	29	6	5	5	3	2	2	2	2	1	0	1	219
Reste de la Saskatchewan	538	13	1	1	4	2	1	1	0	0	1	0	1	525
Calgary	1 731	622	148	174	69	64	33	30	30	22	20	8	24	1 109
Edmonton	1 434	389	79	98	66	44	17	16	31	9	10	4	14	1 045
Reste de l'Alberta	1 429	100	12	20	17	15	7	5	7	5	4	4	3	1 328
Kelowna	210	20	3	6	3	2	1	1	1	1	1	1	1	190
Vancouver	3 195	1 841	724	426	62	181	56	60	31	78	120	43	62	1 354
Victoria	386	62	19	13	6	5	4	3	2	2	3	4	2	323
Abbotsford	198	74	4	51	3	3	2	2	1	1	4	1	1	124
Reste de la Colombie-Britannique	1 594	111	17	30	11	11	7	7	3	4	8	7	6	1 483
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	130	8	1	1	1	2	1	1	1	0	0	0	0	122

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A1

Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

Scénario B - Scénario de référence

2031

Lieu de résidence	Total	Groupes de minorités visibles												Reste de la population
		Total - Minorités visibles	Chinois	Sud-Asiatique	Noir	Philippin	Latino-Américain	Asiatique du Sud-Est	Arabe	Asiatique occidental	Coréen	Japonais	Autres minorités visibles	
milliers														
Total	42 078	12 855	2 714	3 640	1 809	1 020	733	449	930	523	407	142	489	29 222
St-John's	169	8	2	1	2	0	1	0	1	0	0	0	0	161
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	258	5	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	252
Île-du-Prince-Édouard	136	4	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	132
Halifax	418	52	7	7	18	1	2	1	10	2	2	1	1	366
Reste de la Nouvelle-Écosse	501	16	2	2	7	1	1	1	1	1	1	0	1	486
Moncton	132	7	1	1	3	0	0	0	1	0	0	0	0	125
Saint John	117	9	3	1	2	0	0	0	0	1	0	0	0	108
Reste du Nouveau-Brunswick	451	14	2	3	3	1	0	1	1	1	1	0	1	437
Saguenay	135	3	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	132
Québec	692	34	4	0	10	0	7	2	8	1	1	0	1	658
Sherbrooke	203	20	1	0	6	0	5	0	4	1	0	0	1	183
Trois-Rivières	145	7	0	0	2	0	1	0	2	0	0	0	0	139
Montréal	4 900	1 521	198	170	381	56	179	70	367	44	16	7	34	3 380
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	342	49	6	1	16	2	6	3	11	2	1	0	1	294
Reste du Québec	2 378	51	8	2	13	1	14	3	7	1	1	0	2	2 327
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 232	447	79	82	103	23	24	19	71	18	9	4	15	786
Kingston	172	19	3	5	2	1	1	1	2	1	1	1	1	153
Peterborough	128	10	1	5	2	0	1	0	0	0	0	0	0	118
Oshawa	455	97	11	24	31	5	4	3	7	4	2	1	5	359
Toronto	8 868	5 572	1 102	2 115	708	404	235	143	202	254	138	33	238	3 296
Hamilton	921	226	26	56	43	17	16	13	22	11	7	2	12	695
St.Catharines-Niagara	433	62	8	12	8	6	11	4	5	2	2	1	3	372
Kitchener	603	170	20	55	24	9	14	9	13	10	4	2	9	434
Brantford	164	16	1	5	4	1	1	1	1	0	1	0	1	148
Guelph	165	42	7	10	5	5	3	3	2	3	1	0	2	123
London	554	121	13	17	20	7	21	6	20	6	6	1	4	432
Windsor	476	156	18	43	33	8	8	6	29	5	1	0	5	320
Barrie	246	28	3	8	7	3	2	1	2	0	1	0	1	218
Grand Sudbury	170	8	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	162
Thunder Bay	131	9	2	2	2	0	0	1	0	0	0	0	0	122
Reste de l'Ontario	2 908	133	20	26	27	10	14	8	8	4	5	3	8	2 775
Winnipeg	884	235	23	42	36	82	12	8	9	6	7	2	9	649
Reste du Manitoba	507	15	1	3	4	2	2	1	1	1	0	0	1	492
Regina	211	25	5	4	5	2	1	2	1	0	1	0	1	187
Saskatoon	262	33	7	6	6	3	2	2	2	2	1	0	2	229
Reste de la Saskatchewan	570	14	1	2	4	2	1	1	1	0	1	0	1	556
Calgary	1 864	703	166	199	78	72	37	33	34	25	23	9	27	1 161
Edmonton	1 529	437	88	111	75	50	18	18	34	10	12	5	16	1 092
Reste de l'Alberta	1 510	115	14	23	20	16	9	6	8	6	4	5	4	1 395
Kelowna	219	22	3	7	3	2	1	1	1	1	1	1	1	198
Vancouver	3 483	2 061	809	478	69	204	62	65	35	89	136	47	68	1 422
Victoria	406	69	21	14	6	6	5	3	2	2	3	4	3	337
Abbotsford	214	83	5	59	3	3	2	2	1	1	5	1	2	130
Reste de la Colombie-Britannique	1 674	122	18	32	12	13	7	8	3	5	9	7	7	1 552
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	139	9	1	2	2	2	1	1	1	0	0	0	0	130

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A1

Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

Scénario C - Forte croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Groupes de minorités visibles												Reste de la population
		Total - Minorités visibles	Chinois	Sud-Asiatique	Noir	Philippin	Latino-Américain	Asiatique du Sud-Est	Arabe	Asiatique occidental	Coréen	Japonais	Autres minorités visibles	
milliers														
Total	45 008	14 434	3 038	4 136	2 012	1 139	814	491	1 062	592	455	153	541	30 575
St-John's	175	9	2	2	3	0	1	0	1	0	0	0	0	166
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	267	6	1	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	261
Île-du-Prince-Édouard	141	5	1	1	2	0	0	0	0	0	1	0	0	136
Halifax	438	58	8	8	19	1	2	2	12	2	2	1	2	380
Reste de la Nouvelle-Écosse	522	17	3	2	7	1	1	1	1	1	1	0	1	505
Moncton	136	8	1	1	3	0	0	0	1	1	0	0	0	129
Saint John	121	10	4	1	2	0	0	0	0	1	0	0	0	111
Reste du Nouveau-Brunswick	469	16	3	3	4	1	0	1	1	1	2	0	1	453
Saguenay	140	3	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	137
Québec	719	40	4	1	11	0	8	2	9	2	1	0	1	679
Sherbrooke	213	23	1	0	7	0	6	0	5	1	0	0	1	190
Trois-Rivières	151	8	1	0	2	0	2	0	2	0	0	0	0	144
Montréal	5 275	1 722	228	195	426	62	199	76	422	50	18	7	39	3 554
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	360	55	7	1	18	2	7	3	13	2	1	0	2	306
Reste du Québec	2 472	58	9	2	15	1	16	3	8	1	1	1	2	2 414
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 319	499	89	93	115	26	26	20	80	20	10	4	16	820
Kingston	180	21	4	6	3	1	1	1	2	1	1	1	1	159
Peterborough	134	12	1	6	2	0	1	0	0	0	0	0	0	122
Oshawa	480	106	12	26	34	6	4	4	8	5	2	1	5	374
Toronto	9 764	6 266	1 235	2 415	780	451	259	157	229	288	154	36	263	3 498
Hamilton	984	256	29	65	48	19	19	15	26	13	8	2	13	728
St.Catharines-Niagara	456	69	9	13	9	6	12	4	6	3	2	1	4	386
Kitchener	647	193	23	63	27	10	16	10	15	12	5	2	10	455
Brantford	172	18	1	6	4	1	1	1	1	0	1	0	1	154
Guelph	177	47	8	12	6	6	3	3	2	3	1	0	2	130
London	589	138	15	20	23	8	24	6	24	7	7	1	5	450
Windsor	512	175	20	48	36	8	9	6	33	6	2	0	6	337
Barrie	257	31	3	9	7	3	2	1	2	1	1	1	2	226
Grand Sudbury	177	9	2	2	3	0	0	0	0	0	0	0	0	168
Thunder Bay	136	10	2	2	2	1	0	1	1	0	0	0	0	126
Reste de l'Ontario	3 037	147	22	30	30	11	15	9	9	4	6	3	9	2 890
Winnipeg	945	265	26	48	41	92	13	8	11	6	8	2	10	680
Reste du Manitoba	543	18	1	4	4	3	2	1	1	1	0	0	1	526
Regina	222	28	6	5	6	3	2	2	1	1	2	0	1	194
Saskatoon	277	37	8	7	7	4	2	2	2	2	1	0	2	240
Reste de la Saskatchewan	608	16	2	2	5	2	1	1	1	0	1	0	1	591
Calgary	2 003	789	187	225	89	80	41	36	39	28	26	9	30	1 214
Edmonton	1 627	487	97	126	83	57	20	19	38	12	13	5	17	1 140
Reste de l'Alberta	1 592	130	15	27	23	19	10	7	9	7	5	5	5	1 462
Kelowna	230	24	4	7	4	2	1	2	1	1	1	1	1	206
Vancouver	3 783	2 292	899	532	77	227	68	71	39	100	152	50	75	1 491
Victoria	426	76	23	15	7	6	5	3	2	2	4	5	3	351
Abbotsford	231	94	5	66	4	3	3	2	1	1	5	2	2	137
Reste de la Colombie-Britannique	1 753	134	20	36	13	14	8	9	4	6	10	8	8	1 619
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	149	10	1	2	2	2	1	1	1	0	0	0	0	138

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A1

Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

Scénario D - Migration interne alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Groupes de minorités visibles											Reste de la population	
		Total - Minorités visibles	Chinois	Sud-Asiatique	Noir	Philippin	Latino-Américain	Asiatique du Sud-Est	Arabe	Asiatique occidental	Coréen	Japonais		Autres minorités visibles
milliers														
Total	42 079	12 854	2 713	3 639	1 809	1 020	733	449	930	523	407	142	489	29 226
St-John's	181	11	2	2	3	0	1	0	1	0	0	0	0	170
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	252	6	1	1	2	0	1	0	1	0	0	0	0	246
Île-du-Prince-Édouard	135	4	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	131
Halifax	409	48	7	5	17	1	2	1	8	3	2	1	2	361
Reste de la Nouvelle-Écosse	502	18	3	3	7	1	1	1	1	1	1	0	1	483
Moncton	130	7	1	2	3	0	0	0	1	1	0	0	0	123
Saint John	118	7	3	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	111
Reste du Nouveau-Brunswick	452	20	3	4	4	1	1	1	1	1	2	0	1	432
Saguenay	127	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	125
Québec	717	32	3	1	10	0	4	2	8	2	0	0	1	684
Sherbrooke	212	27	2	1	9	0	7	1	5	1	0	0	1	185
Trois-Rivières	144	9	0	0	3	0	2	0	2	0	0	0	0	135
Montréal	4 640	1 424	179	148	359	54	163	66	360	39	16	7	34	3 215
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	376	64	8	2	22	2	7	3	13	2	1	0	2	312
Reste du Québec	2 517	62	9	1	17	2	17	4	7	2	1	0	2	2 455
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 113	358	61	66	82	17	18	13	64	14	7	3	12	755
Kingston	164	16	3	4	2	1	2	1	1	1	1	1	1	147
Peterborough	135	11	1	6	2	0	1	0	0	0	0	0	0	124
Oshawa	504	134	13	40	40	5	5	4	12	6	3	1	5	370
Toronto	8 452	5 343	1 076	2 026	665	394	225	144	187	237	130	32	227	3 109
Hamilton	941	247	30	63	48	17	17	13	23	13	8	2	12	694
St.Catharines-Niagara	445	76	9	16	12	5	15	4	4	3	2	1	4	369
Kitchener	622	186	25	65	25	9	14	9	14	11	4	2	8	436
Brantford	159	20	2	7	4	1	1	1	1	1	1	0	1	139
Guelph	172	48	8	13	6	5	4	3	2	3	2	0	2	125
London	586	137	15	18	23	7	24	8	23	7	5	2	6	448
Windsor	494	174	18	53	38	7	8	6	32	4	3	0	6	320
Barrie	254	30	3	8	7	3	2	1	3	1	1	0	2	224
Grand Sudbury	182	6	1	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	176
Thunder Bay	131	9	2	2	2	1	0	1	0	0	0	0	0	121
Reste de l'Ontario	3 087	192	27	41	37	15	21	9	11	9	7	3	12	2 895
Winnipeg	897	259	29	45	39	86	11	11	11	8	7	2	10	638
Reste du Manitoba	536	22	2	4	4	4	2	1	1	1	1	0	1	514
Regina	226	28	6	6	6	2	1	2	1	0	2	0	1	197
Saskatoon	273	37	9	7	6	3	2	2	2	2	1	0	2	235
Reste de la Saskatchewan	566	19	3	3	4	2	1	1	1	1	1	0	1	547
Calgary	1 897	744	172	211	84	76	35	38	41	29	22	9	28	1 152
Edmonton	1 592	473	88	127	85	52	20	18	39	12	11	4	17	1 119
Reste de l'Alberta	1 545	130	15	29	24	17	13	6	7	4	5	5	5	1 415
Kelowna	230	26	4	9	3	2	2	2	1	1	1	1	1	203
Vancouver	3 484	2 061	817	483	74	198	63	59	33	91	131	46	67	1 422
Victoria	413	76	23	15	7	7	5	3	2	2	5	4	3	337
Abbotsford	213	88	5	63	2	2	2	2	1	1	6	1	2	125
Reste de la Colombie-Britannique	1 710	146	23	33	16	17	10	10	3	4	14	7	8	1 565
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	148	14	2	2	2	3	1	1	1	1	0	0	0	134

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A1

Population selon le groupe de minorités visibles, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (fin)

Scénario E - Immigration alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Groupes de minorités visibles											Reste de la population	
		Total - Minorités visibles	Chinois	Sud-Asiatique	Noir	Philippin	Latino-Américain	Asiatique du Sud-Est	Arabe	Asiatique occidental	Coréen	Japonais		Autres minorités visibles
milliers														
Total	42 099	12 833	2 457	3 361	1 906	1 267	818	481	987	495	398	150	512	29 266
St-John's	169	8	2	1	2	0	1	0	1	0	0	0	0	161
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	258	5	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	253
Île-du-Prince-Édouard	136	4	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	132
Halifax	421	52	6	6	18	1	2	2	11	2	2	1	2	369
Reste de la Nouvelle-Écosse	504	16	2	2	7	1	1	1	1	0	1	0	1	488
Moncton	132	7	0	1	3	0	0	0	1	0	0	0	0	125
Saint John	117	9	3	1	2	1	0	0	0	1	0	0	0	108
Reste du Nouveau-Brunswick	453	14	2	3	3	1	0	1	1	1	1	0	1	439
Saguenay	135	3	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	133
Québec	695	37	3	0	11	0	8	2	9	1	1	0	1	658
Sherbrooke	205	21	1	0	6	0	6	0	4	1	0	0	1	183
Trois-Rivières	146	7	0	0	2	0	2	0	2	0	0	0	0	139
Montréal	4 938	1 569	171	152	413	67	200	75	389	41	16	7	37	3 369
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	345	51	5	1	17	2	6	3	12	1	1	0	2	294
Reste du Québec	2 383	53	7	2	14	1	15	3	7	1	1	1	2	2 330
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 240	452	72	77	109	28	26	20	74	17	9	4	16	788
Kingston	173	19	3	5	2	1	1	1	2	1	1	1	1	154
Peterborough	129	10	1	5	2	0	1	0	0	0	0	0	0	118
Oshawa	457	97	10	22	32	6	4	3	7	4	2	1	5	360
Toronto	8 741	5 469	991	1 939	750	502	262	149	217	242	135	35	245	3 272
Hamilton	924	228	23	51	44	21	18	14	24	11	7	2	12	696
St.Catharines-Niagara	436	63	7	11	8	7	12	4	5	2	2	1	3	373
Kitchener	601	167	18	50	24	11	16	9	13	9	4	2	10	434
Brantford	164	17	1	5	4	1	1	1	1	0	1	0	1	148
Guelph	166	42	6	9	5	6	3	3	2	3	1	0	2	124
London	559	125	12	16	21	8	24	6	21	6	6	1	4	434
Windsor	475	157	16	40	34	9	9	6	30	5	1	0	6	318
Barrie	247	28	2	7	7	3	2	1	2	0	1	0	1	219
Grand Sudbury	170	8	1	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	162
Thunder Bay	131	9	1	2	2	1	0	1	1	0	0	0	0	122
Reste de l'Ontario	2 917	134	18	24	28	12	15	8	8	4	5	3	8	2 783
Winnipeg	907	256	21	39	37	104	13	8	10	5	7	2	10	652
Reste du Manitoba	513	16	1	3	4	3	2	1	1	0	0	0	1	497
Regina	211	24	5	4	5	3	2	2	1	0	1	0	1	187
Saskatoon	262	33	7	5	6	4	2	2	2	2	1	0	2	230
Reste de la Saskatchewan	572	15	1	1	5	3	1	1	0	0	1	0	1	557
Calgary	1 863	696	150	182	78	89	40	36	36	23	22	9	29	1 166
Edmonton	1 538	442	81	103	77	64	20	19	36	9	11	5	17	1 096
Reste de l'Alberta	1 520	118	13	21	20	20	9	7	8	6	4	5	4	1 402
Kelowna	221	22	3	6	3	2	1	2	1	1	1	1	1	199
Vancouver	3 475	2 043	744	456	70	254	69	72	37	86	133	49	72	1 432
Victoria	411	70	19	13	7	7	6	3	2	2	3	4	3	341
Abbotsford	212	81	4	56	3	3	2	2	1	1	5	2	2	131
Reste de la Colombie-Britannique	1 687	126	18	31	12	15	8	9	4	5	8	7	8	1 562
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	140	10	1	1	2	2	1	1	1	0	0	0	0	130

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.



Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A2

Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031

2006

Lieu de résidence	Total	Confessions religieuses chrétiennes				Autres confessions religieuses						Aucune confession religieuse
		Catholique	Protestante	Orthodoxe chrétienne	Autres chrétiennes	Musulmane	Juive	Bouddhiste	Hindoue	Sikhe	Autres religions	
milliers												
Total	32 522	13 830	8 970	566	974	884	348	358	406	384	122	5 680
St-John's	183	85	84	0	2	0	0	0	0	0	0	11
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	327	103	208	0	3	0	0	0	0	0	0	13
Île-du-Prince-Édouard	138	64	58	0	4	0	0	0	0	0	0	11
Halifax	384	142	167	3	7	5	1	2	1	0	1	55
Reste de la Nouvelle-Écosse	554	202	270	1	7	1	1	1	0	0	1	69
Moncton	130	68	44	0	2	0	0	0	0	0	0	13
Saint John	125	50	57	0	2	1	0	0	0	0	0	14
Reste du Nouveau-Brunswick	491	278	160	1	7	1	0	0	1	0	1	43
Saguenay	153	143	2	0	1	0	0	0	0	0	0	5
Québec	723	648	14	2	5	6	0	1	0	0	1	46
Sherbrooke	188	161	9	1	2	2	0	0	0	0	0	13
Trois-Rivières	142	130	3	0	1	1	0	0	0	0	0	6
Montréal	3 680	2 618	244	109	53	156	90	43	27	11	5	323
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	287	231	19	3	4	4	0	1	0	0	0	24
Reste du Québec	2 450	2 199	109	4	17	4	2	2	0	0	2	112
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	880	378	232	19	20	51	11	11	10	3	3	142
Kingston	158	50	69	2	4	1	1	1	1	0	0	30
Peterborough	121	33	59	1	3	1	0	0	0	0	0	22
Oshawa	343	109	142	6	9	5	1	1	2	1	1	68
Toronto	5 320	1 713	1 163	206	204	393	170	119	261	134	21	937
Hamilton	719	253	249	20	21	20	4	6	6	5	3	132
St.Catharines-Niagara	404	150	162	6	11	5	1	2	1	0	1	65
Kitchener	470	151	179	12	14	14	2	5	6	4	2	81
Brantford	135	37	61	1	3	1	0	1	1	1	1	29
Guelph	132	43	49	2	4	3	1	2	2	1	0	27
London	476	139	196	8	13	15	2	3	3	1	2	95
Windsor	336	163	81	12	11	15	1	3	3	2	1	43
Barrie	184	54	79	2	5	1	1	0	1	0	0	39
Grand Sudbury	164	100	40	1	2	1	0	0	0	0	0	19
Thunder Bay	127	49	50	2	2	0	0	0	0	0	0	23
Reste de l'Ontario	2 671	869	1 255	15	62	8	4	4	4	2	10	439
Winnipeg	711	231	245	12	29	9	13	6	4	7	3	152
Reste du Manitoba	471	120	238	5	23	1	0	1	0	0	3	80
Regina	198	63	82	3	7	1	0	1	1	0	1	39
Saskatoon	238	74	98	4	8	2	0	1	1	0	2	49
Reste de la Saskatchewan	555	178	258	7	17	1	0	1	0	0	6	87
Calgary	1 118	297	364	16	52	41	7	21	12	22	5	282
Edmonton	1 069	311	351	24	45	28	5	17	12	14	5	258
Reste de l'Alberta	1 222	316	527	13	57	6	1	4	2	2	8	287
Kelowna	167	33	64	2	10	1	1	1	0	1	1	53
Vancouver	2 181	424	511	32	118	72	18	84	36	126	13	746
Victoria	339	60	121	3	15	2	2	4	1	4	3	124
Abbotsford	164	23	55	1	13	1	0	1	1	23	1	44
Reste de la Colombie-Britannique	1 384	255	498	8	72	4	3	6	3	15	11	510
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	106	34	44	0	4	0	0	0	0	0	1	22

Note : Les données de 2006 sur la confession religieuse sont projetées à partir de 2001.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A2

Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario A - Faible croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Confessions religieuses chrétiennes				Autres confessions religieuses						Aucune confession religieuse
		Catholique	Protestante	Orthodoxe chrétienne	Autres chrétiennes	Musulmane	Juive	Bouddhiste	Hindoue	Sikhe	Autres religions	
milliers												
Total	39 251	14 589	8 513	873	1 800	2 472	391	549	897	792	170	8 206
St-John's	163	66	69	1	4	1	0	0	1	0	0	20
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	248	86	126	1	6	1	0	0	0	0	0	28
Île-du-Prince-Édouard	130	58	47	1	5	1	0	0	0	0	0	18
Halifax	398	141	142	5	13	13	2	3	3	1	1	77
Reste de la Nouvelle-Écosse	480	179	190	3	14	3	1	1	1	1	1	86
Moncton	127	63	37	1	4	2	0	0	0	0	0	19
Saint John	113	43	42	1	3	1	0	0	0	0	0	20
Reste du Nouveau-Brunswick	434	230	121	2	12	3	1	1	1	1	1	61
Saguenay	130	111	5	0	2	1	0	0	0	0	0	10
Québec	664	535	30	3	13	13	0	1	1	0	1	67
Sherbrooke	192	146	13	2	4	6	1	0	0	0	0	20
Trois-Rivières	140	115	6	1	3	2	0	0	0	0	0	12
Montréal	4 541	2 580	389	153	131	464	86	56	47	28	8	600
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	325	220	31	5	9	13	1	2	1	0	1	42
Reste du Québec	2 282	1 834	143	11	45	17	4	3	2	1	3	218
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 149	406	245	32	49	122	12	17	23	10	5	228
Kingston	164	56	55	3	7	4	1	1	1	1	1	35
Peterborough	123	39	44	2	5	3	1	0	2	1	1	27
Oshawa	431	140	131	11	20	19	3	3	7	4	1	93
Toronto	8 016	2 087	1 249	296	409	1 087	181	188	564	305	37	1 612
Hamilton	859	289	225	28	40	55	5	10	14	10	3	180
St.Catharines-Niagara	410	145	129	10	18	12	1	3	4	2	1	84
Kitchener	562	173	153	19	25	40	3	7	15	10	3	114
Brantford	156	49	53	3	7	4	1	1	1	1	1	35
Guelph	155	49	44	4	7	7	1	2	3	2	1	34
London	521	166	161	12	23	31	2	4	6	2	2	112
Windsor	442	159	98	15	24	41	3	5	12	6	1	79
Barrie	234	78	75	6	10	6	2	1	2	1	1	53
Grand Sudbury	164	82	41	2	6	2	1	0	1	0	1	29
Thunder Bay	124	44	42	2	5	2	0	1	1	0	1	28
Reste de l'Ontario	2 780	976	975	43	112	34	9	10	10	6	12	593
Winnipeg	826	261	240	15	49	25	12	8	9	14	4	189
Reste du Manitoba	475	132	187	5	28	4	1	1	1	1	4	111
Regina	202	63	70	3	10	3	0	2	1	1	1	47
Saskatoon	248	77	84	4	12	4	1	2	2	1	2	58
Reste de la Saskatchewan	538	175	192	5	25	3	1	1	1	1	9	125
Calgary	1 731	462	438	34	103	112	9	32	36	59	7	439
Edmonton	1 434	401	396	28	81	70	9	22	27	31	8	362
Reste de l'Alberta	1 429	407	484	19	86	24	3	7	6	7	10	376
Kelowna	210	50	65	3	14	4	1	2	1	3	1	66
Vancouver	3 195	676	569	55	207	180	21	131	75	217	18	1 045
Victoria	386	89	111	6	25	8	2	6	3	6	3	128
Abbotsford	198	37	44	2	12	5	1	2	4	38	1	51
Reste de la Colombie-Britannique	1 594	374	474	19	107	19	7	11	7	18	13	544
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	130	41	47	1	6	1	0	1	0	0	1	31

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

**Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031**

**Tableau A2**

**Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)**

**Scénario B - Scénario de référence**

**2031**

Lieu de résidence	Total	Confessions religieuses chrétiennes				Autres confessions religieuses						Aucune confession religieuse
		Catholique	Protestante	Orthodoxe chrétienne	Autres chrétiennes	Musulmane	Juive	Bouddhiste	Hindoue	Sikhe	Autres religions	
milliers												
Total	42 078	15 389	8 973	978	1 944	2 870	421	607	1 024	906	185	8 780
St-John's	169	69	72	1	5	1	0	0	1	0	0	20
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	258	89	130	1	6	1	0	0	0	0	0	29
Île-du-Prince-Édouard	136	60	48	1	5	1	0	0	0	0	0	19
Halifax	418	147	147	5	13	15	2	3	3	1	1	80
Reste de la Nouvelle-Écosse	501	188	198	3	14	3	1	1	1	1	1	89
Moncton	132	65	38	1	4	2	0	0	0	0	0	20
Saint John	117	45	44	1	4	2	0	0	0	0	0	21
Reste du Nouveau-Brunswick	451	239	126	2	13	4	1	1	1	1	1	63
Saguenay	135	115	5	0	2	1	0	0	0	0	0	11
Québec	692	554	31	4	14	15	0	2	1	0	1	71
Sherbrooke	203	152	13	3	4	7	1	0	0	0	0	22
Trois-Rivières	145	119	7	1	3	2	0	0	0	0	0	12
Montréal	4 900	2 712	422	173	143	547	93	62	55	32	9	654
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	342	230	33	6	10	14	1	2	1	0	1	44
Reste du Québec	2 378	1 907	151	12	48	19	4	3	2	1	3	229
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 232	428	258	36	53	140	13	19	26	11	5	244
Kingston	172	58	57	3	7	5	1	1	2	1	1	37
Peterborough	128	40	46	2	5	3	1	0	2	1	1	28
Oshawa	455	147	137	12	21	21	3	3	7	4	1	98
Toronto	8 868	2 257	1 337	337	453	1 264	195	210	647	352	41	1 774
Hamilton	921	307	237	30	43	63	6	11	16	12	4	191
St.Catharines-Niagara	433	152	135	11	19	14	2	3	5	2	1	89
Kitchener	603	183	162	21	28	47	3	8	17	12	3	121
Brantford	164	51	56	3	7	4	1	1	1	1	1	37
Guelph	165	52	46	5	8	8	1	2	4	2	1	36
London	554	176	168	14	25	36	2	4	6	3	2	117
Windsor	476	169	103	17	26	47	3	5	13	7	2	83
Barrie	246	81	78	6	11	7	2	1	2	1	1	55
Grand Sudbury	170	84	42	2	6	2	1	0	1	0	1	31
Thunder Bay	131	46	44	2	5	2	0	1	1	0	1	29
Reste de l'Ontario	2 908	1 020	1 018	45	118	39	10	11	12	6	12	618
Winnipeg	884	279	254	17	52	30	13	8	10	16	4	199
Reste du Manitoba	507	140	199	5	30	4	1	1	1	2	5	118
Regina	211	66	73	3	10	4	0	2	1	1	2	49
Saskatoon	262	82	88	4	13	5	1	2	3	1	2	62
Reste de la Saskatchewan	570	185	203	5	27	3	1	1	1	1	9	134
Calgary	1 864	493	461	38	112	129	10	35	41	68	8	470
Edmonton	1 529	424	416	31	86	79	9	24	31	35	8	384
Reste de l'Alberta	1 510	429	509	20	91	27	3	8	7	8	11	396
Kelowna	219	52	67	4	14	4	1	2	1	4	1	69
Vancouver	3 483	731	603	62	226	205	23	146	84	246	20	1 136
Victoria	406	93	116	6	26	9	2	6	3	6	3	134
Abbotsford	214	39	46	3	13	5	1	2	4	45	1	54
Reste de la Colombie-Britannique	1 674	392	498	21	113	21	8	12	8	20	14	570
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	139	43	50	1	7	2	0	1	1	0	1	33

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A2

Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

Scénario C - Forte croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Confessions religieuses chrétiennes				Autres confessions religieuses						Aucune confession religieuse
		Catholique	Protestante	Orthodoxe chrétienne	Autres chrétiennes	Musulmane	Juive	Bouddhiste	Hindoue	Sikhe	Autres religions	
milliers												
Total	45 008	16 202	9 440	1 089	2 096	3 297	450	668	1 162	1 030	201	9 374
St-John's	175	71	74	1	5	1	0	0	1	0	0	21
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	267	92	135	1	6	1	0	0	0	0	0	30
Île-du-Prince-Édouard	141	62	50	1	5	1	0	0	0	0	0	20
Halifax	438	153	153	6	14	17	2	3	3	1	1	84
Reste de la Nouvelle-Écosse	522	196	206	3	15	3	2	1	1	1	1	92
Moncton	136	68	40	1	4	2	0	1	1	0	0	20
Saint John	121	46	45	1	4	2	0	0	0	0	0	21
Reste du Nouveau-Brunswick	469	247	130	2	14	4	1	1	2	1	1	66
Saguenay	140	118	6	0	3	1	0	0	0	0	0	11
Québec	719	572	33	4	14	18	0	2	1	0	1	75
Sherbrooke	213	158	15	3	4	9	1	0	0	0	0	23
Trois-Rivières	151	124	7	1	3	3	0	0	0	0	0	13
Montréal	5 275	2 848	456	194	156	634	100	68	62	37	9	710
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	360	239	36	7	10	16	1	2	1	1	1	47
Reste du Québec	2 472	1 975	159	13	50	22	4	4	2	1	3	240
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 319	450	270	40	57	161	14	21	29	12	6	260
Kingston	180	60	60	3	7	6	1	1	2	1	1	38
Peterborough	134	42	47	2	6	3	1	0	2	1	1	29
Oshawa	480	154	143	13	22	24	3	4	8	5	1	103
Toronto	9 764	2 434	1 425	379	501	1 458	209	232	737	403	46	1 942
Hamilton	984	325	249	34	46	73	6	12	19	13	4	203
St.Catharines-Niagara	456	159	140	11	21	16	2	4	5	2	1	94
Kitchener	647	193	170	23	30	54	3	9	19	14	4	128
Brantford	172	54	58	3	8	5	1	1	2	2	1	39
Guelph	177	55	49	5	8	10	1	3	4	2	1	38
London	589	186	175	15	27	42	2	4	7	3	3	124
Windsor	512	178	109	19	29	54	3	6	15	8	2	89
Barrie	257	85	81	6	12	8	2	1	3	1	1	57
Grand Sudbury	177	87	44	2	6	3	1	0	1	0	1	32
Thunder Bay	136	47	45	2	5	2	0	1	1	1	1	31
Reste de l'Ontario	3 037	1 063	1 060	49	123	43	10	11	13	7	13	645
Winnipeg	945	299	266	19	57	35	14	9	12	19	5	211
Reste du Manitoba	543	149	213	6	33	5	1	1	1	2	5	126
Regina	222	69	76	3	11	5	0	2	2	1	2	51
Saskatoon	277	86	93	4	14	6	1	3	3	1	3	65
Reste de la Saskatchewan	608	196	215	6	29	4	1	1	1	1	10	144
Calgary	2 003	526	485	43	121	147	11	38	46	77	8	501
Edmonton	1 627	448	437	34	92	90	10	26	35	40	9	406
Reste de l'Alberta	1 592	451	535	22	96	31	3	8	8	9	12	417
Kelowna	230	55	70	4	15	4	1	2	1	4	1	71
Vancouver	3 783	788	639	70	245	232	25	161	94	276	22	1 230
Victoria	426	97	121	7	28	10	3	7	3	7	3	141
Abbotsford	231	42	49	3	14	6	1	2	4	51	1	57
Reste de la Colombie-Britannique	1 753	410	520	22	119	23	8	13	8	22	15	593
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	149	46	53	1	7	2	0	1	1	1	1	35

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A2

Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

Scénario D - Migration interne alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Confessions religieuses chrétiennes				Autres confessions religieuses						Aucune confession religieuse
		Catholique	Protestante	Orthodoxe chrétienne	Autres chrétiennes	Musulmane	Juive	Bouddhiste	Hindoue	Sikhe	Autres religions	
milliers												
Total	42 079	15 382	9 012	962	1 951	2 847	411	607	1 021	916	186	8 783
St-John's	181	73	76	1	5	2	0	0	1	0	0	22
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	252	87	128	1	6	1	0	0	0	0	0	28
Île-du-Prince-Édouard	135	59	48	1	5	1	0	0	0	0	0	19
Halifax	409	143	147	5	13	13	2	2	2	1	1	79
Reste de la Nouvelle-Écosse	502	188	198	3	14	4	2	1	1	1	1	89
Moncton	130	66	37	1	4	2	0	0	1	0	0	19
Saint John	118	46	45	1	4	1	0	0	0	0	0	21
Reste du Nouveau-Brunswick	452	237	125	3	13	5	1	1	2	1	1	63
Saguenay	127	108	5	1	2	1	0	0	0	0	0	10
Québec	717	575	32	4	14	16	1	2	1	0	1	71
Sherbrooke	212	156	15	3	4	9	1	0	0	0	0	23
Trois-Rivières	144	117	7	1	3	3	0	0	0	0	0	12
Montréal	4 640	2 552	405	166	137	523	91	57	48	28	8	624
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	376	246	38	8	11	17	1	2	1	1	1	49
Reste du Québec	2 517	2 023	158	13	50	20	5	4	2	1	3	240
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 113	402	244	28	47	116	9	14	20	9	4	220
Kingston	164	55	56	2	7	4	1	1	1	0	1	35
Peterborough	135	41	48	3	6	3	1	0	2	1	1	29
Oshawa	504	156	145	13	24	31	3	4	12	7	1	106
Toronto	8 452	2 163	1 263	315	433	1 200	181	205	621	337	39	1 695
Hamilton	941	311	238	32	45	69	4	11	19	13	4	195
St.Catharines-Niagara	445	154	136	11	20	17	2	4	6	3	1	91
Kitchener	622	185	164	21	29	51	3	8	20	13	3	125
Brantford	159	49	53	3	7	5	1	1	2	2	1	36
Guelph	172	53	47	5	8	9	1	3	5	2	1	37
London	586	185	174	13	27	40	3	5	7	3	3	125
Windsor	494	172	104	18	28	53	2	5	16	9	2	85
Barrie	254	84	81	6	11	8	2	1	2	1	1	56
Grand Sudbury	182	89	46	2	6	2	1	0	1	0	1	33
Thunder Bay	131	46	43	2	5	2	0	1	1	1	1	30
Reste de l'Ontario	3 087	1 064	1 073	52	125	52	17	12	16	9	13	653
Winnipeg	897	282	252	18	54	35	10	10	11	17	4	203
Reste du Manitoba	536	147	211	5	33	5	2	2	2	2	5	121
Regina	226	70	77	3	11	5	0	2	2	2	2	52
Saskatoon	273	83	92	4	13	6	1	2	3	2	2	65
Reste de la Saskatchewan	566	182	201	5	27	4	1	1	2	1	10	132
Calgary	1 897	495	461	40	113	143	10	37	44	71	8	474
Edmonton	1 592	437	431	32	90	89	7	25	35	39	8	398
Reste de l'Alberta	1 545	439	520	21	94	27	6	8	8	10	11	401
Kelowna	230	54	70	4	15	5	1	2	2	5	1	71
Vancouver	3 484	728	599	64	226	207	25	145	85	248	21	1 136
Victoria	413	94	117	6	27	10	2	7	3	7	3	137
Abbotsford	213	37	45	2	13	6	1	2	4	48	1	53
Reste de la Colombie-Britannique	1 710	399	509	21	116	21	7	14	8	20	14	581
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	148	46	51	1	7	3	0	1	1	1	1	36

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Projections de la diversité de la population canadienne, 2006 à 2031

Tableau A2

Population selon la confession religieuse, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (fin)

Scénario E - Immigration alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Confessions religieuses chrétiennes				Autres confessions religieuses						Aucune confession religieuse
		Catholique	Protestante	Orthodoxe chrétienne	Autres chrétiennes	Musulmane	Juive	Bouddhiste	Hindoue	Sikhe	Autres religions	
milliers												
Total	42 099	15 738	9 106	876	1 970	2 695	425	620	988	868	185	8 628
St-John's	169	69	72	1	5	1	0	0	1	0	0	20
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	258	89	130	1	6	1	0	0	0	0	0	29
Île-du-Prince-Édouard	136	60	49	1	5	1	0	0	0	0	0	19
Halifax	421	148	149	5	14	15	2	3	3	1	1	81
Reste de la Nouvelle-Écosse	504	189	200	3	14	3	1	1	1	1	1	90
Moncton	132	66	39	1	4	2	0	0	0	0	0	20
Saint John	117	45	44	1	4	2	0	0	0	0	0	21
Reste du Nouveau-Brunswick	453	239	127	2	13	3	1	1	1	1	1	63
Saguenay	135	115	5	0	2	1	0	0	0	0	0	11
Québec	695	555	32	3	14	16	0	2	1	0	1	71
Sherbrooke	205	153	14	2	4	8	1	0	0	0	0	22
Trois-Rivières	146	120	7	1	3	3	0	0	0	0	0	12
Montréal	4 938	2 756	439	149	146	555	95	64	52	30	9	641
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	345	232	34	5	10	15	1	2	1	0	1	44
Reste du Québec	2 383	1 910	152	11	48	20	4	3	2	1	3	230
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 240	440	261	32	55	139	13	20	25	11	5	239
Kingston	173	59	58	3	7	5	1	1	2	1	1	37
Peterborough	129	40	46	2	5	3	1	0	2	1	1	28
Oshawa	457	149	138	11	21	20	3	3	7	4	1	98
Toronto	8 741	2 380	1 373	300	461	1 133	195	210	622	338	41	1 687
Hamilton	924	315	241	27	43	58	6	11	16	11	4	190
St.Catharines-Niagara	436	155	136	10	20	13	2	3	4	2	1	89
Kitchener	601	186	164	18	28	43	3	8	16	11	3	120
Brantford	164	52	56	2	7	4	1	1	1	1	1	37
Guelph	166	54	47	4	7	8	1	3	4	2	1	36
London	559	181	171	12	25	35	2	4	6	3	2	117
Windsor	475	172	105	15	26	45	3	5	13	7	1	82
Barrie	247	82	79	6	11	7	2	1	2	1	1	55
Grand Sudbury	170	84	42	2	6	2	1	0	1	0	1	31
Thunder Bay	131	46	44	2	5	2	0	1	1	0	1	29
Reste de l'Ontario	2 917	1 025	1 024	42	119	37	10	11	11	6	12	620
Winnipeg	907	299	258	16	54	28	13	9	10	15	4	200
Reste du Manitoba	513	141	203	5	31	4	1	1	1	2	5	120
Regina	211	66	73	3	10	4	0	2	1	1	2	49
Saskatoon	262	82	89	4	13	5	1	2	2	1	2	61
Reste de la Saskatchewan	572	185	204	5	27	3	1	1	1	1	9	134
Calgary	1 863	512	468	35	112	119	10	37	39	64	8	460
Edmonton	1 538	438	422	29	87	75	9	25	30	33	8	382
Reste de l'Alberta	1 520	433	514	19	92	26	3	8	7	8	11	398
Kelowna	221	53	68	3	15	4	1	2	1	3	1	70
Vancouver	3 475	783	615	55	228	193	23	148	82	236	20	1 091
Victoria	411	95	117	6	27	9	3	7	3	6	3	135
Abbotsford	212	40	47	2	13	5	1	2	4	42	1	54
Reste de la Colombie-Britannique	1 687	398	502	19	114	20	8	12	8	19	14	573
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	140	44	50	1	7	2	0	1	0	0	1	33

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A3

Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031

## Population de base

2006

Lieu de résidence	Total	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus	Résidents non permanents
milliers					
Total	32 522	6 452	5 669	20 119	281
St-John's	183	5	7	170	1
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	327	3	5	319	0
Île-du-Prince-Édouard	138	5	8	125	0
Halifax	384	28	37	317	2
Reste de la Nouvelle-Écosse	554	18	33	501	1
Moncton	130	4	7	117	0
Saint John	125	5	9	110	1
Reste du Nouveau-Brunswick	491	18	27	445	1
Saguenay	153	2	2	149	0
Québec	723	27	21	673	2
Sherbrooke	188	11	8	168	1
Trois-Rivières	142	3	3	136	0
Montréal	3 680	760	516	2 361	44
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	287	23	19	244	1
Reste du Québec	2 450	49	59	2 339	3
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	880	190	172	510	9
Kingston	158	20	27	110	1
Peterborough	121	11	18	90	1
Oshawa	343	56	77	209	1
Toronto	5 320	2 432	1 454	1 353	82
Hamilton	719	175	184	353	6
St.Catharines-Niagara	404	74	95	232	3
Kitchener	470	108	96	262	4
Brantford	135	17	26	92	0
Guelph	132	27	29	76	1
London	476	92	100	279	5
Windsor	336	78	72	182	4
Barrie	184	24	36	123	1
Grand Sudbury	164	11	20	133	0
Thunder Bay	127	13	28	86	0
Reste de l'Ontario	2 671	237	381	2 045	9
Winnipeg	711	126	149	430	6
Reste du Manitoba	471	31	65	374	2
Regina	198	15	32	149	1
Saskatoon	238	18	38	179	3
Reste de la Saskatchewan	555	17	88	449	1
Calgary	1 118	263	244	598	13
Edmonton	1 069	198	231	631	9
Reste de l'Alberta	1 222	89	211	915	7
Kelowna	167	24	40	102	1
Vancouver	2 181	863	559	717	42
Victoria	339	65	88	183	4
Abbotsford	164	39	44	80	1
Reste de la Colombie-Britannique	1 384	170	293	915	6
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	106	7	10	89	1

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.



Tableau A3

Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario A - Faible croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus	Résidents non permanents
	milliers				
Total	39 251	9 842	7 503	21 240	666
St-John's	163	6	8	146	2
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	248	4	9	234	1
Île-du-Prince-Édouard	130	6	9	114	1
Halifax	398	40	41	311	6
Reste de la Nouvelle-Écosse	480	20	34	423	3
Moncton	127	6	10	110	1
Saint John	113	6	9	95	2
Reste du Nouveau-Brunswick	434	19	27	384	3
Saguenay	130	2	4	123	0
Québec	664	39	32	586	6
Sherbrooke	192	19	13	157	3
Trois-Rivières	140	6	6	127	1
Montréal	4 541	1 295	760	2 383	103
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	325	44	33	246	2
Reste du Québec	2 282	68	110	2 097	6
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 149	312	263	553	20
Kingston	164	22	31	109	3
Peterborough	123	12	23	86	1
Oshawa	431	79	109	240	3
Toronto	8 016	3 939	2 216	1 667	193
Hamilton	859	222	209	414	14
St.Catharines-Niagara	410	73	88	241	8
Kitchener	562	149	128	274	10
Brantford	156	19	30	106	1
Guelph	155	36	35	81	2
London	521	112	108	290	11
Windsor	442	119	103	210	9
Barrie	234	28	54	150	2
Grand Sudbury	164	8	23	132	1
Thunder Bay	124	10	22	91	1
Reste de l'Ontario	2 780	222	486	2 051	21
Winnipeg	826	183	142	487	15
Reste du Manitoba	475	40	49	381	4
Regina	202	18	23	158	3
Saskatoon	248	23	28	190	6
Reste de la Saskatchewan	538	16	42	476	2
Calgary	1 731	490	375	837	30
Edmonton	1 434	304	281	827	22
Reste de l'Alberta	1 429	113	211	1 088	16
Kelowna	210	27	42	138	2
Vancouver	3 195	1 366	834	897	98
Victoria	386	73	83	221	9
Abbotsford	198	54	51	89	3
Reste de la Colombie-Britannique	1 594	180	294	1 106	15
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	130	9	11	110	1

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A3

Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario B - Scénario de référence

2031

Lieu de résidence	Total	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus	Résidents non permanents
milliers					
Total	42 078	11 147	8 165	22 099	666
St-John's	169	7	8	151	2
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	258	4	10	243	1
Île-du-Prince-Édouard	136	7	10	118	1
Halifax	418	46	45	322	6
Reste de la Nouvelle-Écosse	501	22	36	441	3
Moncton	132	7	10	114	1
Saint John	117	7	9	98	2
Reste du Nouveau-Brunswick	451	22	28	398	3
Saguenay	135	3	5	127	0
Québec	692	47	36	603	6
Sherbrooke	203	23	15	163	3
Trois-Rivières	145	7	6	131	1
Montréal	4 900	1 483	849	2 465	103
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	342	50	37	254	2
Reste du Québec	2 378	77	118	2 176	6
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 232	352	286	575	20
Kingston	172	24	33	113	3
Peterborough	128	14	24	89	1
Oshawa	455	85	116	252	3
Toronto	8 868	4 476	2 455	1 744	193
Hamilton	921	250	225	433	14
St.Catharines-Niagara	433	81	94	251	8
Kitchener	603	169	138	286	10
Brantford	164	21	31	111	1
Guelph	165	41	38	84	2
London	554	126	115	302	11
Windsor	476	135	113	219	9
Barrie	246	31	57	156	2
Grand Sudbury	170	9	24	136	1
Thunder Bay	131	11	23	95	1
Reste de l'Ontario	2 908	242	507	2 138	21
Winnipeg	884	209	154	506	15
Reste du Manitoba	507	46	53	404	4
Regina	211	20	24	164	3
Saskatoon	262	27	31	199	6
Reste de la Saskatchewan	570	18	44	505	2
Calgary	1 864	556	409	870	30
Edmonton	1 529	342	304	860	22
Reste de l'Alberta	1 510	128	225	1 141	16
Kelowna	219	30	45	142	2
Vancouver	3 483	1 544	911	929	98
Victoria	406	80	88	229	9
Abbotsford	214	61	56	93	3
Reste de la Colombie-Britannique	1 674	196	309	1 155	15
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	139	10	12	116	1

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A3

Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario C - Forte croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus	Résidents non permanents
milliers					
Total	45 008	12 526	8 870	22 946	666
St-John's	175	8	9	156	2
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	267	5	10	251	1
Île-du-Prince-Édouard	141	8	10	122	1
Halifax	438	53	48	332	6
Reste de la Nouvelle-Écosse	522	24	37	458	3
Moncton	136	8	10	117	1
Saint John	121	8	10	101	2
Reste du Nouveau-Brunswick	469	24	30	411	3
Saguenay	140	4	5	131	0
Québec	719	55	39	619	6
Sherbrooke	213	26	16	168	3
Trois-Rivières	151	8	6	136	1
Montréal	5 275	1 682	947	2 543	103
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	360	56	40	262	2
Reste du Québec	2 472	87	127	2 252	6
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 319	394	310	595	20
Kingston	180	27	34	116	3
Peterborough	134	15	25	93	1
Oshawa	480	93	122	263	3
Toronto	9 764	5 043	2 710	1 818	193
Hamilton	984	280	241	450	14
St.Catharines-Niagara	456	89	99	260	8
Kitchener	647	190	149	298	10
Brantford	172	23	33	115	1
Guelph	177	46	41	88	2
London	589	142	124	312	11
Windsor	512	153	123	228	9
Barrie	257	34	60	161	2
Grand Sudbury	177	10	25	141	1
Thunder Bay	136	12	24	98	1
Reste de l'Ontario	3 037	262	529	2 225	21
Winnipeg	945	236	168	527	15
Reste du Manitoba	543	53	57	429	4
Regina	222	23	26	170	3
Saskatoon	277	31	33	208	6
Reste de la Saskatchewan	608	21	47	537	2
Calgary	2 003	626	446	901	30
Edmonton	1 627	382	328	894	22
Reste de l'Alberta	1 592	144	240	1 193	16
Kelowna	230	33	47	147	2
Vancouver	3 783	1 730	992	962	98
Victoria	426	88	93	236	9
Abbotsford	231	69	62	97	3
Reste de la Colombie-Britannique	1 753	212	325	1 201	15
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	149	11	12	124	1

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A3

Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario D - Migration interne alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus	Résidents non permanents
milliers					
Total	42 079	11 146	8 168	22 099	666
St-John's	181	12	9	158	2
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	252	6	8	238	1
Île-du-Prince-Édouard	135	9	9	116	1
Halifax	409	41	43	319	6
Reste de la Nouvelle-Écosse	502	29	32	438	3
Moncton	130	7	9	113	1
Saint John	118	6	9	101	2
Reste du Nouveau-Brunswick	452	31	28	390	3
Saguenay	127	4	4	120	0
Québec	717	42	34	634	6
Sherbrooke	212	30	16	164	3
Trois-Rivières	144	10	5	129	1
Montréal	4 640	1 348	898	2 290	103
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	376	69	35	269	2
Reste du Québec	2 517	99	92	2 320	6
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 113	249	262	582	20
Kingston	164	15	31	116	3
Peterborough	135	17	22	94	1
Oshawa	504	119	114	267	3
Toronto	8 452	4 196	2 491	1 571	193
Hamilton	941	276	223	428	14
St.Catharines-Niagara	445	98	91	249	8
Kitchener	622	182	140	290	10
Brantford	159	24	31	103	1
Guelph	172	48	35	87	2
London	586	137	122	316	11
Windsor	494	151	118	216	9
Barrie	254	39	53	159	2
Grand Sudbury	182	10	22	149	1
Thunder Bay	131	12	24	94	1
Reste de l'Ontario	3 087	363	467	2 237	21
Winnipeg	897	231	162	489	15
Reste du Manitoba	536	62	54	417	4
Regina	226	25	25	173	3
Saskatoon	273	31	35	201	6
Reste de la Saskatchewan	566	25	41	497	2
Calgary	1 897	588	421	858	30
Edmonton	1 592	367	321	882	22
Reste de l'Alberta	1 545	158	205	1 165	16
Kelowna	230	36	44	147	2
Vancouver	3 484	1 548	932	906	98
Victoria	413	86	85	233	9
Abbotsford	213	63	54	92	3
Reste de la Colombie-Britannique	1 710	229	300	1 166	15
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	148	16	12	118	1

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A3

Population selon le statut des générations, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (fin)

## Scénario E - Immigration alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Première génération	Deuxième génération	Troisième génération ou plus	Résidents non permanents
	milliers				
Total	42 099	11 152	8 181	22 099	666
St-John's	169	7	8	151	2
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	258	5	10	243	1
Île-du-Prince-Édouard	136	8	10	118	1
Halifax	421	49	45	322	6
Reste de la Nouvelle-Écosse	504	24	36	441	3
Moncton	132	7	10	114	1
Saint John	117	7	9	98	2
Reste du Nouveau-Brunswick	453	23	29	398	3
Saguenay	135	3	5	127	0
Québec	695	49	37	603	6
Sherbrooke	205	24	15	163	3
Trois-Rivières	146	8	6	131	1
Montréal	4 938	1 506	864	2 465	103
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	345	52	37	254	2
Reste du Québec	2 383	81	120	2 176	6
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 240	358	288	575	20
Kingston	173	25	33	113	3
Peterborough	129	14	24	89	1
Oshawa	457	86	116	252	3
Toronto	8 741	4 368	2 435	1 744	193
Hamilton	924	252	225	433	14
St.Catharines-Niagara	436	83	94	251	8
Kitchener	601	166	138	286	10
Brantford	164	21	31	111	1
Guelph	166	42	38	84	2
London	559	130	116	302	11
Windsor	475	135	112	219	9
Barrie	247	32	57	156	2
Grand Sudbury	170	9	24	136	1
Thunder Bay	131	11	24	95	1
Reste de l'Ontario	2 917	249	509	2 138	21
Winnipeg	907	228	158	506	15
Reste du Manitoba	513	51	54	404	4
Regina	211	20	24	164	3
Saskatoon	262	27	31	199	6
Reste de la Saskatchewan	572	20	45	505	2
Calgary	1 863	554	409	870	30
Edmonton	1 538	350	305	860	22
Reste de l'Alberta	1 520	136	227	1 141	16
Kelowna	221	32	45	142	2
Vancouver	3 475	1 537	911	929	98
Victoria	411	85	88	229	9
Abbotsford	212	60	56	93	3
Reste de la Colombie-Britannique	1 687	206	311	1 155	15
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	140	11	12	116	1

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A4

Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031

Population de base						
2006						
Lieu de résidence	Total	Amériques	Europe	Afrique	Asie	Océanie et autres
milliers						
Total	6 452	990	2 371	390	2 639	61
St-John's	5	1	2	0	1	0
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	3	1	2	0	1	0
Île-du-Prince-Édouard	5	2	3	0	0	0
Halifax	28	5	13	2	8	0
Reste de la Nouvelle-Écosse	18	5	10	0	2	0
Moncton	4	2	2	0	1	0
Saint John	5	1	3	0	1	0
Reste du Nouveau-Brunswick	18	8	7	1	2	0
Saguenay	2	0	1	0	0	0
Québec	27	6	12	5	4	0
Sherbrooke	11	3	4	2	1	0
Trois-Rivières	3	1	1	1	0	0
Montréal	760	162	261	112	222	2
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	23	5	9	4	5	0
Reste du Québec	49	13	27	3	5	0
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	190	29	63	20	77	1
Kingston	20	3	12	1	4	0
Peterborough	11	2	8	0	2	0
Oshawa	56	12	33	2	9	0
Toronto	2 432	386	722	123	1 191	9
Hamilton	175	20	108	6	40	1
St.Catharines-Niagara	74	12	48	2	10	0
Kitchener	108	16	59	5	28	1
Brantford	17	2	11	0	3	0
Guelph	27	3	14	1	9	0
London	92	14	51	4	22	1
Windsor	78	11	35	4	28	0
Barrie	24	4	16	1	3	0
Grand Sudbury	11	1	8	0	1	0
Thunder Bay	13	1	10	0	1	0
Reste de l'Ontario	237	44	168	4	20	2
Winnipeg	126	18	50	7	51	0
Reste du Manitoba	31	12	15	1	3	0
Regina	15	2	6	1	5	0
Saskatoon	18	3	7	1	7	0
Reste de la Saskatchewan	17	4	9	1	2	0
Calgary	263	31	79	19	132	4
Edmonton	198	22	71	14	87	4
Reste de l'Alberta	89	21	46	5	16	1
Kelowna	24	3	17	1	3	1
Vancouver	863	57	189	28	564	25
Victoria	65	9	36	2	16	2
Abbotsford	39	5	12	1	21	1
Reste de la Colombie-Britannique	170	28	108	4	26	4
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	7	1	3	0	2	0

Note : Dans ce tableau, la population née à l'étranger réfère aux personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A4

Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario A - Faible croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Amériques	Europe	Afrique	Asie	Océanie et autres
	milliers					
Total	9 842	1 392	2 069	914	5 388	79
St-John's	6	1	2	1	2	0
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	4	1	1	0	1	0
Île-du-Prince-Édouard	6	1	3	1	1	0
Halifax	40	6	12	6	16	0
Reste de la Nouvelle-Écosse	20	5	9	1	4	0
Moncton	6	1	2	1	2	0
Saint John	6	1	2	0	3	0
Reste du Nouveau-Brunswick	19	6	6	2	5	0
Saguenay	2	1	1	0	0	0
Québec	39	8	17	9	6	0
Sherbrooke	19	6	5	6	3	0
Trois-Rivières	6	2	2	2	1	0
Montréal	1 295	262	298	301	430	3
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	44	9	11	10	13	0
Reste du Québec	68	17	29	9	12	0
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	312	46	60	47	157	1
Kingston	22	4	9	1	7	0
Peterborough	12	2	6	1	4	0
Oshawa	79	17	27	7	27	1
Toronto	3 939	509	619	248	2 550	13
Hamilton	222	32	81	19	89	1
St.Catharines-Niagara	73	17	30	4	21	1
Kitchener	149	24	48	11	65	1
Brantford	19	3	9	1	6	0
Guelph	36	5	11	2	17	0
London	112	26	36	9	40	1
Windsor	119	19	30	12	58	1
Barrie	28	5	13	2	8	0
Grand Sudbury	8	1	4	1	2	0
Thunder Bay	10	1	5	1	3	0
Reste de l'Ontario	222	44	122	10	44	3
Winnipeg	183	25	39	18	100	1
Reste du Manitoba	40	11	20	3	7	0
Regina	18	2	4	3	8	0
Saskatoon	23	3	6	3	12	0
Reste de la Saskatchewan	16	4	6	2	4	0
Calgary	490	55	83	45	301	5
Edmonton	304	35	60	36	168	5
Reste de l'Alberta	113	23	40	13	36	2
Kelowna	27	4	13	2	7	1
Vancouver	1 366	96	160	49	1 034	28
Victoria	73	13	28	4	25	2
Abbotsford	54	5	9	2	38	1
Reste de la Colombie-Britannique	180	32	87	9	46	6
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	9	1	3	1	4	0

Note : Dans ce tableau, la population née à l'étranger réfère aux les personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.



Tableau A4

Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario B - Scénario de référence

2031

Lieu de résidence	Total	Amériques	Europe	Afrique	Asie	Océanie et autres
	milliers					
Total	11 147	1 548	2 281	1 053	6 177	88
St-John's	7	1	2	1	2	0
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	4	1	2	0	2	0
Île-du-Prince-Édouard	7	2	4	1	1	0
Halifax	46	6	13	7	19	0
Reste de la Nouvelle-Écosse	22	6	10	1	5	0
Moncton	7	2	2	1	2	0
Saint John	7	2	2	0	3	0
Reste du Nouveau-Brunswick	22	7	7	2	6	0
Saguenay	3	1	1	1	0	0
Québec	47	9	20	11	7	0
Sherbrooke	23	7	5	7	3	0
Trois-Rivières	7	2	2	3	1	0
Montréal	1 483	295	339	352	495	3
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	50	10	13	12	15	0
Reste du Québec	77	20	33	10	14	0
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	352	52	66	54	179	2
Kingston	24	4	10	2	8	0
Peterborough	14	3	6	1	4	0
Oshawa	85	18	29	7	30	1
Toronto	4 476	564	685	281	2 932	14
Hamilton	250	36	88	22	103	1
St.Catharines-Niagara	81	19	33	5	24	1
Kitchener	169	26	53	13	76	1
Brantford	21	4	9	1	7	0
Guelph	41	6	12	3	20	0
London	126	29	38	11	46	1
Windsor	135	21	34	13	67	1
Barrie	31	6	14	2	9	0
Grand Sudbury	9	1	4	1	3	0
Thunder Bay	11	1	5	1	3	0
Reste de l'Ontario	242	48	130	11	50	3
Winnipeg	209	28	43	22	115	1
Reste du Manitoba	46	12	23	3	8	0
Regina	20	3	5	3	10	0
Saskatoon	27	3	6	3	14	0
Reste de la Saskatchewan	18	4	7	3	5	0
Calgary	556	60	92	52	346	6
Edmonton	342	39	66	41	191	5
Reste de l'Alberta	128	25	44	16	41	2
Kelowna	30	5	14	2	8	1
Vancouver	1 544	105	177	55	1 176	31
Victoria	80	14	31	5	28	2
Abbotsford	61	5	10	2	43	1
Reste de la Colombie-Britannique	196	35	93	10	51	7
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	10	2	3	1	4	0

Note : Dans ce tableau, la population née à l'étranger réfère aux les personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A4

Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario C - Forte croissance

2031

Lieu de résidence	Total	Amériques	Europe	Afrique	Asie	Océanie et autres
	milliers					
Total	12 526	1 713	2 503	1 202	7 012	97
St-John's	8	2	2	1	3	0
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	5	1	2	0	2	0
Île-du-Prince-Édouard	8	2	4	1	2	0
Halifax	53	7	14	8	23	0
Reste de la Nouvelle-Écosse	24	6	11	1	5	0
Moncton	8	2	2	2	2	0
Saint John	8	2	2	1	3	0
Reste du Nouveau-Brunswick	24	7	8	2	7	0
Saguenay	4	1	1	1	1	0
Québec	55	11	23	13	9	0
Sherbrooke	26	8	6	8	4	0
Trois-Rivières	8	2	2	3	1	0
Montréal	1 682	329	381	405	563	3
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	56	11	14	13	17	0
Reste du Québec	87	22	36	12	16	0
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	394	57	72	61	203	2
Kingston	27	4	11	2	9	0
Peterborough	15	3	6	1	4	0
Oshawa	93	20	30	8	33	1
Toronto	5 043	619	753	317	3 338	15
Hamilton	280	40	95	25	118	2
St.Catharines-Niagara	89	21	35	6	27	1
Kitchener	190	29	58	15	87	1
Brantford	23	4	10	1	8	0
Guelph	46	7	13	3	23	0
London	142	33	41	13	53	1
Windsor	153	23	37	15	76	1
Barrie	34	6	15	2	10	0
Grand Sudbury	10	2	4	1	3	0
Thunder Bay	12	2	5	1	4	0
Reste de l'Ontario	262	52	138	12	56	3
Winnipeg	236	31	47	25	132	1
Reste du Manitoba	53	13	26	4	9	0
Regina	23	3	5	4	11	0
Saskatoon	31	4	7	4	16	0
Reste de la Saskatchewan	21	4	7	3	6	0
Calgary	626	67	102	59	391	6
Edmonton	382	43	73	47	215	6
Reste de l'Alberta	144	28	48	18	47	2
Kelowna	33	5	16	2	9	1
Vancouver	1 730	117	194	61	1 325	34
Victoria	88	15	33	5	32	3
Abbotsford	69	6	11	2	49	1
Reste de la Colombie-Britannique	212	39	99	10	57	7
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	11	2	3	1	5	0

Note : Dans ce tableau, la population née à l'étranger réfère aux les personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A4

Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (suite)

## Scénario D - Migration interne alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Amériques	Europe	Afrique	Asie	Océanie et autres
	milliers					
Total	11 146	1 548	2 282	1 054	6 176	88
St-John's	12	2	3	2	4	0
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	6	1	2	1	2	0
Île-du-Prince-Édouard	9	2	4	1	2	0
Halifax	41	6	12	6	17	0
Reste de la Nouvelle-Écosse	29	7	13	2	7	0
Moncton	7	2	2	1	2	0
Saint John	6	1	2	0	2	0
Reste du Nouveau-Brunswick	31	9	10	3	10	0
Saguenay	4	1	2	1	0	0
Québec	42	7	18	10	7	0
Sherbrooke	30	9	6	10	4	0
Trois-Rivières	10	3	2	3	1	0
Montréal	1 348	264	315	329	438	3
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	69	14	16	16	22	0
Reste du Québec	99	25	40	14	20	0
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	249	37	42	39	129	1
Kingston	15	3	5	1	5	0
Peterborough	17	3	8	1	5	0
Oshawa	119	25	34	11	48	1
Toronto	4 196	521	612	262	2 788	13
Hamilton	276	40	94	24	117	1
St.Catharines-Niagara	98	24	36	7	31	1
Kitchener	182	27	53	13	88	1
Brantford	24	4	10	1	9	0
Guelph	48	7	14	3	24	0
London	137	32	39	12	53	1
Windsor	151	24	35	16	76	1
Barrie	39	7	17	3	11	0
Grand Sudbury	10	2	4	1	3	0
Thunder Bay	12	2	5	1	4	0
Reste de l'Ontario	363	70	181	18	89	4
Winnipeg	231	29	45	24	131	1
Reste du Manitoba	62	15	29	5	13	0
Regina	25	3	6	4	12	0
Saskatoon	31	3	7	4	16	0
Reste de la Saskatchewan	25	5	8	4	8	0
Calgary	588	61	95	55	371	6
Edmonton	367	43	67	46	206	5
Reste de l'Alberta	158	34	51	20	51	2
Kelowna	36	5	16	2	11	1
Vancouver	1 548	107	176	56	1 180	30
Victoria	86	14	31	5	33	2
Abbotsford	63	5	9	2	46	1
Reste de la Colombie-Britannique	229	41	103	11	67	7
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	16	3	5	1	7	0

Note : Dans ce tableau, la population née à l'étranger réfère aux les personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

Tableau A4

Population née à l'étranger selon le continent de naissance, le lieu de résidence et le scénario de projection, Canada, 2006 et 2031 (fin)

## Scénario E - Immigration alternative

2031

Lieu de résidence	Total	Amériques	Europe	Afrique	Asie	Océanie et autres
	milliers					
Total	11 152	1 746	2 234	1 137	5 945	90
St-John's	7	2	2	1	2	0
Reste de Terre-Neuve-et-Labrador	5	1	2	0	2	0
Île-du-Prince-Édouard	8	2	4	1	1	0
Halifax	49	7	14	8	19	0
Reste de la Nouvelle-Écosse	24	7	11	1	4	0
Moncton	7	2	2	2	2	0
Saint John	7	2	2	0	3	0
Reste du Nouveau-Brunswick	23	8	8	2	6	0
Saguenay	3	1	1	1	0	0
Québec	49	11	19	12	7	0
Sherbrooke	24	8	5	8	3	0
Trois-Rivières	8	2	2	3	1	0
Montréal	1 506	331	314	388	470	3
Ottawa-Gatineau (partie québécoise)	52	11	13	13	15	0
Reste du Québec	81	23	33	11	14	0
Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	358	58	65	58	175	2
Kingston	25	5	10	2	8	0
Peterborough	14	3	6	1	4	0
Oshawa	86	20	29	8	29	1
Toronto	4 368	622	649	311	2 772	14
Hamilton	252	41	86	23	100	2
St.Catharines-Niagara	83	22	32	5	23	1
Kitchener	166	30	52	13	71	1
Brantford	21	4	9	1	7	0
Guelph	42	7	12	3	19	0
London	130	34	38	11	46	1
Windsor	135	25	30	14	65	1
Barrie	32	6	14	2	9	0
Grand Sudbury	9	2	4	1	3	0
Thunder Bay	11	2	5	1	3	0
Reste de l'Ontario	249	55	131	12	49	3
Winnipeg	228	32	43	23	130	1
Reste du Manitoba	51	13	26	3	8	0
Regina	20	3	5	3	9	0
Saskatoon	27	4	7	3	13	0
Reste de la Saskatchewan	20	5	7	3	5	0
Calgary	554	69	92	52	334	6
Edmonton	350	44	68	43	191	5
Reste de l'Alberta	136	30	46	16	42	2
Kelowna	32	5	15	2	8	1
Vancouver	1 537	123	179	56	1 148	31
Victoria	85	17	32	5	28	2
Abbotsford	60	6	10	2	41	1
Reste de la Colombie-Britannique	206	41	97	10	52	7
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	11	2	3	1	5	0

Note : Dans ce tableau, la population née à l'étranger réfère aux les personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie.

## Glossaire

### Accroissement démographique ou accroissement total

Variation de l'effectif d'une population entre deux dates. On peut également l'obtenir en faisant la somme de l'accroissement naturel et de l'accroissement migratoire.

### Accroissement migratoire

Variation de l'effectif d'une population résultant de la différence entre le nombre de migrants qui viennent s'établir sur un territoire et le nombre de migrants qui quittent ce même territoire au cours d'une période donnée.

### Accroissement naturel

Variation de l'effectif d'une population résultant de la différence entre le nombre des naissances et celui des décès au cours d'une période donnée.

### Âge médian

Âge « x » tel qu'il divise une population en deux groupes d'effectifs égaux, l'un composé uniquement des individus d'âge supérieur à « x », l'autre des individus d'âge inférieur à « x ».

### Allophone

Dans le cadre de cette étude, sont considérées allophones les personnes dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais.

### Année-personne

Nombre total d'années vécues dans un état donné par les individus qui composent la population du 1 janvier au 31 décembre d'une année donnée. Dans le cadre de cette étude, les effectifs *projetés* de population sont présentés en années-personnes alors que les effectifs de la *population de base* sont en date du 16 mai 2006 (jour du Recensement).

### Autochtone

Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne et/ou à une Première nation lors du recensement.

### Calendrier

Répartition dans le temps, au sein d'une cohorte, des événements démographiques correspondant au phénomène étudié.

### Cohorte

Ensemble des personnes touchées par un phénomène démographique particulier au cours d'une année donnée. La cohorte des mariés de 2001 désigne donc l'ensemble des personnes qui se sont mariées en 2001.

### Composantes de l'accroissement démographique

Chacune des classes d'événements générateurs de variations de population. Les naissances, décès et migrations sont des composantes qui modifient soit l'effectif de la population totale, soit sa composition selon l'âge et le sexe par exemple.

### Confession religieuse

Confession religieuse précise ou appartenance à un groupe ou à un organisme religieux, à une secte, à un culte ou à toute autre collectivité ayant adopté une religion ou un système de croyances quelconque. La notion de confession religieuse diffère de celle de pratique religieuse, les répondants au recensement étant invités à inscrire leur confession religieuse, qu'ils soient ou non pratiquants.

### Diversité ethnoculturelle

Dans le présent document, la notion de diversité ethnoculturelle fait référence à la diversité relative aux groupes de minorités visibles, au statut des générations, à la confession religieuse, au lieu de naissance et à la langue maternelle. Il va de soi que cette définition opérationnelle ne recouvre pas la totalité des expressions de la diversité ethnoculturelle de la population et que celle-ci pourrait donc être définie au moyen d'autres variables.

### Émigrant

Citoyen canadien ou immigrant ayant quitté le Canada pour s'établir en permanence dans un autre pays.

### Émigrant de retour

Citoyen canadien ou immigrant ayant préalablement émigré du Canada et qui revient s'établir au pays.

### Émigrant temporaire

Citoyens canadiens et des immigrants qui ont quitté le Canada pour s'établir temporairement dans un pays étranger.

### Émigration nette

Nombre d'émigrants moins le nombre d'émigrants de retour plus le solde de l'émigration temporaire.

### Espérance de vie

Mesure statistique tirée de la table de mortalité qui indique le nombre moyen d'années restant à vivre à une population d'âge x si les personnes composant cette population connaissaient leur vie durant les taux de mortalité observés une année donnée.

### Groupes de minorités visibles

Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

### Immigrant reçu

Personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

### Indice synthétique de fécondité

Somme des taux de fécondité par année d'âge d'une année donnée. Il indique le nombre moyen d'enfants qu'aurait une génération de femmes si, tout au long de leur vie reproductive, elles avaient des taux fécondité identiques à ceux de l'année considérée.

### Indien inscrit ou Indien des traités

Personne ayant déclaré, lors du recensement, être inscrite en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada. Les Indiens des traités sont des personnes qui sont inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* et qui peuvent démontrer qu'elles descendent d'une bande qui a signé un traité.

### Langue maternelle

Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par la personne au moment du recensement.

### Participation au marché du travail

Fait de faire partie ou non de la population active, c'est-à-dire d'être en emploi ou à la recherche d'un emploi.

### Plus haut niveau de scolarité atteint

Plus haut diplôme, certificat ou grade obtenu par le répondant.

### Population de base

Population qui sert de point de départ d'une projection démographique.

### Pyramide des âges

Histogramme qui illustre la distribution de la population selon l'âge et le sexe.

### Rapport de masculinité

Rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif du sexe féminin. On exprime généralement ce rapport comme un indice, où l'effectif du sexe féminin sert de base 100.

### Région métropolitaine de recensement

Une région métropolitaine de recensement (RMR) est un territoire formé d'une ou de plusieurs municipalités voisines les unes des autres qui sont situées autour d'un grand noyau urbain. Elle possède une population d'au moins 100 000 habitants et un noyau urbain d'au moins 50 000 habitants.

### **Religions non chrétiennes**

Dans le cadre de cette étude, sont considérées comme personnes de religions non chrétiennes les personnes qui ont une religion (ce qui exclue donc les personnes sans religion) autre que catholique, protestante, orthodoxe chrétienne ou chrétienne non identifiée ailleurs. Les groupes de religions non chrétiennes projetées sont l'islam, le judaïsme, le bouddhisme, l'hindouisme, le sikhisme et les autres religions non chrétiennes.

### **Résidents non permanents**

Personnes titulaires d'un permis de travail ou d'un permis d'études, ou qui revendiquaient le statut de réfugié, ainsi que les membres de leur famille vivant avec elles au Canada.

### **Scénario de projection**

Ensemble d'hypothèses relatives aux composantes, démographiques ou non, servant à effectuer une projection de population.

### **Solde de l'émigration temporaire**

Variation des effectifs d'émigrants temporaires entre deux dates.

### **Solde des résidents non permanents**

Variation des effectifs de résidents non permanents entre deux dates.

### **Sous-dénombrement net**

Différence entre le nombre de personnes qui étaient visées par le recensement mais qui n'ont pas été recensées (sous-dénombrement) et le nombre de personnes qui ont été recensées alors qu'elles n'auraient pas dû l'être ou qui l'ont été plus d'une fois (sur-dénombrement).

### **Statut des générations**

Rang de la génération du répondant depuis l'établissement de sa famille (entendre ses ascendants directs) au Canada. Les personnes nées à l'étranger constituent la première génération; la deuxième réfère aux personnes nées au Canada d'au moins un parent né à l'étranger; les générations suivantes (troisième ou plus) sont composées des personnes nées au Canada de deux parents eux aussi nés au Canada.

### **Taux d'activité**

Nombre de personnes faisant partie de la population active (en emploi ou à la recherche d'un emploi) divisé par l'ensemble de la population.

### **Taux d'immigration**

Nombre d'immigrants divisé par l'effectif de la population d'accueil au cours d'une période donnée.